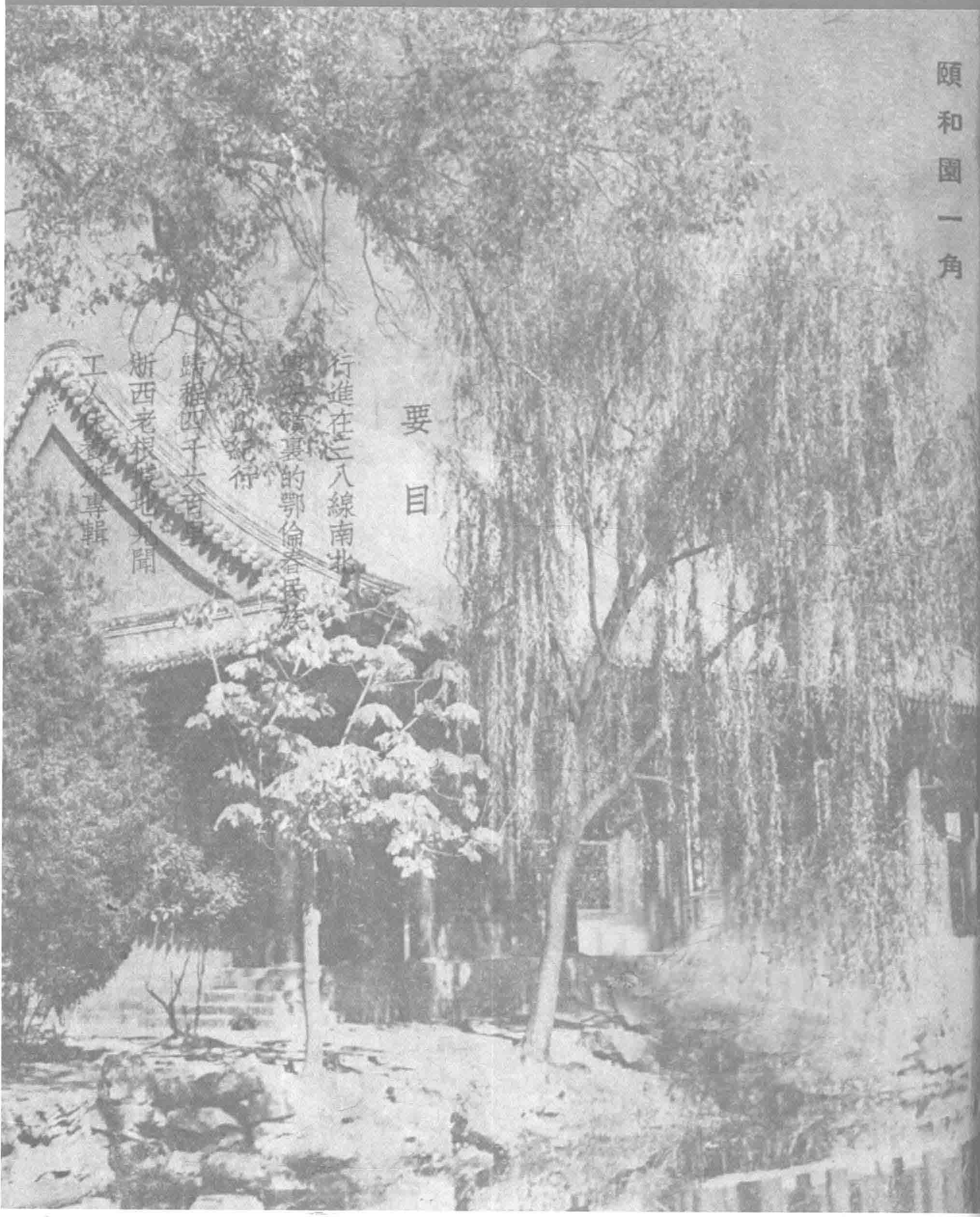
旅行雜誌

第26期



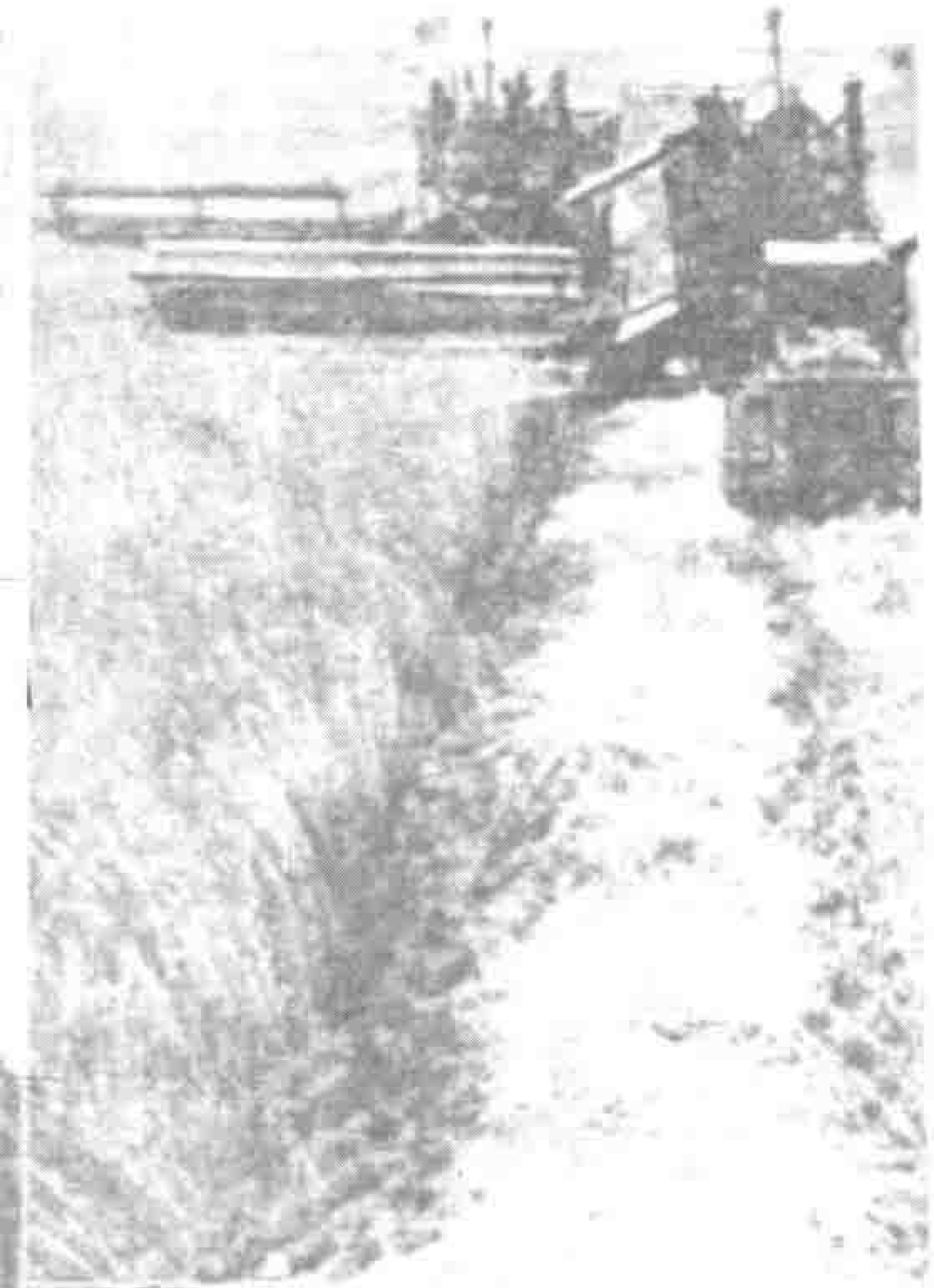
頤和園一角

要目

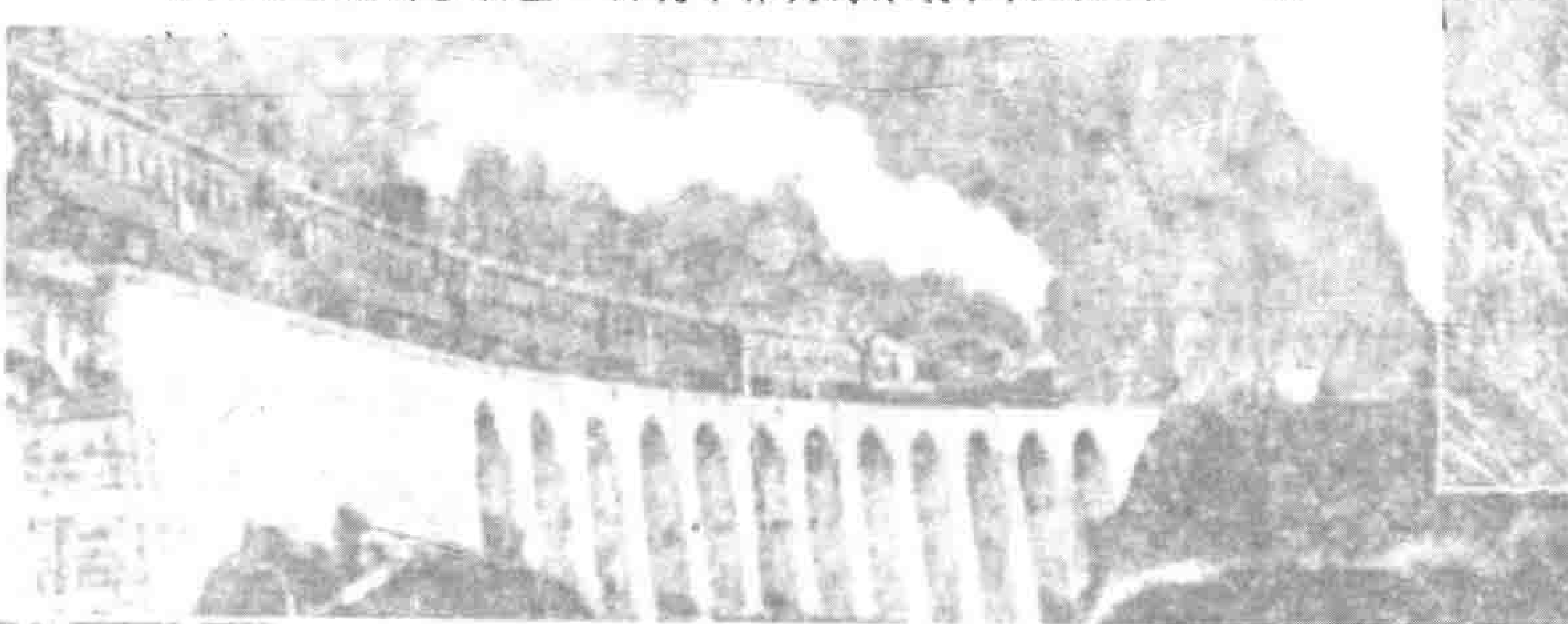
行進在三八線南北
興安嶺裏的鄂倫春民族
大涼山紀行
歸程四千六百里
浙西老根據地見聞
工人休養所專輯

祖國三年來偉大建設之一頁





在工農聯盟的基礎上，出現了偉大的水利和交通工程。⇧

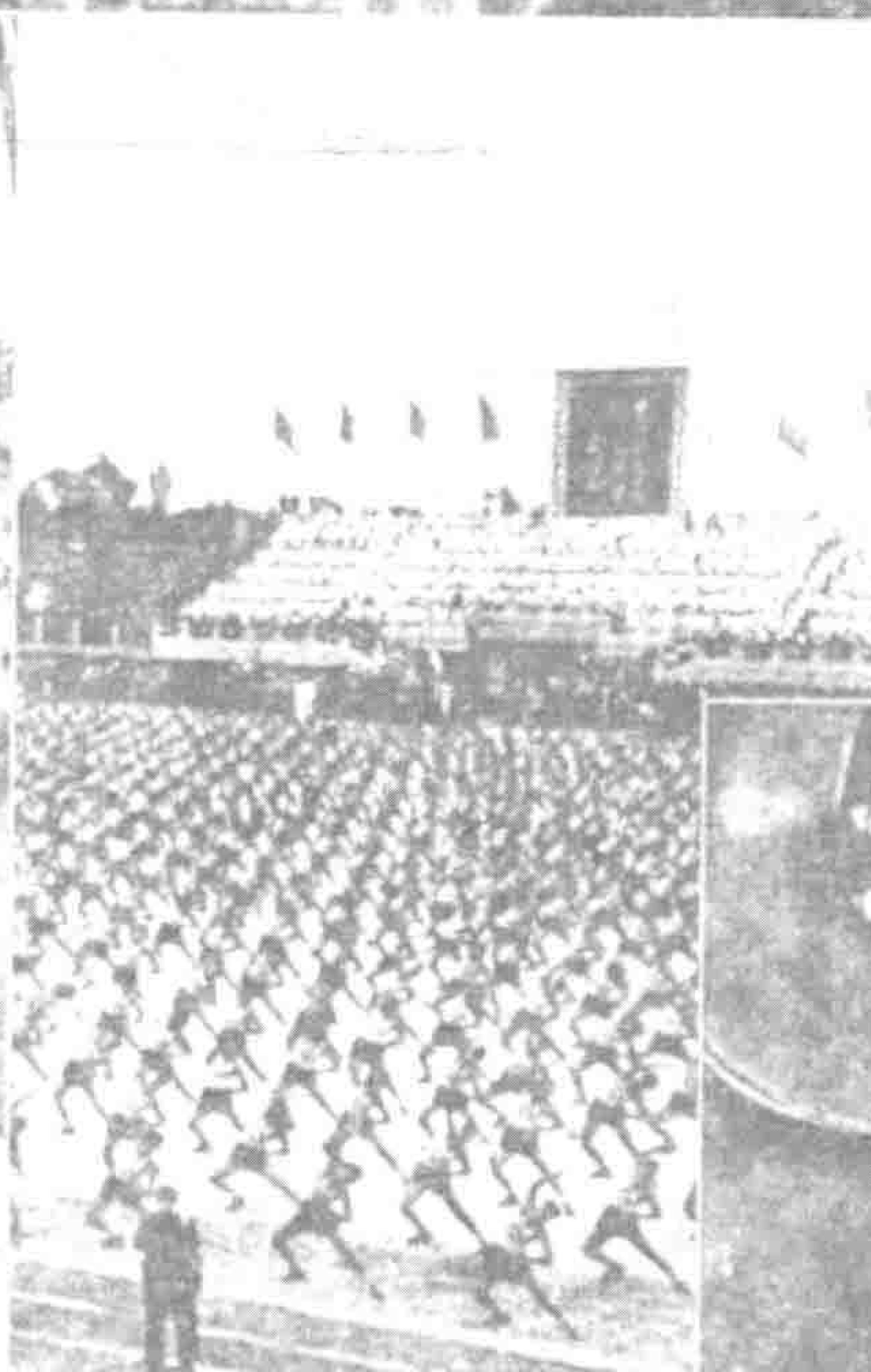


⇧繼土改勝利完成後，全國各地出現了集體農場。

速成識字法的推行，將使文盲全部消除。⇩

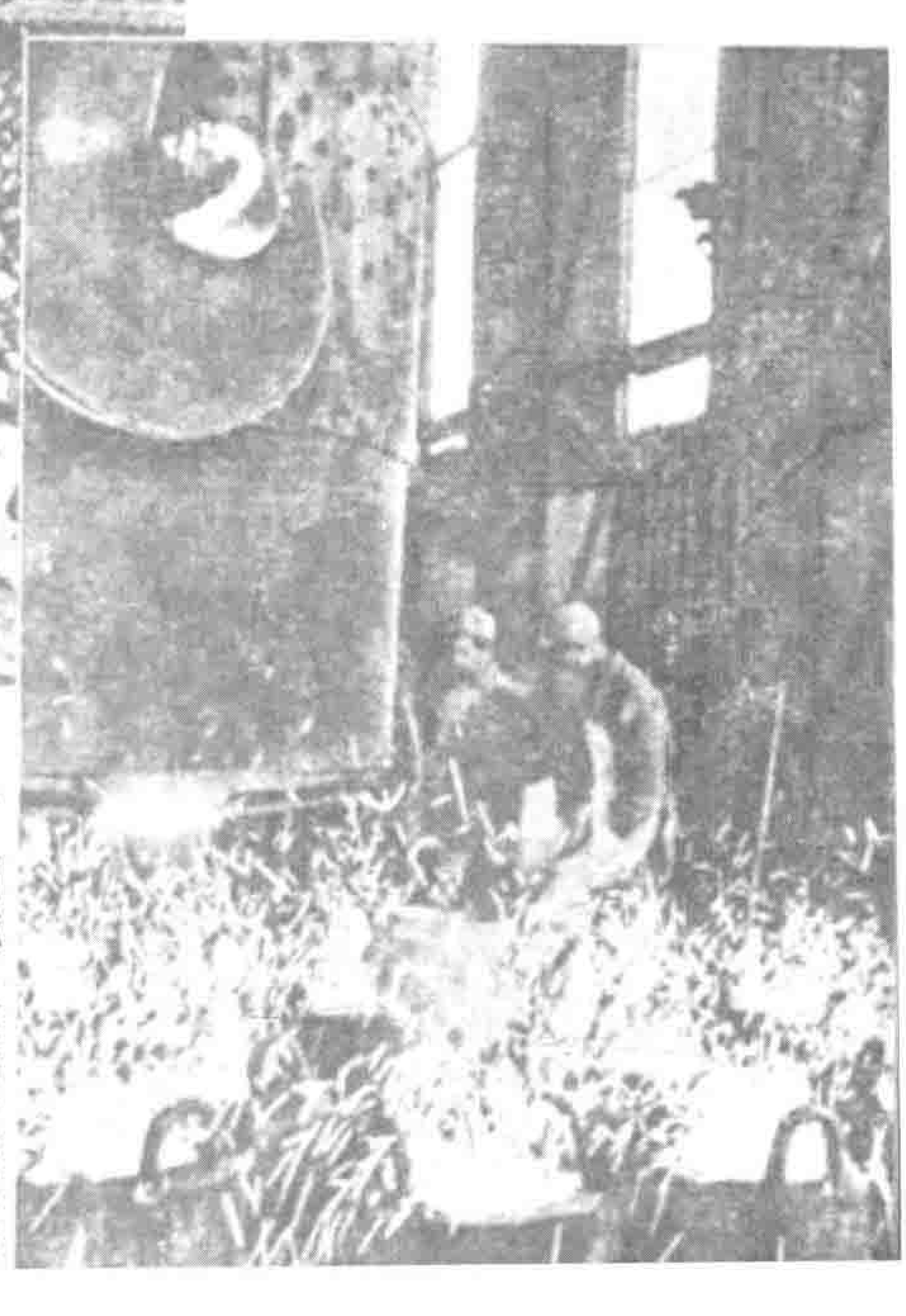


⇦體育活動日益普及，使人民的健康得到提高。



保衛和平的力量日漸強大，祖國天空出現了女空軍。⇩





⇨鋼鐵工業的生產數字在逐日上昇。

一九二七年創刊

闡揚中國名勝

旅行雜誌

發展旅行事業

第二十六卷第十期目次

頤和園一角……編輯室……(封面)
祖國三年來偉大建設之一頁……編輯室……(封裏)
建國三年來的偉大成就……寸圭……(一)
偉大的和平戰士宋慶齡和約翰遜……范楚生……(四)
行進在三八線南北……曾君烈……(六)
工程艱巨的天蘭鐵路……劉寅年……(十)
向築路英雄們致敬……金素珍……(十二)
黑龍江邊與安嶺裏的鄂倫春民族……楊英傑……(十七)
大涼山紀行……胡慶鈞……(二一)
歸程四千六百里……何若……(二四)
松江行……張更珏……(三一)
合肥至安慶……韓超倫……(三五)
循絲道至疏附……章元鳳……(三七)
浙西南老根據地見聞……烏鵬廷……(四〇)
聞名世界的錢塘潮……王芸青……(四二)
海寧觀潮……太風……(四三)

工人休養所專輯

海濱訪勞模……王余杞……(四四)
頤和園裏的新主人……李曼因……(四八)
向全國紡織工人報喜……趙屈人……(五一)
莫干山裏的歡樂……施天鐸・致遠……(五二)
克里米亞風光……章大章……(五六)
阿加黎斯坦介紹……華曉……(五九)
西湖在疏浚中……程志瑜……(六〇)
人地事物……編輯室……(六一)
大踏步向社會主義前進……范楚生……(六四)
新西蘭紀行……葛思恩譯……(六六)
交通與旅行……編輯室……(六九)
讀者・作者・編者……編輯室……(七〇)

……婦女調經藥劑……

佛慈 當歸丸

適應：月經不調・痛經腹脹・產後血虧

上海市人民政府衛生局藥宣字1250號核准

上海佛慈藥廠出品

西藏中路三十九號　電話：八九四〇六

一九二七年創刊

旅行雜誌

闡揚中國名勝

發展旅行事業

◉本期內容介紹◉

這一個月，欣逢中華人民共和國第三屆國慶，全國各地都在熱烈慶祝，並總結三年來的成就。在這一天，隴海鉄路的火車將正式駛經新建的天蘭段進入西北心臟——蘭州。而在國外，我們最可愛的人——中國人民志願軍亦將度其出國作戰二週年紀念。本期中，我們就這些題材向讀者推荐「建國三年來的偉大成就」、「向築路英雄們致敬」、「工程艱巨的天蘭鉄路」和「行進在三八線南北」等文。特別是「行進在三八線南北」一文，作者以親身參加前線軍事活動的經歷，向讀者作比較詳細的報導，有血有肉，對於發揚國際主義精神，是很有意義的。

「偉大的和平戰士」這期刊登宋慶齡副主席和約翰遜教長的事蹟，在亞洲及太平洋區域和平會議於北京舉行之際。這二位和平巨人主持正義的戰鬥生活，更其值得我們學習。

鄂倫春族是一個人口比較稀少的兄弟民族，「黑龍江邊與安嶺裏的鄂倫春民族」介紹他們的歷史、生活狀況和解放後的新生貌，至爲詳盡。「大涼山紀行」作者胡慶鈞同志現在彝區工作，他在這篇文章裏從側面勾劃出彝族兄弟的生活情況及社會組織，凡關心彝胞的請讀此文。

在幾篇紀述旅程的文章中，「歸程四千六百里」寫得最生動，內容也最豐富，如狼牙山五壯士、冀東老根據地、一個即將成熟的生產模範等事蹟，都是十分珍貴的材料。「松江行」介紹蘇南松江縣城區及其附近天馬山，內容着重於生產方面，如天馬山的採石工程、農業豐產模範陳永康的豐產經驗等，都有述及。「合肥至安慶」一文描寫淮南風光，從這裏可以瞭解新中國鄉鎮中的進步情形。「循絲道至疏附」寫南疆的故道沿途情況，是地理、歷史、交通、物產各方面綜合之作。

「浙西南老根據地見聞」是作者參加老根據地訪問團時的訪問實錄。它忠實地報導了那個光榮地區的光榮人民在蔣匪統治下參加和幫助革命活動的生動史實，和解放以來熱烈響應各種號召的光輝記錄，是一篇革命感情十分深厚的文章。

在秋季，萬人爭看錢塘潮。在這方面，我們刊載了二篇文章：一篇注重錢塘潮的成因；一篇對錢塘潮的壯觀，作相當細膩的描寫。

三年來，中國工人階級的志我勞動，替祖國製造了無數財富，得到人民的尊敬，許多勞動英雄、勞動模範獲得了休養的機會。那些青山綠水、風景佳絕的地區，本來只有帝國主義分子、反動官僚以及許多有錢人可以享受並獨佔了它，現在人民自己做了主人，這形勢根本改變了。這一期中，我們組織了一個包括六篇文章的專輯，介紹中國和蘇聯的工人休養所情況，屬中國方面的包括北京、北戴河、青島、莫干山四處。

大踏步向社會主義前進」記北京「匈牙利人民共和國展覽會」的內容和意義。從這篇文章裏可以看到匈牙利人民共和國在向社會主義前進中的現實輪廓。

新西蘭是英國的殖民地，在「新西蘭紀行」中，可以看到舊世界中民族壓迫和殖民地經濟的高度剝削性。

……止咳化痰劑……

佛慈 桔梗丸

適應：咳嗽多痰

上海市人民政府衛生局藥宜字〇九八七號核准

上海佛慈藥廠出品

西藏中路三十九號　電話：八九四〇六

一月一談

建國三年來的偉大成就

寸圭

一九四九年十月一日，中央人民政府委員會全體委員暨中國人民政治協商會議全體代表，在毛主席的領導下，在全國人民的熱烈慶祝下，在全世界人民的矚目下，齊集首都天安門，舉行了中華人民共和國開國典禮。從五四運動以來中國工人階級領導的新民主主義革命，經歷了無數艱苦曲折的道路，犧牲了無數烈士的生命，至此才開出了勝利的果實，中國人民多少年來所殷切期待的願望，從此也實現了。

中華人民共和國成立以後，由於毛主席、中央人民政府的正確領導，全國人民的共同努力，三年來，無論在政治社會、財政經濟、文化教育各方面，都獲得了非凡的成就。中華人民共和國，這一擁有一千萬平方公里領土、五億人口的亞洲大國，已經在短短三年內，擺脫了痛苦、混亂、貧窮、落後的現象，一躍而爲世界強大國家之一。這不但在中國歷史上，從來沒有過的奇蹟，即在世界無產階級革命史上，也是十分光輝的一頁。

我們當了新中國的主人

帝國主義、封建主義、官僚資本主義是壓在中國人民頭上的三座大山，新民主主義革命的首要任務，就是要把這三座大山從中國領土上剷掉，以便人民自己當家作主人。

在蔣匪幫盤據的年代裏，帝國主義橫行在我國國土上，中國人民直接間接受他們的欺侮、壓搾、麻痺，眞是罄竹難書！那時候，不但人民的生活，陷入悲慘的境地，就連部份人民的民族自尊心，也降低到了最薄弱的程度。新中國成立前夕，帝國主義給趕下了海，三年內，我們不但使祖國的河山，恢復了她的美麗本質，而且也把帝國主義所給予我們的含有毒素的影響洗刷乾淨。現在，住在中國大陸上的，已經是獨立的中國人民，他們再不會受美帝軍隊的蹂躪，再不會讓洋貨任意傾銷，再不會受帝國主義奴化敎育的麻醉了。

帝國主義在中國大陸所受到的致命失敗，是決不甘心的。一九五〇年六月，美帝國主義悍然直接侵佔了我們的台灣，並糾合了一些僕從國家，發動侵朝戰爭，妄圖從台灣海峽、從北朝鮮進攻中國大陸；今年並罪惡地在朝鮮及我國沿海投擲細菌彈。但他們這些陰謀和無恥行爲，終於在中國人民面前遭到澈底失敗。中國人民解放軍在南面守住了閩、浙大門，志願軍在朝鮮與朝鮮人民軍併肩作戰，從一九五〇年十月起到今年七月，殲滅了敵軍六十萬人，其中包括美國侵略軍二十五萬人，使號稱世界一等強國的美帝國主義，不得不動用一百五十萬以上的兵力，並在國內強徵不足役齡的青年入伍。這不但鞏固了我們的國防，而且也大大戢抑了敵人的兇燄，對於保衛世界和平，起了很大的作用。

新中國成立時，蔣匪殘餘還在大陸部份地區作絕望的掙扎。三年來，英勇的人民解放軍，殲滅了二百萬以上的國民黨殘匪，加以西藏的和平解放，全部大陸已經統一在一個人民政權之下，這是中國歷史上從來未有的盛事。另外，國民黨在大陸上散布的匪特，在鎭反運動中，也終於逃不出人民的巨掌，受到國法制裁。這對於鞏固人民民主專政，起了巨大的作用。至於四大家族竊取中國人民的汗血發展而成的官僚資本，也已經歸還給人民。三年來，這些本來被反動派用以吮吸人民汗血的企業，在人民政府的管理下，已經改變了面目，端正了作風，開始爲人民服務了。

中國農民，在幾千年的長時期內，受着封建地主的剝削、壓迫，使勤勞樸實的農民，終歲不得一飽，從而破壞了農村的生產力，阻止了中國的工業化。新中國成立前，在老解放區早已進行了土改，成立後，從一九五〇年到今年八月止，在二億七千八百萬農業人口的地區完成了土改，連同以前所完成的，包括四億二千八百萬農業人口的地區已經完成了土地改革。餘下的部份，除一小部份少數民族地區和待解放的台灣外，將在今冬明春進行土改。這一偉大運動的勝利，不但大大提高了農民的政治覺悟，而且也根本改變了農村的面貌。幾千年來被地主惡霸踏在脚底下的農民，獲得澈底解放後，在自己的土地上，開始了人的生活，主人的生活，這也是中國歷史上空前未有的。

三年前，全國除部份老解放區外，大部份的中國人民，過着半封建半殖民地的生活，經過三年努力，三座大山已經基本剷掉，現在，我們已經在毛澤東的陽光照耀下，愉快的過着主人的生活了。

人民內部的團結

在反動統治年代，在中華民族大家庭內，有民族間的壓迫，有階級間的磨擦，一切表現着混亂，這是帝國主義侵略和反動統治下的舊中國不可避免的現象。新中國成立三年來，這現象已經基本肅淸，全國各民族、各階層，已經團結在人民政府的週圍，各得其所，共同爲中國的獨立、民主、和平、統一和富強而奮鬥。

在舊中國中，由於反動統治者的大漢族主義，對各少數民族採取壓迫和欺騙政策，造成了民族間的猜忌和仇恨。三年來，由於中央和各級人民政府執行了正確的民族政策，尊重各民族的固有語言文字、生活方式和宗

教信仰，大力協助其發展政治、經濟、文化、教育，并許多少數民族地區建立起一百三十個民族自治區人民政府和二百多個民族民主聯合政府，另在北京成立中央民族學院，在西北、西南、中南，設立了民族學院分院，培養兄弟民族幹部，中央及各地方各種會議中也都邀請少數民族代表參加，使數百年來不正常的民族關係，從根本上得到扭轉。一九五一年西藏的和平解放，更是民族大團結的空前勝利。現在，中華民族大家庭內各民族的兄弟友誼，正一天天增強，各民族都說：毛主席是民族大救星。

聯合專政的四個階級，在三年以前，彼此間的關係，也是十分畸形的。資產階級和小資產階級是舊社會的上層階級，他們看不起工農、看不起勞動；勞資之間，不斷發生糾紛；城鄉之間，也存在着許多矛盾。新中國成立時，首先在共同綱領中規定了新中國的政權是「實行工人階級領導的、以工農聯盟爲基礎的、團結各民主階級和國內各民族的人民民主專政」。使人民內部的關係，得到了明確的指標。一九五二年上半年，偉大的「三反」「五反」運動在全國範圍轟轟烈烈地進行，使工人階級內部在清除了資產階級和階級異己分子並劃分與資產階級的思想界限後，更加鞏固；而資產階級方面，由於受到了一次深刻的教育，在思想上也提高了一步。另一方面，由於土地改革和其他政策，使工農聯盟也日趨堅强。所有這一些，都促使人民內部的四大階級健康地走上更團結的道路。

團結的另一方面表現，是人民民主政權建設工作獲得偉大成績。三年來，全國三十二個省和相當於省的行署、一百六十個各級直轄市、二千一百多個縣和相當於縣的行政單位中，絕大部份已經召開了人民代表會議，並有部份代行了人民代表大會職權，選舉了人民政府委員會。這些人民代表會議中的代表，來自各階層、各民主黨派、各民族，他們通過會議，更加團結一致，對國家事務實行管理和監督，眞正做到了當家作主。

走上了幸福之途

中國人民本是一個勤勞果敢的民族，過去的貧窮，是由於那三座大山的壓迫，和連年戰事的破壞，以致生產力受到極度束縛。新中國成立後，一面醫治創傷，一面恢復並發展生產，僅僅三年時間，就使絕大部份人民，掙脫了貧窮的枷鎖，國家也有條件準備進行大規模的建設。

中國一向被稱爲農業國家，但在解放前，全國農業生產平均被破壞了百分之二十五，造成了糧食、棉花常年依靠國外輸入的畸形狀態。三年來，人民政府用全力恢復農業生產，實行下列各項措施：1實行土地改革，解放了農村的生產力。2.除發動羣衆性的挖渠、鑿井、修堤等運動外，復動員二千萬人工進行大規模的水利建設，對於黃河、淮河、長江以及蘇北的沂河、沭河等幾條年年發生水災的河流，進行大規模修治。其中關係着五千五百萬人民生活的治淮工程的更是規模空前，在已往二年中，已經動員了民工四百六十萬人，做成了四億八千七百萬土方，如果把它築成一道高寬各一公尺的長堤，其長度超過了地球與月球的平均距離。又如荊江分洪工程，以七十五天時間，三十萬勞動大軍，完成了確保三百萬人民，八百萬畝土地安全的巨大工程。在中國歷史上，也是無比輝煌的成就。3.對農業生產加以强有力的組織領導和大力扶助，如在農業稅方面，在公平合理原則下，照顧到鼓勵豐產；在解決農民困難方面，有各種貸款；在解除農業災害方面，除應付水災已如上述外，還領導和幫助農民進行除蟲、抗旱、植建防風林等；在改進操作方面，有改良農具、介紹先作工作法、推廣優種，並且在國營農場中，實行了機械耕種；在組織農民方面，鼓勵並組織了許多變工互助組，農產生產合作社的組織也已經開始，現全國組織起來的農業勞動力，已達百分之四十以上，其中農業生產合作社已達四千以上；在鼓勵農民生產積極性方面，有正確的農產品收購政策和合理的價格政策，並在農民羣衆中間，通過了愛國主義豐產競賽運動產生了許多生產英模。

所有這些有計劃有步驟、有組織的努力，都使農產生產推進一大步。現在全國的農業生產已基本恢復並部份地超過了抗日戰爭前的水平。糧食方面，今年將超過抗戰前百分之九，不但能够自給，並且有了輸出。棉產量外已經可以自給，今年預期可以超過抗戰前百分之五十五。就這樣，農民的生活，獲得了空前的改善，如十年九不收的淮河兩岸農民，本來過着世世逃荒的生活，現在他們也蓋起新屋、穿起新衣，養起自己的牲口了。

農村經濟的好轉和繁榮，也替工業發展舖平了路。

中國工業，本來是帶有殖民地性的。在解放以前，由於蔣匪幫忠實執行美帝政策，扼殺了大小民族工業，形成了成品不如原料，生產不及囤積的現像。工廠倒閉，工人失業，更是普遍情形。在國民經濟中，工業所佔的比重，眞是渺不足道。解放後，首先改組殖民地性的工業，使它成爲獨立自主的、合乎國家人民需要的新民主主義工業。如收回官僚資本的工鑛企業，使爲全國人民所共有；如通過人民海關，實行對外貿易保護政策；如區別輕重緩急，有計劃、有組織地實行以銷定產，避免盲目發展；如在農業方面獎勵種植經濟作物，擺脫了過去對帝國主義國家的依賴性；這些都在三年內完成了預定的目標。其次，由於土改在基本上完成後，農村購買力大大提高，使輕工業產品有了廣大的市場；另一方面，國家在三年中所進行的鐵路、水利、國防及其他基本建設，也刺激了重工業的恢復與發展；如成渝鐵路開築後，就使重慶所有冶金、機械工廠都恢復起來；在治淮和荊江分洪工程中，也使用了大量的五金器材。此外，在國營、公營及部份私營工廠中實行勞動保險、民主改革、生產改革，明確了依靠工人階級的思想，提倡合理化建議，組織各種勞動競賽，在工人羣衆的智慧和生產積極性獲得充發揮和提高後，生產效率也獲得了重大的發展，如一九五一年下半年東北各國公營廠工人，除完成預定生產計劃外，並爲國家增產節約價值壹千六百萬噸糧食的財富。全國工人提出的合理化建議，三年來計有四十萬件，其中已採納的達廿四萬一千件。湧現出來的勞動模範據去年統計，已達八萬六千五百多人。加上盟邦蘇聯老大哥的無私援助，除貸給三億元美金外，又派遣大批優秀專家，幫助我們設計並帶來了各種先進工作法，更大大地推動了我國工業的恢復與發展。

三年來，從這樣的努力中所得到的成績是巨大的。現在，全國三十五種主要工業產品的產量平均已超過抗戰前最高年產量的百分之二十六。工業在國民經濟中的比重已由原來的百分之十升到接近百分之三十。東北地區甚至在一九五一年已達百分之五十二點六，今年預期將提高到百之五十五點九。重工業與輕工業的比重也已接近平衡。輕工業的主要原料，已可完全自給於國內。今年重工業主要產品的預期產量，有的可以接近、有的可以超過中國歷史上的最高年產量。如修建鐵路的鋼軌屆明年就可以完全自已解決。此外，由於工人階級發揮

了生產積極性，在這三年內，我們已經用國產材料造出了過去不能做的汽車、火車頭、挖泥船，中國工業的落成狀況，已開始成爲過去了。

在恢復並發展中國經濟中，重建交通運輸系統也是重要的環節。解放前，鐵路寸寸斷，公路崎嶇破爛，整個交通成了癱瘓狀態。新中國成立前後，首先修復了原有的鐵路，在毛主席「軍隊打到那裏，鐵路要修到那裏」的號召下，鐵路員工以戰鬥的精神，僅一九四九年一年內就修復了八三六四公里的線路，其中如京漢、同蒲等路，都是等於重建。同時，還在財政經濟沒有完全好轉的情形下，就開始建築新路，現在業已完成的已有柳鎮、成渝、天蘭三路，全長壹千二百五十五公里。在鐵路管理方面，也有劃時代的改進，加上公路、航運網的加强，遂使城鄉互助、內外交流的經濟政策，有了最好的保證。在平穩物價，開發資源，加强民族團結各方面，也發生了巨大的影響。

三年，僅僅三年，就使中國經濟從支離破碎的境地走上了健康發展的道路。現在，中國絕大部份人民的生活，已經急劇改善。僅以工人階級論：三年中平均工資已經增加了百之六十至一百二十。工人住宅在大量建造中，計劃在三、五年內加以全部解決。而舊社會所遺留下來的嚴重失業問題，經人民政府三年來的努力，截至去年十二月底止，已經有二百二十萬人獲得工作。現在正從根本上設法解決這個問題。總之：中國人民已經在基本上解除貧窮並開始走上幸福的道路了。

文教大翻身

中國人民本有優秀的智慧和深厚的文化遺產，但在反動統治年代裏，這些智慧和遺產，都沒有得到好好的發揮。新中國成立後，在各方面提高人民的精神生活和物質環境，使一般人民見到了眞理，恢復了民族自信，發展了文化，改善了健康。

解放前，中國人民在封建的、殖民地型的敎育下和傳統的錯誤思想影響下，除了先進的工人階級已經找到馬克斯列寧主義的普遍眞理外，大多數人民還沒有學習這個眞理，因而雖然受到三座大山的壓迫，感覺到那些敵人的爲害，但對於社會發展的規律，和怎樣達到光明幸福的道路，却是模糊的。三年中，由於逐步的普遍的展開了學習，廣泛的、深入的舉行了各項運動，使大多數人民在理論學習中、具體事實中看到了工人階級的偉大，馬列主義、毛澤東思想的正確性，從而大大提高了政治覺悟。具體表現：如在參軍、參幹運動，大批青年走上了祖國最前線的崗位；在抗美援朝的鬥爭中，全國人民捐獻了人民幣五萬五千多億元，可買戰鬥機三千七百十架。在呼籲和平方面，有三億四千四百多萬人在斯德哥爾摩宣言上簽了字。在愛國增產運動中工農羣衆的忘我工作，使運動得到巨大的成績。此外，在完成稅收任務中，在「三反」「五反」運動中，也產生了無數動人的事例。這都表示中國人民在愛國主義、國際主義的思想武裝上已經取得了偉大勝利。

在舊中國，學校是爲資產階級設立的，敎育只是裝點門面，大多數工農就只有做文盲。新中國不但大量增加學校數，而且爲工農開了門。現在全國在學人數已近五千萬人　較之國民黨統治時期最高的數字，計小學生增加百分之一百零七，中學生增加百分之六十三，大學生增加百分之六十九點九。此外，在工農業餘敎育方面，農村冬學的入學人數今年可達五千萬人，農民業餘學校則可達到二千四百萬人；職工業餘學校學生，至今年八月，已達三百零二萬人。此外，在三年中出版了圖書期刊二十二億二千餘萬册。以今年出版的數字而論，就較解放前出版數最高年份增加五倍以上。這種成績都是國民黨統治時期所不能夢想的。今後，在新建華速成識字法的大規模施用下，肅清全國文盲也不遠了。在文藝方面：由於正確地執行了毛主席文藝爲工、農、兵服務的方鍼，無論戲劇、電影、小說、詩歌、繪畫……都有了本質上的改變，使工、農、兵羣衆都能享受豐富的文娛活動，這在宜敎上，已經取得了一定的成績。在科學方面：一面學習了蘇聯先進科學，一面奬勵並培養了科學研究的風氣，表現在建設上的是許多技術上的發明，以前一向依靠外國原料的製造品，現在很多已經發明了代替品，從而打破了帝國主義國家對我們的封鎖。今年秋季起全國高等學校的院系，已經重加調整，圖書設備、人才正向充實、集中之途邁進，這對科學的發展上，更準備了很好的條件。而在一般人民方面，由於展開科學普及工作，並看到了許多具體的例子，絕大部份已經拋棄了靠天吃飯的思想，相信科學，相信眞理了。

在過去，帝國主義者侮蔑我們爲東亞病夫。其實，中國人民的體格並不是生下來就是羸弱的，不過受了長期的反動統治，在貧窮、飢餓的環境中，得不到營養，得不到醫藥，甚至得不得陽光，因而疾病流行，大大影響了健康。新中國成立後三年中，首先由於農業生產的恢復與發展，使原來處在飢餓線上的廣大農民，得到應有的營養；其次人民政府擴充了醫藥設備，組織了醫藥人員，扭轉了從前醫藥專爲有錢人服務的畸形狀態，使爲廣大人民服務。從今年七月起，把原來在革命根據地、某些少數民族地區實行的公費醫療推廣到國家工作人員和革命殘廢軍人，以後還將逐步擴充。另外，在今年夏季起發動了全國範圍的愛國衛生運動，據六月份不完全統計，計在全國淸除了垃圾一千多萬噸，捕捉老鼠三千多萬隻，撲滅蚊蠅等一百六十多萬斤和一百八十五億多個，此外還修通了很多溝渠和塡平了許多臭水溝。使全國衛生環境獲得空前改善。至於體育運動，在毛主席「發展體育運動、增加人民體質」的號召下，也在各階層內大力推動，改變了過去運動僅爲少數職業體育家包辦的現象，現在各種運動會中，已有大批工、農、兵的運動員參加，並有優良的成績。由於以上種種努力，中國人民的衛生環境和健康情況，已有十分良好的影響，首都和若干大都市，已經在基本上肅淸了蚊蠅，從而使疫病大大減少。有許多少數民族地區，在解放前，人口數本在逐漸減少，經過人民政府在各方面努力後，已經停止了這個趨勢，相反地在嬰兒出生率上很多地區已在逐漸增加。

今天，在建國三年後的今天，中國人民的認識提高了，智慧已經有了發揮的機會，健康已經在逐步改善。今天，我們不再像反動統治年代那樣處於落後狀態，我們在各方面所獲得的進步，不但爲全世界所重視，而且對卽將到來的經濟大建設，也提供了很好的條件。

＊　＊　＊　＊

新中國成立三年來的成就，是說不盡、寫不盡的。所有這些無可置辯地說明了馬列主義和毛澤東思想的正確性和新民主主義制度的優越性。但過去的成就，只是如毛主席昭示我們的：「只不過像萬里長征走完了第一步」，放在我們面前的建國任務，還是非常艱巨的。今後，我們必須在毛主席、中國共產黨領導之下，團結在人民政府的周圍，更好地厲行增產節約，爲國家大規模經濟、文化建設而奮鬥。

斯大林國際獎金獲得者

偉大的和平戰士——宋慶齡和約翰遜

范楚生



宋慶齡

宋慶齡的名字在中國眞可以說是家喻戶曉和婦幼皆知；這倒不僅是她不同於她的姊姊宋藹齡和她的妹妹宋美齡所走的叛離中國人民的道路，而主要是由於她四十多年來積極地和帝國主義、封建主義及官僚資本主義的桎梏作着鬥爭。更由於她在偉大的民主革命者孫中山先生逝世後，一貫堅持孫先生的聯蘇、聯共、扶助工農的三大政策。

一九一二年，中國人民推翻了滿淸皇朝，在南京成立了以孫中山先生爲首的革命政府。新政府的幹部中間有一位年靑的新自美國回來的女靑年，就是宋慶齡。她生長在一個富裕的家庭中；也長期受過美國的敎育，但是她沒有淪爲美國資本家宰制中國人民的工具，因爲她在美國受敎育時絲毫未爲機會主義、個人主義等美國社會的腐化本質所影響。在一切以金圓爲第一的國土上，要始終不渝地專心自學，的確是罕見的和可貴的。她自美國威爾斯大學畢業後，即返國擔任孫中山的英文祕書。年靑時的宋慶齡就具有偉大的革命熱情，卓越的分析能力和特別的辦事天才。

一九一二年到一九一三年間，中國人民的革命力量尙未壯大，而組織也不健全；因爲工人階級尙未成爲革命的領導者，相反的在帝國主義積極支持下的袁世凱賣國賊却佔着上風；許多革命黨員被屠殺了，孫中山和宋慶齡等革命黨員都被迫離開了祖國。在流亡途中，她逐漸變爲孫先生更緊要的助手，終於在一九一五年結合爲一對偉大的革命夫婦。

俄國十月革命奠定了她永遠和中國人民一道反抗帝國主義、封建主義的立場。且積極地爲中國革命力量跟蘇聯人民和國際工人運動的緊密聯系而工作。

一九二五年，孫先生逝世後，她堅持孫先生的三大政策和當時國民黨右派份子作不調和的鬥爭。例如當背叛孫中山遺志的「西山會議派」囂張時，宋慶齡便通電斥責道：「總理泉下有知，亦當痛哭。」對叛徒當頭一棒。一九二六年一月，她被國民黨第二次全國代表大會選爲中央執行委員；自此，她又在國民黨內展開對逐步走向反革命的蔣介石集團進行鬥爭。同年十月，武漢政府開會時，宋慶齡即斥責走向叛變的蔣介石，說他在南昌畏縮不進，有誤革命。那時，她還在漢口創辦第一個婦女政治訓練班，培養革命組織和救護工作的幹部。

「四、一二」這一個大屠殺日子使宋慶齡再也不能忍受，毅然於同年七月十四日在上海發表宣言，宣稱：「國民黨高級野心份子已成爲中國革命的叛徒和帝國主義的走狗。」她在出國遠遊莫斯科的途中發表演說，感謝蘇聯人民對中國革命的大力幫助，堅決反對以蔣介石爲首的國民黨反動派的黑暗統治。

「九一八」事變後，宋慶齡自歐洲返國。嚴斥蔣介石的不抵抗主義，主張組織全國力量抗日，收復失地。一九三二年與蔡元培、楊杏佛、鄒韜奮等組織中國人權保障大同盟，反對蔣介石的法西斯政策。在國際上，她是當時世界反法西斯委員會的主要領導人之一。一九三五年，日本帝國主義張牙舞爪瘋狂地向華北進攻，宋慶齡鑒於國難日亟，與馮玉祥等聯合要求蔣介石停止進攻共產黨，一致抗日。「七七」事變後，她寫了一本「中國不亡論」的小册子，鼓勵中華兒女捍衛祖國，駁斥亡國論。她在該書中寫道：

「有許多不正確的關於中國的意見流行着，以爲中國弱到不能抵抗日本。我深信中國不但可以抵抗日本任何的侵略，它還能够、而且必需準備收復已失的領土。中國最大的力量存在於大衆的覺醒。……日本歷次的侵略行爲使中國的抵抗力步步加强。日本支解中國的政策是失敗了。相反的，中國不會再有一個政府敢在領土上對日本有新的退讓。」這篇輝煌的論文大大地影響了當時帶有「近視眼」的國民黨份子，更爲毛主席的不朽巨著「論持久戰」在羣衆思想上開闢了道路。上海淪陷後，她到香港創立保衞中國大同盟，募集醫藥做救護工作，後改名爲中國福利會。以後在蔣介石扯下抗日假面具，命令胡宗南封鎖陝、甘、寧邊區與密令顧祝同發動「皖南事變」時，她屢次大聲申斥蔣介石的賣國投降政策。

太平洋戰爭爆發，她由港到渝，專做救護工作。日本投降後，由重慶到南京；後在上海靜居一時期。但掠奪了抗日勝利果實的蔣介石又立即勾結美國帝國主義公開發動內戰，這時宋慶齡又投入了反對的怒潮；並曾呼籲美國停止援助蔣介石。她說：「要以自由批評代替貪污暴政、恐怖鎭壓和政治暗殺。」

一九四九年，當中國人民在全國範圍內取得勝利後，她擔任中蘇友好協會總會的籌備主任，積極爲兩國人民的友誼而工作。同年秋天，中央人民政府成立，她當選爲中央人民政府副主席；同時對保衞世界和平的神聖事業更不遺餘力地進行，當斯德哥爾摩和平呼籲書向全世界發出時，她在「中國人民爲世界和平簽名」一文中寫道：

「從每一個鄉村，每一個城市，千百萬人們通過了呼籲書發出他們的呼聲，要求保障和平，珍視和平。呼聲匯成一道河川，與其他河流相合後，注入汪洋大海，在那裏，爭取和平的吼聲毫無疑義地表達了

中國人民的要求。」

一九五〇年四月，她出席在北京召開的中國人民救濟代表會議，並當選爲中國人民救濟總會主席。同年十一月被選爲世界和平理事會理事。一九五一年六月，她在和理會機關刊物「保衛和平」上發表和平共處的宣言，號召世界人民團結起來以愉快的歡呼來代替警報悽涼的吼聲，趁戰爭未起以「彼此相讓」共同檢討齟齬，阻止戰爭。誠然，宋慶齡是今天反對「死亡販子」的大戰役中的一位積極領導人。

四十多年來，宋慶齡從黑暗搏鬥到看到光明；從她的奮鬥歷史可以淸楚地看到中國革命的艱巨性；她勇敢地勝利地前進，她永遠相信着人民的力量。

一個被世界人民看作最年青的與不屈的和平戰士的約翰遜教長，是今日英國人民中最富於吸引力的人物；他今年已七十八歲了，但却身兼着牧師、地質學家、水利工程師、新聞記者、政治活動家、英國工人日報社論委員和英蘇友協的主席的工作，他使他生命的活力發揮到了最高的頂點。

他那清瘦細長身披英格蘭副主教教衣的體態，常出現於倫敦的工人區。不相識的人在街頭碰到了他，常會趨前與他握手和向他詢問各種問題的意見。工人們在談到他時也慣於稱之爲「我們的副主教」。

他的坎特伯雷副主教的教職，是英格蘭教會中的一個重要位置，這對他已不是一個抵抗攻擊與咒罵的盾牌，相反的，却成爲一塊絆脚石。因爲他一直爲爭取和平、反對統治階級的僞善和反對帝國主義而鬥爭。封建和反動的英格蘭教會的其他主教們，都忠心地服務於英國統治階級，曾極盡全力想開動教會的機器來强迫他放棄政治活動或辭去副主教的職位。但是英勇的約翰遜却獲得了同類型的英國進步人士的擁護，更取得了廣大的下層牧師作爲盟友。

約翰遜教長在英格蘭教會服務已有半個世紀了。在那漫長的歲月中，他早已成爲勞動人民的相知。他曾鑽研過都市貧民的生活，對工人階級的感情、工廠工作以及工會組織都瞭若指掌。幼年時的約翰遜雖爲一個紡織廠老闆的兒子，但青年期的約翰遜早就變爲一個機械工廠的工人了。從此奠定他永遠生活在人民中間，致力於人類和平事業的立場。他讀完地質學和工程學，得了工程師的證書後，又在牛津大學神學院研究了四年。他要實現他把工程師和傳教士的事業結合起來，去爲勞動人民服務的偉大理想。

第二次世界大戰前後，約翰遜博士曾兩度訪問過蘇聯；英國很少有人能像他這樣重視旅行，和利用旅行去研究蘇維埃生活的實質，去通曉蘇聯的政治、經濟與文化問題。一九三九年，他寫了一本名爲「世界六分之一的社會主義國家」的書，曾獲得廣大讀者的好評；連續印了二十二版，且被譯爲二十四種文字。這本書着重說明蘇聯的成就和它的和平政策，指出英蘇友好的必要性，同時又給和平的敵人下個警告。當時正值英國反蘇運動高潮，而與蘇聯友好的人們却被英國統治階級看作危險份子的時候；這表示約翰遜教長對蘇維埃人民爭取和平的忠誠志願確信不疑，也證明了爲什麼幾十年來約翰遜博士一直就是蘇聯在英國的一個最熱情最堅決和最活躍的朋友。

一九五〇年的春天，約翰遜博士作了一次環球旅行；在加拿大、澳洲和紐西蘭等地都舉行過公開的演講會。由於美國政府拒絕他從澳洲途經檀香山而去加拿大，他被迫多走了幾千里寃枉路。美國國務院發言人發表不准他途經檀香山的理由，是因爲一九四九年他曾經在一個被美國首席檢察官認爲由一個有顚覆性的組織所召開的大會上發表過言論；實際是爲了免使這個太平洋上的小島可能遭受到這個「危險」牧師主張和平的影響。美英的戰爭販子都害怕約翰遜，但他却不畏懼他們。坎特伯雷的副主教確信必須對危害人類和平的敵人作勢不兩立的鬥爭。一九五〇年五月，他在加拿大摘明斯（Timmins）發表演說道：

「普天之下，所有的人民均有足夠的力量和能力，以他們自己的意志去指揮任何一個政府。」

當澳洲當局不准他在市政廳和其他公共地方演講時，他簡單地回答道：

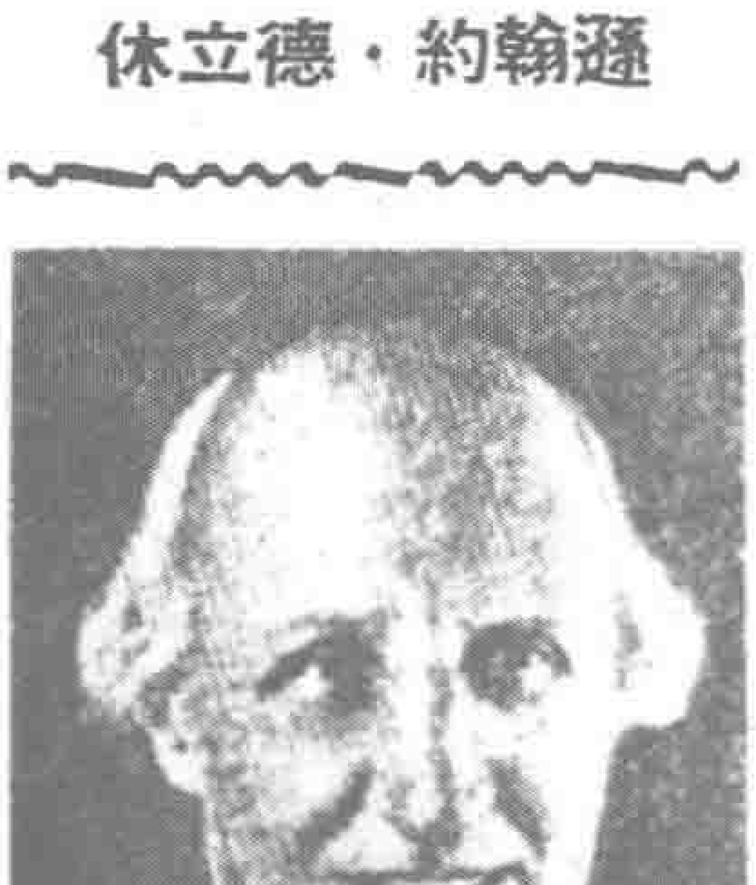
「我將會找到許多講話的地方，因爲在自由的天空下，地方正多得很！」

每當約翰遜教長要出國旅行時，英國外事處的顯要們便百般留難。現在英國反動派正設法拔去這個「眼中釘」。不久以前，臭名昭著的叛徒勃拉克布恩在英國下院大叫不能讓約翰遜博士出國旅行。一星期以後，以克萊吉文與馬第爾將軍爲首的英國上層反動份子組織了一個「全國參聖團」，到坎特伯雷大教堂進香，作爲反對共產主義的示威運動。類似這樣的威脅對於他已是家常便飯。在英國反動派眼中，坎特伯雷大教堂是「共產主義」煽動的中心；因爲如火如荼的爭取和平的羣衆運動，確已擊中了他們的要害。

一九五二年六月，約翰遜訪問了新中國。這次他從瀋陽到廣州，從上海和杭州到漢口和沙市，作了次更廣泛的旅行。他領會到新中國人民的生活是大大地改善了；他在中國人民給他特別乘坐的一架專機上，看到荊江分洪工程中一千公尺長的大水閘，這個水閘可把洪汛期間長江奔騰澎湃的江水安全地引到一個巨大的畜水庫中。他又看到廣州二十五萬市民解決了吃水和廁所的問題以及天津修建了二百公里長的下水道工程，看到長沙市民以義務勞動運走了堆積達數世紀之久的一萬二千噸垃圾，以及看到擁有最新設備的杭州苧麻工廠。所有這一切，都使得約翰遜博士親身體味到中國解放的意義，它從日本侵略和帝國主義殖民統治下得到解放的意義。因此，他說：「現在，我從中國帶回我爲和平事業鬥爭的最有力的武器。」最後，約翰遜博士鄭重地說：「我最佩服的是你們全體人民道德標準的偉大轉變……你們所有地方的各界人士都體現了我爲人人和人人爲我的偉大精神。」

「加强國際和平」斯大林國際獎金的授予約翰遜博士，旨在將他服務於和平大業的偉積，隆重地展介在世界人民的眼前！

休立德·約翰遜



線南北

民志願軍出國兩週年作——

• 曾君烈 •

一　難忘的友誼

一九五一年五月×日，五次戰役第二階段反擊戰前夕，我們砲隊奉令越過三八線，南渡臨津江，挺進××西北，配合東線兄弟部隊聚殲殘敵。薄暮的黃昏，夕陽最後一絲餘暉，殘留在山巔。初夏的晚空中，滿佈着朵朵鮮艷的彩霞。刼後的村莊，縷縷炊煙，冉冉上昇。戰士們懷着掩藏不住的愉快心情，興奮的鑽出防空洞，忙着收拾行裝搬移武器。大砲從掩體內推出來，砲手們一面拭去砲身的塵灰，一面親愛的叫着：「老伙計！開架（朝鮮語走的意思）了。」千百箱的砲彈，也迅速的搬到路邊。樹林內隱蔽的十輪大卡車，這時早已卸去僞裝，滿身油汚的司機，正伏在車頭上檢查機器，和忙着上油上水。寂靜的山谷，馬上變得熱鬧起來，到處盪漾着一片爽朗的笑聲和雄壯的歌聲。

朝鮮人民軍金隊長、村裏女性同盟負責人尹淑芬和他們身後緊跟着的一大羣老鄉，依依不捨地前來送行。金隊長緊握住張連長的手，用一口流利的中國語熱情激動的說：「好機會，輪上你們了。先走一步吧！我們馬上跟上來，讓我們一起去殲滅美李匪軍吧！」這幾句簡短有力的話，充分表現了中朝人民軍隊對敵人的無比仇恨和高昂鬥志。金隊長的出身，是北朝鮮平安南道的貧苦農民，過去因爲不堪日寇的壓榨，十年前逃亡到東北。八一五後，參加了中國人民解放軍，三下江南時，頭部負了兩次槍傷，爲中國革命事業流過血。他和張連長是槍林彈雨下的老戰友；二次攻克四平時，同在一個師，東北全境解放後，他才回到朝鮮。如今爲了反抗中朝人民共同的死敵美帝國主義，大家又並肩的戰鬥在一起了。五十三歲的尹淑芬女士代表全村二百多個婦女像送別自己兒子和親人一樣的反覆叮囑王指導員：「打完仗，早點回來看我們。」接着她取出自己和全村許多婦女日夜趕製的一面旗幟，莊重的交給王指導員。旗幟上用中、朝文字綉成：「我們的恩人」幾個斗大的字，望着這面浸透了朝鮮人民無限關懷和熱愛的旗幟，我們都禁不住一陣顫動，在過去短短的駐軍期間，我們和朝鮮人民建立起來的深厚友誼，這時便一一出現在面前了。

半月前，我們來到這裏時，倉皇南逃的美李匪幫，用數不清的醜惡罪行，給村子裏留下了深重的災難。牲口屠光，雞鴨絕跡，糧食被全部搜刮搶走。大街小巷，遍地馬糞人屎。全村找不到一幢完整的房舍。從遠方成羣結隊扶老攜幼重歸家園的村莊居民，飢寒交迫，熬熬待哺。我們一踏進這村莊，就不顧長途行軍的疲勞，迅速打掃了街道，修理好房舍，並且爲了防範敵機肆虐，三天三夜挖了二十幾座防空洞，使飽受戰火驚擾的婦孺，有了歸宿。戰士們還每天幫助老鄉擔水，到遠遠的山巔上拾柴火。最使他們永遠深受感動銘記不忘的便是我們每天自動節約一兩米，救濟災民。前天下午，敵機將村東頭的一幢茅屋炸中了。濃煙中傳出一片呼救聲，在一髮千鈞之際，炊事員李仁和不顧頭上敵機尖銳的呼嘯聲，大踏步冒着烈火，將三個孩子搶救出來。子彈擦破了他的肩胛皮，衣服上燒穿了兩個大窟窿。這些敍不完的往事，在我的腦海中波浪似的上下翻騰。

摩托發出了震天的響聲，黑巍巍的巨大砲口，在朦朦的暮色中，更顯得威武萬分。一個平時呼戰士們爲「阿達莉」（兒子）的老大娘，捨不得我們遠行，好幾次搖頭的在人叢中穿出穿進，抓住戰士們的手，反覆叮囑着：「要來信啊！」另一個老大爺拄着拐棍趕來，送給我們一籃未成熟的菓子。

別了！偉大的朝鮮人民軍戰友，敬愛的村莊居民，異國土地上千千萬萬的母親、兄弟、姊妹。爲了你們不再受欺凌，爲了翻了身的祖國父母，不再陷於像你們同樣悲慘的遭遇。爲了世界上善良的人民能和平的過日子，我們英勇的踏上了征途。

二　南進道上

離開山谷，轉入大道後，我們由四輛嘎斯車組成的車隊，在王指導員率領下，奉令開道先行。公路上塵沙飛揚，一眼望去，滿載輜重的成羣汽車、馬車、牛車，無窮無盡的向南疾進。震耳的摩托響聲，尖銳的吆喝聲，合奏成一支雄壯的交響曲。突然，東南方發現了一架黑寡婦（偵察機），歪着翅膀沿着公路低飛而來，可是，我們鋼鐵般的行列，照常進行。我聽到一位超越我們汽車而過的小吉甫司機罵了句：「狗日的，白搭！」轉瞬間，他已箭一般的消逝在遠方的暮色中。在朝鮮戰地的司機，就是這麼英勇的粉碎了敵人封鎖我方交通線的狂妄企圖。

我們懷着多麽火熱的心情，迎接這一偉大的戰鬥任務啊！自從告別了祖國，跨過了鴨綠江，耳聞目睹，血淋淋的現實給我們上了偉大的愛國主義和國際主義的大課。看吧！多少美麗可愛的朝鮮城市和鄉村，化爲一片灰燼。公路旁，山溝裏，荒嶺上，滿是被美李匪幫屠殺而剛掩埋的烈士新墳。天眞的孩子，躺在死去母親身旁哭叫着「媽媽！」到處是火，遍地是血，山林在燃燒

着！侵略者以成千萬噸鋼鐵、汽油洒在這和平的土地上，製造令人難以置信的災難。目睹這些滔天的罪行，戰士們的眼珠都氣紅了。一路上，他們紛紛說：「朝鮮今天發生的災害，假若不迅速制止，它明天就會在我國的土地上重演。」他們盼望着早日到達前線，向美國強盜討還血債，爲朝鮮人民復仇。我們就是懷着這樣的憤懣心情，日夜兼程進軍。

爲了粉碎敵機的夜晚封鎖，我們翻過了多少懸崖峻嶺；走過了多少崎嶇小道，在大風大雨的夜晚，司機睜着血絲的眼睛，通宵不眠，小心翼翼的駕着車。砲手們聚精會神的看着砲。在僅容一部汽車通過的狹道上，在轉過十八拐的急彎中，車歪溝了，砲滾下了山腰。於是我們大夥兒竭盡一切氣力，用盡一切智慧，把一切困難都克服了，我們終於完成了安全行軍一千二百里。

漢城撤退後，敵人瘋狂北進，五次戰役第一階段反擊戰打響了！我們好容易千里迢迢，按時趕到指定戰線，剛選擇好地形，敵人就南逃了！第二夜我們向前推進，大砲進入陣地，沒有多久，成羣的俘虜，就紛紛押了上來，戰士們氣極怒罵：「杜魯門忘八蛋，儘會跑，美國鬼子不敢嚐咱們的鐵蛋！」

夜來臨了，天空密密佈滿了濃雲，清新的上絃月和閃亮的星星全被遮蔽住。公路上灰濛濛看不清，敵機活動愈益頻繁，不斷的老在頭上臨哼哼。每當我們燃亮小燈時，就被公路兩側山頭上的防空哨尖銳槍聲制止住：司機們惹得起了火，乾脆摸黑前進，遇上險道，陡坡或急彎，助手就勇敢的跳下車，背上鋪上一塊白毛巾，往前跑着

行進在三八

——爲迎接中國人

帶路。汗珠浸透了單衣，累的實在不行了，由另一些戰士輪流替換，就這樣我們的汽車，仍以每小時××公里的速度繼續前進。

行六十里，我們抵達了北緯三八線，至此汽車沿三八公路折向東北行。這個朝鮮勞動人民用血汗建築起來的三級公路，雖然並不寬敞，却極平坦易行。在朦朧的夜色下，我們尚隱隱看到李承晚匪幫在路南大山上建築的碉堡和其他工事殘跡，蔚爲黑洞洞的一片。從這裏也可想到美李匪幫是早已蓄意發動侵略戰爭的了。

從後面帶來消息，一砲車歪溝了，連長正領導同志們在推車。雖然這是行軍途中常會遇到的事，但王指導員一聽這消息，馬上坐一輛嘎斯趕回去。我們仍緩緩前行，一會，不遠處出現了成團火光，映紅了大半引天。起先我們誤認爲是敵機投下的照明彈，漸漸逼近時，才看淸是幾座房屋在燃燒着。這又是瘋狂的美帝國主義千百萬罪行之一；沿公路兩側，我們看不到一幢完好的房舍。

漢城敵人放射出一道探照燈的光芒，透過雲層，像一條長虹。或許他們遭受到我們神鷹的夜襲了！

接近渡口十里處時，天空昇起了成串照明彈，機槍聲、炸彈聲一時大作。那是氣竭力竭的敵機，在盲目的封鎖渡口。我們沒有理睬它，却藉着淡淡的白光，按照預定計畫，折入一道荒偏的小山溝宿營。

砲車接踵到達。連長傳達命令：在天亮前，要挖好車砲掩體，做好一切僞裝。王指導員做了簡短的三分鐘動員講話。他說：「同志們！我們已勝利的完成第一步行軍任務了；但艱巨的工作，擺在面前，我們要發揚人民戰士的光榮傳統，不怕累，不怕苦，保證人、車、砲，不受損失，爭取安渡臨津江，挺進××西北，消滅敵人。」這永不疲倦的聲音在深夜的山谷中振盪開來，遠處發出了響亮的回鳴。戰士們熱烈的用實際行動，回答首長的號召。大家紛紛下了車，卸彈藥，砍僞裝，連長帶領排長，班長張着鷹一般的夜眼，四處尋覓車、砲隱蔽地點，荒涼的山谷翻騰起來，響徹着一片鐵鎬、斧頭聲。

天黑沉得使人難以喘氣，暴風雨來到了。兇猛的雷鳴當頭劈下來，陣陣閃電，映現出四周高大的山巒。雨傾盆的瀉着，四周像有萬馬在奔騰。戰士們更其緊張起來，到處是一片與暴風雨搏鬥的吼聲。山谷裏沒有房舍，連部命令選擇林木深處躲躲雨，戰士們却堅持要在黎明前幹完，衣服浸透了，個個淋得像落湯雞。大雨中傳出震撼山岳相互勉勵的口號：「眞正英雄男兒漢，風裏雨裏看！」「拿出老紅軍過雪山草地的精神來！」

黎明來了。雨過天晴，東方天際泛出一片紅光。戰士們勝利的完成任務後，都極度疲憊的倒在陰溼的樹林裏，用雨布裹着身子，呼嚕嚕甜睡着。王指導員走來，一一替他們脫下濕衣，把它擰乾，有的戰士醒來，還不知道是怎麼一回事。

躺在一塊大崖石下，黎明前的寒風把我凍醒了。輾轉翻身，無論如何睡不着。睜開眼，左邊樹林內冒出縷縷炊煙，那是炊事班的同志在趕作早飯。對面山嶺小徑上，一個人在往上爬，我們的張連長，通宵不眠，又在進行天亮時的檢查工作了。每次到宿營地，他都要爬到最高的峯巒上，像飛機一樣的仔細向下俯瞰，看看僞裝有沒有破綻，因此我們自出國後，車、砲、人從不受到損失。

三　夜渡臨津江

懷着忍耐不住的焦急心情，好容易盼到太陽沉入西方山巔。黃昏來臨後，我們的摩托又發出愉快的歌唱，雄偉龐大的行列，也馳奔在公路上了。爲了怕在複雜錯綜的道路上，迷失方向，擔任先頭設營的李副連長，沿途給我們設置了無數標兵（岔路口留下人指引路）。若干時間後，我們剛在一座山脚下岔道口遲疑時，從半山腰跑下一個年青的戰士，興奮的告訴我們：翻過這座峻嶺，就是臨津江渡口了！原來他們一行七人早在白天裏探好了道路。他天眞愉快的說：「我已來回六渡臨津江了。還飽飽的喝了一口江水呢！甜甜的，朝鮮的江水和祖國的江水一樣。」接着他又極興奮的把藏在身後的一件武器取出來向我們誇耀着：「這是我今天收到杜魯門寄來的禮物。」大家帶着羨慕的心情爭相搶過來反覆察看，原來是一支短短的卡柄槍，美國鬼子潰逃時所遺棄，而在江邊草叢中拾到的。雖然經過半個月的日曬雨淋，以致有些發銹，但從口徑上看，還使用不久呢。這位十八歲的同志的意外收獲，將大家的話盒子打開了。許多戰士紛紛說出久已蘊藏在心頭的打算，有的發誓要繳獲一門新砲，有的表示希望能得到一些勝利品寄給祖國同胞；新同志馬振才則提出要活捉三個美國鬼子，一個獻給祖國，另一個送給朝鮮，最後一個爲慘死在美國兵槍彈下的爸爸復仇。有的戰士不同意說：「咱們是遠戰砲兵，那能輪上咱們抓俘虜。」這話立刻遭到多數戰士反駁：「那人家高射砲兵爲啥能夠活捉美國空軍軍官呢？」一陣熱烈爭辯，湮沒了旅途上的枯寂。

前行不遠，我們的汽車爬上了最後一級陡坡，遠處山脚下白濛濛一片，隱約傳來江水的吼叫聲，臨津江在望了。東南方向又出現幾顆敵機投下的照明彈，軋軋聲由遠而近，我們的心情頓時緊張起來。抵達渡口，李副連長和王指導員匆匆交換意見後，一面命令車輛加速渡過去，一面留下我囑咐後面砲車趕快跟上。於是我有機會，能儘情飽覽臨津江兩岸的月下風光。

臨津江，這朝鮮有數的大河！牠發源於朝鮮東北部萬山叢中。千萬支涓流，匯集成這麼一個巨川。牠蜿蜒折向西南奔流，酷似祖國湖南的澧水，江西的贛江，江面雖不寬闊，江水却奔流湍急。沿着大江兩岸，懸崖聳立，全是巍峨的大山，因此渡口寥寥可數。我們通過的這所渡口，波濤洶湧，江水齊膝，過道兩旁用廢汽油筒做成木柵，來往可容兩部汽車交車，顯得很寬敞。

渡口左側小小山岡上，雄糾糾地站立着我軍的哨兵。雪亮的刺刀，在日光下閃閃映着寒光。砲車還沒跟上來，我藉着借火抽煙的機會，與一個班長模樣的同志，做了短短五分鐘的敍談，他參加了二十天前突破臨津江的血戰。他們一個連擔任主攻。僅僅七分鐘，在美李匪軍的熾烈火網下；便涉水過江，搶佔了對面二五七高地，殲滅了敵軍一個營，繳獲化學迫擊砲、山砲四門，活抓俘虜二十七。他用手指着對岸右前方一座尖禿禿的山岑說：「那是敵人據守的一個最後據點，一個連的李僞軍拚死頑抗，砲彈子彈，嗖嗖的像飛蝗一樣射來，爲了攻佔它，以便掩護後續部隊源源渡江，開闢前進道路，我們一個排連續衝鋒了兩次，四十七個同志除去犧牲掛花的，剩下二十六人，最後副連長率領一個班從左側方迂迴上去，一陣刺刀，手溜彈，終於全殲殘敵，奪下這最後的一個制高點。但我們英勇機智的副連長，却光榮犧牲了！」在晴朗的夏夜，靜靜的江畔，這位充滿國際主義和愛國主義的戰士的談話，一字一字震盪着我的心絃。我想着：在偉大的抗美援朝鬥爭的最前線，多少中華民族優秀的兒女，用鮮血寫下了英雄的史詩，他們的英名將永垂不朽，將永遠活在千千萬萬祖國人民的心靈裏。

西北方向又響起了敵機的馬達聲，遠方山嶺，出現幾道紅綠色的火箭。那是傷心病狂，怙惡不悛的特務匪徒，在偷偷打信號。我們的哨兵一面鳴槍傳遞防空警報，一面恨恨的咒罵道：「狗日的！抓住你，非問問你是不是李承晚的乾兒子！」

隆隆的聲音漸漸臨近，我們的十輛大卡車牽引大砲來到了。告別了他們，向張連長交代了任務，我跟最後一輛砲車，安渡了臨津江。

四　南朝鮮一瞥

跨過臨津江後，整整三夜，我們行進在南朝鮮的原野上。這是一塊多麼美好的土地，酷似祖國的南方各省。黃昏中，舉目遠眺，峯巒起伏，眼前呈現一片無盡的丘陵地。大塊小塊的盆地上，阡陌縱橫，綠樹成蔭。肥沃的稻田邊，白鷺停立。溪流發出淙淙悅耳的歌唱，像一條白色的乳帶，貫穿田野，繞行村莊而過。櫛比鱗次的幢幢小茅屋，在夕陽下映現。南朝鮮果木樹特多，輕微的晚風帶來陣陣熟透了的碩果的誘人清香。如果不是戰爭，我們該會用另一種心情，來領略這異國的風光景色啊！

然而李承晚匪幫的罪惡血手，給南朝鮮人民帶來深重的災難。早在去年戰爭爆發前，它就在三八線南製造了方圓數百里的無人區。我們經過無數的殘破村莊，看不到一個青年。許多房舍被焚燒了，居民流着眼淚，被迫離開自己的家和土地，開始千里流徙。如今這塊土地上是田園荒蕪，雜草叢生，到處是廢墟，聽不到犬吠和雞鳴，使人慘不忍睹。我們在拒川南五里的××里，走訪一個六十多歲的老大爺。他因爲不願南逃，被李承晚的治安隊打得遍體鱗傷，吐了血。他躺在一堆瓦礫旁向我們嗚咽控訴：二個兒子被抓去當「國」軍（李承晚正規匪軍），十七歲的幼女被強搶到漢城美軍招待所（卽娼妓），老伴和二個媳婦三個孩子，被潰逃的美李匪軍燒死，

只剩下他一口人倖免於難！他指着瓦礫堆咬牙切齒恨恨的說：「美李匪幫比小日本更兇殘！」看到這位南朝鮮老人家破人亡的慘景。（代表千萬個南朝鮮悲慘的縮影）禁不住使我們一陣鼻酸。

渡過臨津江後的第二天夜晚，我們宿營××洞。此地南距漢城××公里，是通往漢城的重要孔道。美李匪軍在這兒築有堅固工事，企圖扼守。由於我們的神速進軍，牠在十天前遺棄了許多門嶄新的大砲和大批輜重，狼狽南逃。我們到時，一〇五公厘砲彈堆積如山，罐頭盒、雞毛、女人裸體照片、無聊情書，狼藉滿地。這羣毫無人性的匪徒，平時是那樣窮兇極惡，荒淫無恥，在中朝人民軍隊鐵拳下却表現如此的懦怯和惶亂。一個十三歲的小孩描繪了美李匪軍潰逃時的醜態：半夜聽到撤退命令，擠成一團，有的來不及穿褲子，有的跑掉了鞋，大家爭往汽車上爬。不知誰的槍走了火，大家就自相驚擾，誤認為敵人包圍上來了，不顧一切的抱頭鼠竄。

獲得再度解放的南朝鮮鄉村，微微呈現一幅復蘇景象。中朝人民一面對敵作戰，一面協助刼後餘生的居民重整家園。剛成立的地方政府，在進行辦理急賑。每天從前線陣地上，都有無數居民，不顧美李匪軍的阻撓，穿越火網，潛行歸來。途中我們碰上一個姓金的小商人，他的家在三八線上，美李匪軍南逃時，被抓伕給挑子彈。這次好容易歷盡艱險，逃了回來。今天他一面摸着背上的傷疤，一面愉快的往北行進，朝向平壤，朝向金日成陽光普照的地方奔去。

×日。我們勝利抵達前線，大砲進入陣地，發出震撼山岳的吼聲，砲彈像冰雹一樣的傾瀉在敵人頭上。

蘇聯學生的假期生活

蘇聯學生和兒童們的假期生活是十分愉快幸福的。成千成萬的蘇聯大學生到高加索、克里米亞、里加海岸和蘇聯的其他風景地區去療養渡假。五千名大學生將徒步旅行到列寧伏爾加河——頓河和各個大水電站的建築工地去參觀。另外有許多學生要去中亞細亞和高加索爬山。在全國最美麗的地方開辦七千五百所少年夏令營，去年在療養院和夏令營中渡假的就有六百多萬兒童。他們的起居、飲食與活動，都受到富有經驗的醫生、兒童教育家和保健工作者的良好照顧。

上海
華德普藥廠出品

鐘牌
胃痛粉
適應
胃酸過多

婦女用藥
回體素
適應
月經不調

止痛退熱藥劑
鐘牌
頭痛粉
適應
感冒・頭痛
神經痛・牙齒痛

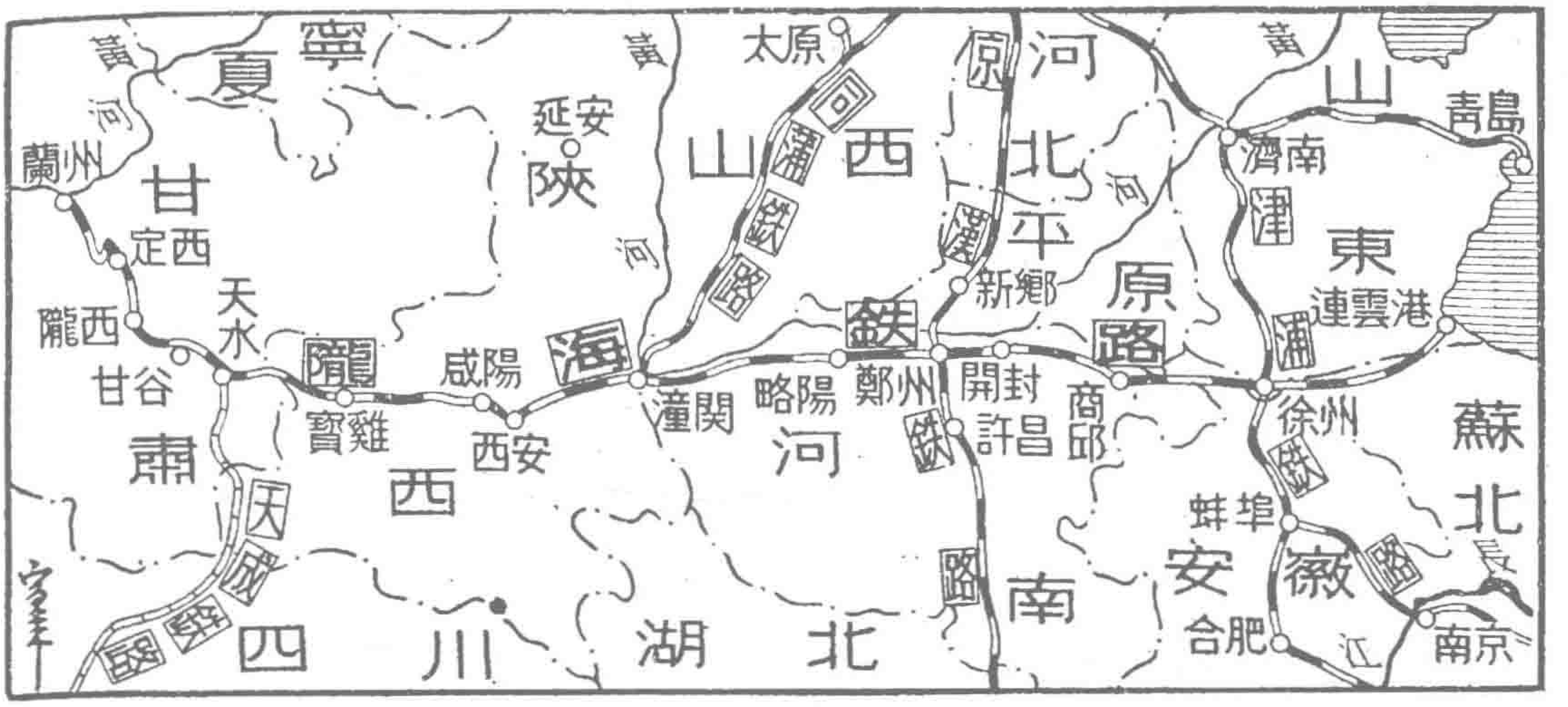
發行所南京路哈同大樓321號
電話12298—17133

上海市人民政府衛生局藥宣字1283號核准

(武漢市人民政府衛生局漢成字二一〇號)

漢口民生製藥廠出品
小兒蛔蟲
濕疹疥癬

去腐生肌
地址：漢口民生路198號
電話：4213號
(52·10—12)
(武漢大地廣告社承辦)
(武漢市人民政府衛生局漢成字二六七號)



人力戰勝自然又一範例

工程艱巨的天蘭鐵路

·劉寅年·

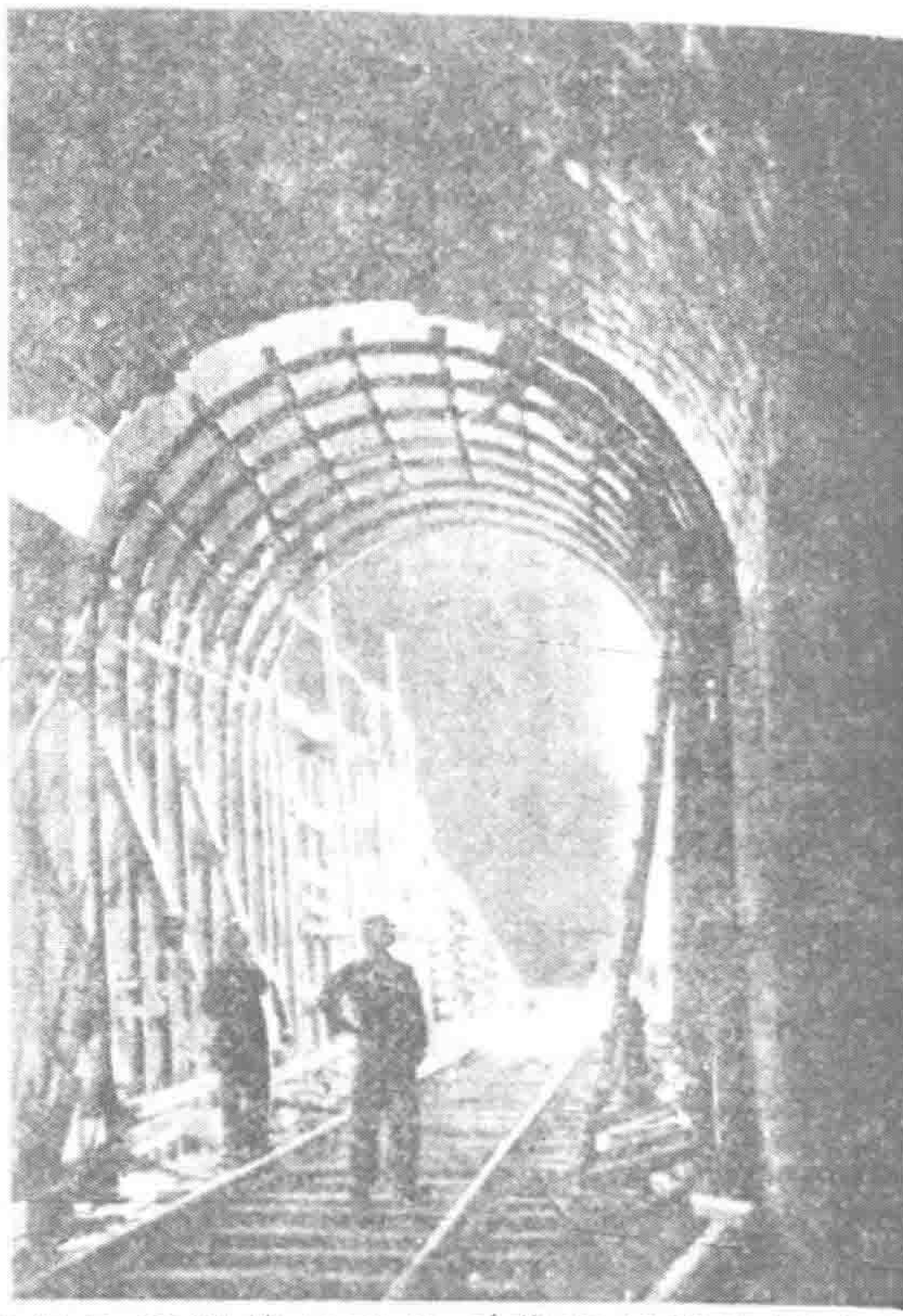
新中國的喜事說也說不完。繼成渝鐵路通車後，溝通西北經濟大動脈——天蘭鐵路亦於八月二十三日夜舖軌至蘭州東車站，並準定於在國慶節舉行通車典禮。這是西北人民的一件大喜事。

天蘭鐵路是隴海鐵路最西的一段，共長三百四十六公里。隴海鐵路自山東海州至甘肅蘭州，全長一千七百四十二公里，它是位於我國中央腹部，橫貫東西的一條大動脈。隴海鐵路自從一九〇三年滿清政府向外借款計劃興建開封洛陽段起，到現在已歷半個世紀，在反動統治時代始終無法完成。當國民黨反動統治崩潰的時候，隴海鐵路名義上雖然已經通車到天水，實際上從寶雞到天水間的寶天段，只能算作隴海鐵路的一段「盲腸」。寶天段沿綫工程潦草，土質稀鬆，隧道和路基坍的坍，崩的崩，平均一年中間只能通車兩個月。當時在沿綫地帶流傳着一首民謠：「寶天鐵路瞎胡鬧，不是坍方就掉道。」由此可見寶天段是有名無實，毫無實際意義的。到一九四九年西北解放時，寶天段的路基幾乎已被荒草掩沒了。

解放後，人民政府爲了建設祖國的大西北，繁榮人民經濟，決心大力進行整修這條鐵路。於一九五〇年五月起，開始動工，一面重修寶天段，一面修築天蘭段。

當天蘭鐵路修築工程開始的時候，原定計劃在一九五三年六月通車。在工程的第一個階段，山於西北鐵路幹綫工程局領導上缺乏依靠工人階級的思想，信任封建性包商組織，盲目施工，使工作受到相當嚴重的損失。但自從一九五一年春中共中央西北局委員、甘肅省人民政府副主席王世泰同志擔任工程局局長後，就完全扭轉了這個局面。王世泰同志首先抓緊了政治教育和思想領導，依靠工人羣衆，提高了工人羣衆的階級覺悟和勞動熱情；然後和技術人員、工人羣衆反覆研究，改變了原來的計劃，終於使全綫工程提早十個月完成，全綫的修築費也減少兩千億元，只是計劃費用的一半。

修築天蘭鐵路的工程是非常複雜而艱巨的。從天水北道埠起，沿河峽谷而行，兩面懸崖深壑，有好多石工及隧道工程，從天水到隴西要跨過渭河六次之多。沿綫共有二十公尺到三十多公尺深的溝五十多處；單開闢隧道就有四十多個，其中有一座長度近四華里，爲關內鐵路中第一座大隧道；要修築數近一千的洩水涵洞和大中小橋樑。此外使工作感覺困難的是建築材料在當地很缺乏，同時除了天水、甘谷、武山以外，甚至連水、糧、燃料等物都很缺乏，極大部份建築材料等物，主要靠已修好的鐵路來運送。這裏的



⇨用輕便鋼軌做的拱架，既牢固又省料。

自然氣候屬大陸性，冬季嚴寒，期間很長，春秋倏忽即逝，嚴格地說，只有冬夏兩季。冬天大風起時，飛沙走石，每每二、三日不停；夏季降雨較多，平均年雨量在四百公厘以下。每當雨季，山溝裏的洪水，時常冲將出來，對築路工程同樣是種威脅。

但是，這種自然環境的威脅和困難，在今天完全是可以被克服的。參加修路的數萬工人，在黨和人民政府的正確領導下，與自然展開英勇的鬥爭，終於克服了一切困難，使工程以驚人的速度超計劃的勝利完成。例如：在今年四月底，天空下着大雨，武山工程段邱家峽地區第一號便橋被洶湧的洪水冲壞了，往前方運送材料的火車通不過去，於是工人們都很着急。當時就有山丹鎮工程段和養路工人一百六十多人，在負責同志的領導下，立刻展開搶修工作。當橋還沒有修好，在五月二日又下起大雨來，峽裏的水流得很急，連人們說話的聲音也被淹沒了。但英勇的工人同志們，一想到祖國人民的利益，為了天蘭鐵路早日通車，於是不顧一切仍然冒着大雨進行搶救，好些工人脫掉衣服，跳到河裏和洪水展開了搏鬥，待至夜晚還是點上汽燈繼續幹，以戰鬥的精神，頑強地堅持工作。經過三晝夜的戰鬥，終於粉碎了洪水的災害。……總之，像這樣的英勇的動人事例，着實很多，不勝枚舉。天蘭鐵路的完成說明了一個事實——新民主主義社會制度的優越性。

天蘭鐵路的完成，對於西北地區以至全國各地的物資交流，將起着巨大的作用，並且為西北的大規模建設創造了有利條件。天蘭路的終點——蘭州是物資交流的樞紐，歷來已成為西北各省的經濟中心。解放後，新疆、青海、寧夏、甘肅等省的土特產以及畜產品經蘭州向各地大量運銷，每月達兩千公噸。天蘭鐵路通車後，將使這些物資更加迅速與全國各地相互交流。

天蘭鐵路沿綫附近地區，蘊藏着煤、鐵、石油、金、鹽、銅、鉛、銻、鋁、硫磺、石棉、螢石、石膏、石灰石、火硝等豐富資源；其中以煤、石油、鐵、鹽等最為主要。煤田的分佈很廣，凡兩當、武都、岷縣、天水、成縣等境內都有；現已從事開採的較大煤田，有蘭州附近的阿干鎮、華亭的安口窰、永登的窰街數處。鐵礦的產地也很多，在兩當、徽縣、成縣、西固、天水、文縣等地都有，只是多數仍未開發。石油在甘肅東西兩部儲量相當豐富，據統計約有六千萬公噸。離蘭州約八百公里的玉門油礦，礦區南北長約二十多公里，東西闊約三公里，儲量就有三千萬桶，合四百萬公噸，是我國現有的最大油礦。並計劃將鐵路由蘭州展築至玉門，使運輸更加便利。金礦的分布也很廣，計有沙金和山金兩種，而以沙金為最多。凡黃河、湟水、大通河、莊浪河等流域都有出產。鹽的產量也很豐富，甘肅全省的年產量為三萬三千八百二十一公噸。僅沿綫附近的主要產區就有：臨夏池，皋蘭的石門溝、八盤、達家川、喇牌，漳縣的鹽井鎮，西和的鹽關、高台池，靖遠的小紅溝，海原的甘鹽池，永登的哈家嘴、劉家灣等地區。

沿綫地區因氣候乾燥，對農業發展上具有很大的重要性，大多數耕地集中在河谷地域。出產以小麥為主，其他各小米、高粱、豆類等也有出產；經濟作物有大麻、亞麻、菸草、棉花等。在人民政府獎勵下，棉花的耕植正在推廣。蘭州一帶新產水菸，尤為著名；瓜果蔬菜品味之佳，馳名遠近，一般將蘭州譽之為「水果城」。

沿綫地勢高峻，大都在一千公尺以上，在高原上分布着無數岡嶺；在這山谷曠野之間常見千百成羣的羊、牛、馬、駱駝等家畜，故畜產品為本地重要產品。如毛皮、猪鬃、腸衣、乳酪、牛羊油等，每年都有大量的出產，運銷國內外。附近的洮河流域一帶，有茂密的天然林，生長着云杉、冷杉、油松等樹木，並且具有重大價值的漆、五棓子等產品。居住這一帶的人民，為了貫澈人民政府的護林政策，成立了羣衆性護林組織。現在已採取統一採伐供應的辦法，基本上停止了多少年來亂伐濫墾現象。此外如藥材以及土布等都有出產。

以上這許多豐富的資源，不過是指沿綫附近

範圍之內的，如果再加上西北其餘各地的產量，那就顯得格外豐富了。這許多豐富的資源，對於西北的工業建設以至全國的經濟價值太大了。天蘭鐵路的完成，使這一帶的物資交流的運輸力量更加強大和便利了。天蘭鐵路的完成為建設大西北開闢了一條繁榮、富強的光明大道；帶給西北人民更大的幸福。

愛國衛生運動要普遍化和持久化

向築路英雄們致敬

——記天蘭鐵路勝利完成——

·金素珍·

從寶天路改造成功談起

在廣大的西北地區裏，交通向不便利，在五省三百四十萬平方公里的遼闊地區內，每平方里公里平均只有○·二公尺的鐵路，而且這少數的鐵路又大部集中在關中平原以內。隴海鐵路東起連雲港（海州），西端的目標原定在甘肅的蘭州（蘭州在隴山的南面，所以稱隴海鐵路）。這條貫通西北的大動脈，全長一千七百四十二公里，始建於一九一四年，可是在解放之前實際上只通到陝西的寶鷄，四十年來甘肅人民從未見到火車的影子。雖然，國民黨反動統治時期也勉強修成了寶（鷄）天（水）段，但工程潦草，不能通車，甘肅人民仍沒有機會坐到火車。

寶天鐵路沿渭河，穿隴山羣峯到天水，全長一百五十二公里，差不多平均每公里有一個隧道，全部隧道的長度幾乎佔了全線總長度的七分之一。

路線自寶鷄西行，順渭河北岸蜿蜒前進，關中平原逐漸消失。一進寶鷄峽，滿目盡屬高山大嶺。自林家集至玉門三十公里間，經隧道五十一座。由石門再西，東軌在峽谷中穿行，沿途都是深壑絕壁與曲塹高堤；計石門至拓石五十公里，共有隧道五十九座。

路到拓石，地形稍為開展，山峯森列四周，山勢已無危嶺絕壁，土壤也漸多，但中間仍有十六座隧道。祇有到了社棠，景物才廓然開朗，沿途平坦廣袤，不到十公里，便到天水站。

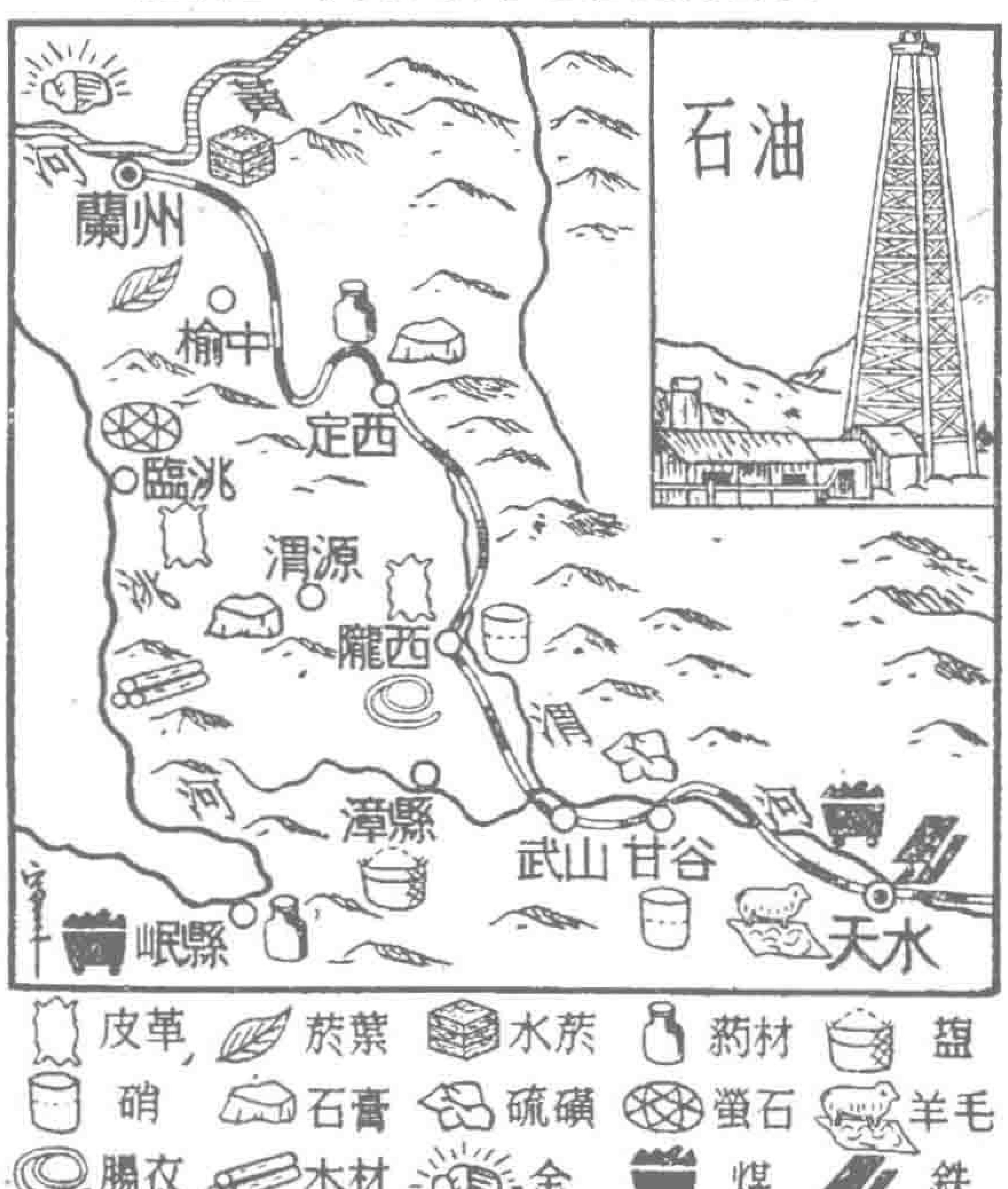
寶天路沿路固然地形複雜，地質岩層不純和，土質膠力較差，以致塌方頻仍。過去雖曾費了大量的人力、物力和財力來築寶天路，但由於反動派的築路，只是為了欺騙人民，嚴重的官僚主義和貪污現象，使工程草率和施工標準大大不夠，以致自一九四六年上半年通過幾次車後，即因塌方嚴重，不再通車，形成有名無實。

解放以後，人民政府異常重視西北的交通建設，首先將寶天鐵路予以全部改建。人民解放軍築路部隊配合了民工忍受千辛萬苦，終將這段鐵路改造成功，使隴海鐵路真正順利通車到了甘肅境內的天水。接着，人民政府將這條鐵路從天水再向西延伸，修築天蘭鐵路。

穿山越嶺六渡渭河

天蘭鐵路長三百四十六公里。路線先自天水沿渭河經甘谷、武山而到隴西，再由隴西向西北經定西、榆中而到蘭州。沿途要穿過連綿起伏的秦嶺和隴山山脈，計有三大山峽：一是天水西面四十餘里的山嶺，二是武山以西的鴛鴦峽，三在響水子到東崗鎮間的黃河峽，有隧道工程一百二十餘個，計長達廿一公里。至於河流方面，要往返穿過渭河達六次之多，還有苦水河、鹹水河、

天蘭鐵路沿綫物產圖



清水河。線內還有一百五十里左右的苦水區，有幾十條黃土深溝高橋，以及大石灘和沙溝。

苦水區在隴西和定西一帶，水內含有很多的鹼和硝，又澀又苦，人飲了會瀉肚子，草木也不能生長，機車在此運轉，會產生水銹，甚至鍋爐也會爆炸。當地老百姓不多，他們都飲用寒天藏入地窖下的雪水。鐵路工程隊到達這裏的時候，已經來不及窖雪，不得不到幾十里以外去運水。有時運輸發生困難，就飲苦水。後來工程局爲了解決工程用水和建築時間工人飲水問題，特別修築了一千一百一十個水窖，儲藏雨水，以供飲用。這種措施給各項工程的進展，創造了有利的條件。

黃土地區儘是些草木不生，光禿禿的丘陵。其中穿流着一片鹹水的深溝。在這裏建橋要用大量的洋灰。而困難的，就是一切材料，不能就地取材，甚至連清水、燃料、石料都要從外面運進去。還有些大沙溝，是淺而闊的沙子河，平時幾乎沒有滴水，大雨則自行氾濫。由於這裏的地質頗多土夾石，就是大石灘，一逢暴雨沖擊，大塊山石裂成無數小塊，同時奔騰下瀉，使施工受到極大困難。

要在這樣的高山深谷、沙溝石灘中，鋪設一條鐵道，就先要在堅硬的岩石中開出幾十道大隧道，在許多幾十丈深的峽谷中填上幾萬方土和築成幾十丈高和幾百丈長的禦土堅牆，這是多麼艱巨的工程。在國民黨反動統治時期，費多三年多的時間，無數的人力、物力、財力，祇做部份的路基土石方工程，整個重要工程絲毫未曾動工。人民政府的西北鐵路工程局於一九五〇年成立後，即於五月間動工修築天蘭鐵路，本着「局部改線和重點開工」的方針，在人烟稀少的地區展開這偉大的工程。爲了實現「修通天蘭路，建設大西北」的號召下，鐵路職工和民工們以忘我的精神和無數的心血和汗水提前鋪平了這條艱難的道路。天蘭鐵路如今比原計劃提早十個月完成，全路的修建費還節省了一半以上，這是勞動人民所表現出來的偉大成績。一條橫貫東西的大動脈——隴海鐵路——就要活躍起來從東海邊的連雲港起像美麗的帶子橫過我們祖國的中部各省一直到蘭州。

英雄的決心戰勝了一切困難

在秦嶺和隴山山脈的山巒上，到處刻着「修通天蘭路，建設大西北」的大字標語。這種標語說出了修築天蘭路的英雄們的決心。來自華北、華南、西南、東北和西北地區的鐵路工人和民工們忘我地積極進行着趕築鐵路工程，沿線用炸藥轟炸石壁的聲音常常震動山谷，與工人們勞動歌聲相交響，顯得非常雄壯。



⇦ 渭河橋墩一帶工程非常艱巨

在開隧道的艱巨工程中，工人們發揮了高度的創造性，想出了許多竅門，克服了各種各樣的困難。比如鐵路通過盤山支脈，要鑿開一個山洞，建築一座大約四里長的大隧道。這座隧道，是我國關內最長的一座。那座山的土質很壞，鑿山洞的時候，泥土和石頭容易塌下來，連開山機都沒法對付。在工程計劃裏，原先估計至少要兩年時間，才能鑿通這個隧道，工程預算估計要九百五十億元。但在兩千名鐵路職工的努力下，僅用十個月的時間，就完成了全部工程，並且節省了四百六十億元。

在挖導洞時，工人們想法使製炸藥引線的效率提高到十倍，打眼和放炮的效率也都提高。洞子挖深了，空氣不易流通，工人們常常給烟熏得暈倒，但他們用中國人民志願軍的精神來勉勵自己，醒起以後，又照常進去工作。民工劉俊超有一天暈倒了三次，每次經過急救之後，又掙扎着進洞去。他向別人說：「全國老百姓眼巴巴盼望天蘭路通車，我怎能安心躺下啦。」

築路基的工程也是異艱巨的；要在起伏的山巒上築路基，必須填平許多峽谷，每個峽谷填起來需要幾萬方土，在路基的邊緣，還得用洋灰和片石砌起高牆。如果路基不按時築好，釘道隊工人就無法鋪軌，鋪軌工程不能提前完成。

工人們幾乎不知道什麼叫疲倦。勞動了一天以後，半夜裏會悄悄地爬起來再工作。隊長們爲照顧他們的健康，常把鐵鍬和鐵鏟藏起來。民工馮家法家裏幾次來信，要他回家去結婚，同伴們也勸他回家去結了婚再來，但他堅決的說：「等鐵路修到了蘭州再結婚吧！」今年春天他跟着工程隊到了蘭州的附近。每天中午休息的時候，同伴們每每看不見他，大家議論，認這個小伙子一定有蹊蹺，一定是串門找姑娘們去講自由戀愛。一個午飯後，小隊長悄悄地跟着他的後面去偵察他的祕密，這才發現他不是找姑娘，而是在河灘上揀打拌洋灰用的石子。

工地上的文娛生活

一九四九年十月間，鐵道兵團第一工程處第二工程隊修完了保石段的工程之後，又接受了新的任務開到北同蒲段進行搶修工作。這個工程隊的隊長就是現在武山工程段的段長丁萬臣同志。一九五〇年七月這支工作經驗特別豐富的建設隊伍由丁萬臣同志帶頭來到西北，先在寶天路工作，以後又來到天蘭路，擔任南河川一帶的工程任務。工地離城市太遠，電影和戲劇都看不上，因此，工人們的文娛要求很迫切。大家一下工，口裏就嚷着說：「電影隊還不來！」丁萬臣同志了解到工人們在一天辛勤勞動之後，需要有文化娛樂來調劑生活，當即帶頭想法，大家在「咱們自己搞」的號召下，愛拉愛唱的人在文化教員郭健幫助下集合了起來。他們當時幾乎全是文盲，除兩把胡琴以外，再沒有什麼設備。但是只要有人，什麼都可以造出來，自己動腦筋製造出來。白天在工地工作，晚上回來，一放下工具就學樂器了。唱歌不認識簡譜，就用耳朵聽；不識字，一句句的教，用心的記，記熟以後，再按照對話配上表情。樂器不夠，自己當木匠製造，沒有幕布，把每月吃伙食剩下的麵粉袋賣出來縫內幕和外幕。起初光是唱唱歌，扭扭秧歌，這還容易，但工人們說：「沒意思，要看又說又唱的戲。」於是又開始編劇了。

發動羣衆，把自己知道的有趣故事講出來，然後把自己記得的劇本上的插曲或聽過的調子把上一配，一個戲就編成功了。要演出了，沒有女演員，就由男子來扮，沒有假頭髮，想法把蔴繩梳來用，並把它染成了黑色，披在頭上上台，大家看得很高興。但是時間多了，老是這一套，大家不滿意，男裝女扮，怪彆扭，希望能請到幾個女演員。

丁萬臣同志首先說服了他的愛人張月榮參加，郭健同志也動員他的已有兩個孩子的愛人王樹祥參加，隨後參加的更多。經過了大家幫助學習，這些原來一字不識的農村婦女進步很快，不但能出台演戲，唱快板，相聲，連獨唱和合唱也參加了。

由於不斷的演出，在安定情緒和激發勞動熱忱上起了相當的作用，同時也通過了這些辛苦的排練和演出工作，提高了他們自己，學會了認字和識譜。

工程隊里經常流動的，只能住在帳篷裏。在這叢山峻嶺的高原地帶，一早一晚氣候變化很大。一九五一年十月間，上級定下緊急任務，年底前必須鋪軌到一二〇公里。以丁萬臣為首的釘道隊接受了這個鋪軌任務。十二月初業餘文工隊奉命跟着釘道隊出發了，從南河川開始，就過着野戰式的緊張生活，沿村沿站作演出活動一直到隴西。劇團常常要移動，東西很多，男女同去一同搬行李，揹道具，從來沒有一個人叫苦。

修築天蘭鐵路的工人同志，不但在建設上是生產能手，在文化娛樂和藝術活動上也是熱烈的愛好者。他們能在設備十分簡陋和人力異常缺乏的條件下，為修築天蘭鐵路的工人們演出了許多動人的戲，批判了一般片面強調技巧和追求形式等舖張浪費的思想和作風。

簡介天水和蘭州

天水古稱秦州，地屬隴南。三國時姜維守天水，就是這個地方。天水內外共有五城，城城相連，如梅花一般。西門——伏羲城——是天水五城之一，有伏羲廟。廟內有一個高可數丈的伏羲像；離城三十三里，還有一個畫卦台的遺跡，相傳是伏羲當年畫卦的地方。隴南一帶原是中華民族的發祥地。建設大西北，正是復興中華民族的老家鄉。

論商業，以中間一城為最發達，房屋比各城整齊，並且各行生意，大多有一定的地點，不相混雜；菜場尤其是有條不紊。天水的確是甘肅的大縣份，為隴南物資交流的總樞紐，所以商業很繁盛。

天水的名稱，因南關外有一井很大的泉水，名「靈湫」，俗稱天水。泉井是個八角形的井口。水清可以見底。全城的飲水，頗多仰給於這井；過去曆遭大旱，井水從未乾涸。井旁有一個亭子，旁邊置有崗位，故到這裏來挑水的人雖然很多，但秩序總是很好。離井約半里地方，有一個柳樹林，名「柳葉林」，是天水遊覽的好地方。

天蘭路如今通到蘭州了，蘭州的建設今後當有長足的進展。蘭州地當黃河南岸，城西黃水滾滾的黃河上，舊時以船筏為浮橋，古諺「天下黃河只一橋」，便指這橋。清末改為鐵橋，現名中山橋。蘭州東出平涼可到陝西，西出嘉峪關可到新疆，和寧夏、青海也有公路相通。蘭州的特產水煙是有名的，而且行銷全國。其他如羊毛、羊皮和藥材也是有名的輸出品。

蘭州因地勢高亢，雨量稀少，空氣乾燥，因之氣候很好。夏天除有大量瓜菓吃以外，天氣也十分清涼；秋天當得起「秋高氣爽，萬里無雲」之稱；冬天雖然氣候冷一些，但是豐富的陽光，對人們是毫不吝惜的。

蘭州因地接兄弟民族地區，市內各民族都有人，在政府的正確民族政策下面，大家親密如一家人，象徵着中華各民族的大團結；但生活習慣的各不相同，在外貌上頗易識別。

蘭州的解放是一場大規模的追擊戰。一九四九年九月人民解放大軍以排山倒海之勢，猛追二馬匪軍一千四百餘里。二馬匪軍大部就殲。人民解放大軍於九月二十六日晨勝利解放了這個西北匪幫的統治的中心。

蘭州投入人民的懷抱，是各族人民所殷切期望的；人民大衆擁護軍隊，擁護政府，蘭州因之改觀；而天蘭鐵路的勝利完成更將使整個西北有長足的進展。

黑龍江邊興安嶺裏的鄂倫春民族

·楊英傑·

（一）鄂倫春是怎樣的一種民族

鄂倫春族是世居黑龍江及嫩江流域間和興安嶺數千里山林中的一個游獵民族。他們的生產工具主要是槍、馬和獵犬。約在四、五十年前，開始使用單響槍。約在一九二〇年間，就大量使用各種步槍了。抗日戰爭勝利時期，他們曾弄到少數機關槍、手槍等。他們的槍法頗純熟，十中八、九。馬是生產工具，同時也是唯一的交通工具。無論男女老少都善騎馬，每人一匹。各家都養獵犬。好獵犬的價值有等於兩、三匹馬的。他們按一定季節出獵，叫做「紅圍」。每次「紅圍」時間約爲一個月。第一季爲「鹿胎期」，時間在二月至三月；第二季爲「鹿茸期」，時間在五月至六月；第三季爲「叫鹿圍期」（這是鹿的交配時期），時間從九月至落雪；冬季落雪時期爲「打皮子期」。此外，還隨時上山打獵。獵取鹿、熊、野豬、犴（像牛大小）、倭刀、飛龍、烏鷄、樹鷄等等的飛禽、走獸。行獵時期，從佐領到羣衆，都三人、五人地自願結成小組，騎馬攜槍，入山打圍。獵到野獸，割取皮張。獸肉由專人或婦女割成條條，掛在樹上晒乾，以備分配食用。打獵完畢，平均分配獵物，參加的人，不分男女，每人一份。對於雖沒有參加勞動，但爲鰥寡孤獨或有其他困難的戶，也分給一些皮張和肉類，只是不給貴重的鹿茸、鹿胎。婦女很能勞動，在家從事日常家務，並做晒肉乾、熟皮子（這是很重的勞動）、薰蚊虻（山中蚊虻很多，如不薰煙，人馬受不住，有被蚊、虻吮咬而死的）、採集山菜等勞動。此外，婦女還養馬、餵馬，準備出獵行裝等。由此可見，鄂倫春人的生產關係是共同勞動，平均分配，只是生產工具（槍、馬、犬）則歸各家族私有。這種氏族社會的生活，由於和先進的社會制度相接觸，已經多少發生了變化。他們的社會組織，以「佐」爲單位。「佐」是清代的名稱。從其機能來看，是一個最基本的行政、軍事、生產單位。最先，大概就是一個氏族。過去各佐負責人是由有威望或有技術的人擔任。清代則改由滿清政府委派。但在委派時，也多照顧到這個人的威望。有的佐領是世襲的。一般地講，羣衆對佐領很尊敬。佐領權力很大。但在處理「犯罪者」時，還保留着氏族社會的遺跡。如某人犯「法」，就以佐領爲主，組成「臨時法庭」，請許多人參加，徵求大家的意見，進行處理。對某些犯「法」的，只打一頓樺樹條（婦女則打手板）就算完事。沒有監獄。對於因酗酒而殺人的，多調處完事。他們沒有成文的法律，許多事情都是遵照習慣來辦。如各佐打獵地區多從祖宗規定，各有境地，互不侵犯。

在生活方面，鄂倫春人絕大部分是以狍肉、犴肉、鹿肉、野猪肉爲主食。南部地方的鄂倫春人吃糧吃肉各佔一半。冬夏衣服，都是用獸皮製的。一九四七年以後，布類逐漸增加，現在許多人已穿上布衣，但在冬季或入山行獵時，主要還是穿獸皮衣。皮衣表面和邊緣，都刺有花紋，婦女的外衣，還刺有美麗的花朵。被子是狍皮做的，縫成圓筒。鋪的多是熊皮、狍皮，很暖和。關於住房，現在璦琿縣等處某些鄂倫春人已住木房。但絕大多數還住在「撮羅子」中。「撮羅子」是類似北方農民戴的圓草帽形的一種帳蓬。當中有一火炕，頂上開孔，以通空氣。三面是炕床，一面是門。有的「撮羅子」外面用獸皮或布裝飾，但一般人家只是蒙上樺皮。每一「撮羅子」可住六人。住「撮羅子」的，每隔十里、八里有三、四家，住在靠山沿水的地方。

男婚女嫁，由父母包辦，用酒、馬爲禮。有十五、六歲結婚的。也有個別招婿的。基本上是實行一夫一妻制。過去一般不贊成寡婦改嫁，如寡婦要改嫁，須把小孩、財物（除了女人出娘家帶來的馬匹）留下。不過近年來寡婦改嫁的已逐漸多起來。鄂倫春人姓氏很少，現在只有六姓：關、吳、魏、葛、孟、莫。同姓嚴禁結婚；關、魏、葛三姓之間，孟、吳兩姓之間，也禁止通婚。只有莫姓可以和其他五姓通婚。因此，大大妨害了鄂倫春族人口的增殖。他們喜認義父子，拜乾兄弟。人死以後其生前所用的武器、用具，一般都要裝入棺材。過去還把死者生前騎的馬殺死，把馬皮、馬肉掛在樹上，並把馬具燒掉。現在殺馬的已大大減少了。他們相信萬物有靈，崇拜祖先。看到奇山怪石、出衆大樹或特別景象，就要跪拜叩頭，有時還要上供。過去有人打獵時不打狐狸。患病時多用火烤，病重了就請「大神」跳「神」。婦女生小孩，必須到離原住處百步以外新建的小「撮羅子」裏去生。過一個月才許回原住處。有的甚至在屋外生。冬季風雪大，嬰兒死亡率很高，產婦也極易生病。小兒玩具多用獸爪、獸骨製成，五、六歲的兒童就和母親同騎一馬。鄂倫春人愛喝酒，皮張換來的錢，大部分消耗在酒上。吃酒必衆人聚飲，酒後常發生打架情事，甚至動刀動槍。他們的記憶力很強，眼力

也強。他們現在通用的語言是漢語和鄂倫春語兩種。但鄂倫春語中缺乏現代語彙，不夠應用，因此也夾雜了許多漢話，如毛主席、共產黨、蘇聯、飛機、電燈、電話等。鄂倫春人沒有自已的文字，滿清時代少數人使用滿文，如今懂滿文的已寥寥無幾，遠不如使用漢字的人多。他們最熱鬧的日子是過年、男婚、女嫁或死了老人。每逢婚禮，大家都去飲酒作樂。席間大家唱着多年傳下來的歌曲，如：「好好過日子，男女都好。不要打架，不要罵人。好好過日子，要發財。男子努力打圍，女人好好熟皮子，好好縫衣服，要勤儉，不要懶。男子上山打圍，婦女在家好好做飯，好好餵馬。」從山上打獵回來的時候，他們也都是唱着古老的韻調抑揚的山歌。兩親家見面高興的時候，也是用唱歌來表示：「咱們老在一起，不要離開太遠。離得太遠你想念我，我也想念你。我們互相團結，互相送禮，我感謝你，你也感謝我，咱們一輩子要好好保持親家關係。你的東西，我的東西，不要分，我使你的，你使我的，不要客氣。」一般人都能即席作歌。

總起來講，鄂倫春人在滿清康熙二十二年被征服前，還是一個以游獵為生的氏族社會。被征服後二百多年以來，他們的生產、生活雖然變化很慢，但確實已在變化。特別是近五十年來，雖然還是游獵為生，但因改用新式槍枝，生產力提高了，生產品也有了剩餘。生產品除了直接解決衣食問題之外，主要部分是變成商品出賣，以買進生產、生活資料，如槍枝、彈藥、布、鹽、酒、火柴及部分食糧等。在生產關係上，一方面是共同勞動，平均分配，但另方面也已發生貧富不均現象。有一小部分人已從事農耕，個別人家有了僱傭關係。鄂倫春人內部的統治和被統治、壓迫和被壓迫的關係不十分明顯。可是大民族對他們的壓迫和剝削則是顯而易見的。在滿清，在舊中國，在偽滿時期，都是如此。

（二）舊時代的鄂倫春人

滿清政府自從康熙二十二年征服鄂倫春人以來，曾有意識地作了兩件事：第一是統治剝削他們；第二是利用鄂倫春人的武裝為自己服務。

滿清政府在征服鄂倫春人以後，設立五路，即庫爾馬路、阿力路、多布摩爾路、托路、畢拉爾路。這以後，開始讓鄂倫春人學習滿文。光緒八年，因滿清統治者的殘酷壓榨，鄂倫春人痛苦不堪，起而反抗，才改設興安城總管衙門，專管鄂倫春人的事情。光緒十九年，撤消興安城總管衙門，又分設數路。光緒三十三年，庫瑪爾路協領公署在璦琿縣城正式建立。畢拉爾路協領公署設在遜克縣境的車陸村。這兩路以下的佐的組織，至今基本上沒有改變。在經濟方面：光緒十一年，滿清政府開辦漠河金礦時，命二十名鄂倫春人引路，經山嶺森林，首創嫩漠山路棧道。滿清政府對鄂倫春人剝削極為殘酷，要他們獻納大量的貴重的灰鼠、水獺、元皮以及鹿茸、鹿胎、熊胆、犴鼻、飛龍、猴頭等貢物。

鄂倫春人勇敢善騎射，而且很早就使用了火槍，因此很受滿清統治者的重視。在百年前，滿清政府徵了八百名鄂倫春人入伍，去新疆打少數民族。那時鄂倫春人有煙砲槍（火藥槍），新疆少數民族沒有火槍，而是弓箭、長槍等，結果新疆被滿清征服了。這八百鄂倫春人打完仗，歸途中得傳染病，死得僅剩八人。當時的入伍規定，是兄弟二人或三人要出一個兵。同治初年，吉林等地興起了許多民衆武裝，滿清政府就調五百名鄂倫春人給「剿平」了。於是鄂倫春人的武裝，更被滿清重視。自光緒元年起，每年三月間調鄂倫春人五百名，在興安嶺旺山一帶操演四十天。光緒六年，調訓名額增至千名。這時滿清政府又使用鄂倫春人防禦帝俄，因此鄂倫春人曾和帝俄交戰。後來漠河一帶金礦業發達，就用他們保護金廠和地方治安，防備潰兵、散匪和人民的反抗。鄂倫春人因被調訓，弄得妻離子散，曾發生過暴動。

在滿清時代，鄂倫春人的經濟生活未被破壞，其社會組織，也大體保持着過去的狀況。

舊中國統治者從四個方面來統治鄂倫春人。

在政治和軍事方面，仍舊繼續滿清政府那一套政策，仍舊使用協領公署、旗佐等機構。他們一方面利用鄂倫春人保護當地的金廠，同時又設法防止鄂倫春人和漢人鬧革命。特別是一九一七年俄國十月革命成功，蔣匪介石勾結東北軍閥向蘇聯挑釁之後，反動派更利用鄂倫春人加強了「防共」的工作。舊中國的官僚、軍閥、地主在一九二五年到一九三一年間組織鄂倫春人「棲林游擊隊」或「山林游擊隊」，主要目的就在於此。對於組織「游擊隊」，鄂倫春人很樂意，因為可以得到槍枝、子彈和津貼。

在這一時期中，鄂倫春人的經濟主要還是游獵經濟，但獵物却多半商品化了。直接和鄂倫春人作買賣的，都是漢族商人。這些商人背後，則是當時的軍閥、官僚資本家。因此，交易非常不公平。私商用馬馱貨、酒入山，和鄂倫春人交易，多是先拜盟兄弟，賣酒給他們，把他們灌醉，然後以極低價錢買進貴重的鹿茸、鹿胎、熊胆、皮張等。鄂倫春人手中無貨可賣時，可以賒欠。但欠債要利上加利。有春欠一元，秋還二十元，明年即變為二百元的。一般都是春欠一元，秋還十元。還不起錢，就拉走馬匹。有的人因還不起債，就把妻子作價抵賬。由於這種種情況，鄂倫春人被逼無路可走，一九二三年發生暴動，殺死官員、商人，搶掠錢財、貨物、馬匹，跑進深山。這次事件發生後，統治者就開始設立「官督商辦」的商號，這是官僚資本家有計劃地管理散商，獨佔對鄂倫春人貿易的辦法。一九一七年間，由於奇克特及璦琿縣境山中野獸日見減少，

舊中國政府就撥給遜克縣境奇興社荒地八千四百垧，撥給璦琿縣境宏戶圖、依西罕等處荒地三千垧，又在宏戶圖、依西罕等地蓋房二十餘間，提倡鄂倫春人定居務農。其辦法是首先貸給農具、種籽，規定墾荒三年，墾熟交地，按東四、戶六分土地，發給地照，作爲已有。這一時期，璦琿、遜克等地，農業得到很大發展。奇克特鄂倫春人已種地四百垧，璦琿已墾地近一千垧。至一九二九年，呼瑪縣內的鄂倫春人請求撥給寬河以北長百里、寬八十里的土地耕種。一九三〇至一九三二這幾年中，災害嚴重，野獸稀少，鄂倫春人男丁被拉去當兵，影響生產，很多人又棄農入山，從事圍獵。

在文化教育方面，一九一七年，開始提倡辦理鄂倫春人學校，在嫩江、璦琿、遜克各有一處。經費由公家補助一部分，其餘由鄂倫春人攤錢。教員條件是會漢文、且會鄂倫春話。此時學校，學生既少，又不能堅持學習。學校經費，也往往不按時發給。

一九三一年「九一八」事變，日本帝國主義侵佔東北。日本帝國主義對鄂倫春人的政策是：暫時利用鄂倫春人，最終消滅鄂倫春人。

僞滿洲國成立之初，日本帝國主義在黑河的特務機關，負責直接統治鄂倫春人。這時，一方面還保持協領佐領一套舊有組織，同時從僞滿康德三年（一九三六年）開始，將舊民國年間的鄂倫春人游擊隊改編爲「山林隊」，每隊或數隊派一至二名日本指揮官。僞滿康德七年（一九四〇年）後，凡山林隊員，都由日本特務機關發給「九九」槍一支，每年領取四次子彈，每次五十至一百發。隊員每年春秋兩季受黑河的日本特務機關訓練兩次，每次半月至一月。當時黑河的日本特務機關，指揮各佐對付抗日聯軍，沿江數千里，幾乎完全利用鄂倫春人作爲巡邏隊。日本軍隊進山打抗日聯軍時，則令鄂倫春人引路。日本特務機關並不斷派遣鄂倫春人渡過黑龍江去搜集蘇軍情報。這期間，原來的協領公署有職無權，成了協助日本特務機關工作的機構。只起傳達作用，而且錢也發得少了。庫瑪爾路協領于多三不滿此種地位，曾在公文中多次發牢騷。

在僞滿統治期間，日本帝國主義極力挑撥鄂倫春人和漢人間的團結，隔絕鄂漢兩兄弟民族間的來往。僞滿康德六、七年間，日本人將鄂倫春人集中起來，驅向山中，不許種地，不許和漢人來往。發現有來往的，就嚴加懲處。日本帝國主義者經常宣傳說：「不要怕漢人，我們給你們作主！」鼓勵他們和漢人作對。又說：「你們打死一個漢人，比打死一個野獸強得多。野獸一張皮，人兩件衣。」（意思是扒下死人衣服，價錢比獸皮貴）此外，日寇採取種種手段，鎮壓鄂倫春人，如在某屯，一個日軍指揮官，曾無故殺死一個佐領。有個日本指揮官因強佔鄂倫春人的妻子被打死，結果那家鄂倫春人全家都被殺死。日本特務還暗殺鄂倫春人。後來有少數覺悟了的鄂倫春人爲抗日聯軍帶路，或參加了抗日聯軍。

日本帝國主義對鄂倫春人的經濟統治一年比一年殘酷。開初鄂倫春人還可以從事農耕，獵物也還可以自由賣出，但自僞滿康德六、七年後，日本帝國主義強迫鄂倫春人聚居山中，不許再在下邊種地。於是種地的就絕跡了。不但如此，獵獲品也實行統治，規定一切皮張山貨，統由日本的「滿畜公司」收買，別人收買就是違法。收買皮張山貨時，低價折成糧食或日用品，拖延償付時間。從僞滿康德七年開始，對鄂倫春人的糧食、日用品也實行配給：每月每人小米二十斤，白麵五斤至十斤，鹽油各半斤。到僞滿康德十年後，小米、白麵配給數量更少，每月增加橡子麵二十斤。鹽、油、火柴配給也不能保證了。鄂倫春人所獵獲的一切皮張、山貨，甚至一部分獸肉，都必須送到「滿畜公司」去。這樣，鄂倫春人在經濟上被逼得走上絕路。

日本帝國主義迫使鄂倫春人倒退到野蠻境地中去，使鄂倫春人和比較進步的漢人隔絕，並對鄂倫春人實行毒化政策。全體鄂倫春人（除遜遠的呼瑪的一部分外），凡是二十歲以上的，不分男女，都配給鴉片。到現在爲止，有些人還吃鴉片。日本帝國主義還給鄂倫春人製造了很多傳染病，促使他們大量死亡。

由於日本帝國主義實施了消滅鄂倫春人的政策，在僞滿短短十四年中，鄂倫春人生產後退了，身體衰弱了，惡習增加了（如酗酒、吸鴉片），生活貧困了，人口大量減少了。以庫瑪爾路爲例，在一九三一年「九一八」事變前人口共一千六百六十三人，一九三二年爲一千五百七十人，一九三七年爲一千二百二十七人。至一九四五年「八一五」僞滿政府倒台時，只剩下八百七十七人了。黑龍江全境內的鄂倫春人（除去現居內蒙及松江的，那裏人口較少），一九三一年「九一八」事變前有二千三百三十一人，一九四五年僞滿倒台後，只剩下一千一百六十四人。這就是說，僞滿洲國統治十四年，日本帝國主義用各種辦法把鄂倫春人消滅了一半！

總起來看，在滿清統治二百餘年，舊中國統治二十年，僞滿統治十四年間，雖然形式不一，但都給鄂倫春人帶來了災害。尤其是日本帝國主義統治時期，其壓迫和消滅鄂倫春人政策的毒辣更表現得明顯。只是到了人民政府時代，鄂倫春人才停止了倒退現象，走上發展的大道。

（三）人民政府是怎樣扶助鄂倫春人發展的

解放後，我們根據馬克思、列寧主義關於民族問題的理論，根據共同綱領規定的民族政策，以及上級黨委和政府及時而正確的指示，對鄂倫

春族採取了一系列的具體措施。

在政治方面：爲了達到民族間的眞正平等，我們對於經濟、文化上比較落後的鄂倫春人給了特別的幫助。一九四七年黑河地區成立了協領公署，黑河地區各縣成立了協領分署。我們清除了協領公署的腐朽反動的內容，充實以新內容，使它成爲團結鄂倫春人，提高他們的政治覺悟和管理國家的能力，協助他們發展經濟、文化、衛生事業，培養鄂倫春人幹部以逐步實施社會改革的機關。爲了便於工作，在最初時期保存鄂倫春人多少年來所已經熟知的政權機關（協領公署）的形式，是十分必要的。協領公署已作了不少有益的工作，如定期召開鄂倫春人人民代表會議，經常研究護林防火、發展農業生產、開辦合作社、增建學校、改進衛生狀況、培養鄂倫春民族幹部等工作。協領之下，還保存了佐領組織，這是在各縣協領公署領導下的工作機關。眞正實行了人民代表會議制度。以佐爲單位，組織防火護林隊。鄂倫春人有了自己民族的指導員。個別隊由政府派去指導員，幫助他們工作。他們訂立了「愛國護林」公約。我們提倡境內各民族互相友好團結。爲了使鄂倫春族的政治、經濟、文化事業迅速發展，一九四八年起，每年吸收他們參加縣的和省的勞動模範大會，而且出外參觀學習；吸收他們參加縣的和省的人民代表大會。省人民代表會議協商委員會中有鄂倫春人關春生爲委員。我們經常對他們進行反對美帝國主義、熱愛人民祖國的教育。因此，他們的政治覺悟逐漸提高了。

在經濟方面，採取了切實有效的辦法來解決他們的生活困難。自一九四七年起，人民政府除幫助他們發展生產外，還採取了補助辦法：每人每月發給糧食若干斤，另發一部分錢。以後統一規定如下：凡鰥寡孤獨以及婦女小孩（除了防火護林隊員和學生外），每人每年補助粗糧二百四十斤，布十五尺，鹽、油各四斤，黃菸八斤。對於防火護林隊員，每年發給六個月薪俸：每月隊長一百四十工薪分，小隊長一百二十分，班長一百分，隊員七十分。學生每人每年發給冬衣、夏衣各一套，冬鞋一雙，夏鞋兩雙，二年一床被子、一床褥子，伙食費每月三十五工薪分，文具費五分，日用品費五分。凡患病住醫院的，醫藥費用完全由協領公署報銷。

防火護林工作，這兩年來很有成績。特別是一九五〇年秋和一九五一年春，因爲荒火蔓延到了林區，在政府把羣衆動員起來以後，由鄂倫春人領路，經過多日努力，終於把火撲滅，保護了國家森林。在人民政府提倡和扶助下，現在遜克、瑷琿一帶的鄂倫春人，有許多人又從事農業生產了，現已種到七十八垧地。他們獵獲的皮張，現在由合作社用公道價錢代銷。他們所需用的生產資料和生活資料，由合作社以公道價錢賣給，而且已經有了鄂倫春人自己的合作社。合作社的股金不足部分，由國家銀行貸款扶助。

在文化教育方面，現在遜克、呼瑪、瑷琿等縣，都有鄂倫春小學，附設在各縣完全小學內。教授法和漢族學生相同，教育內容也相同。鄂倫春人沒有自己的文字，只好借用漢文。從學習成績看，鄂倫春小孩絲毫也不比漢人小孩差。每當鄂倫春人來城開會的時候，鄂倫春族的小學生就到會上爲他們的家長唱歌跳舞，家長非常歡喜。現在已有學生九十九名（女十七名）。比僞滿時代的四十多名多了一倍，比舊中國時代的也多。現在瑷琿縣鄂倫春人學齡兒童共四十名，其中有三十八名已經入學。

社會生活方面：現在遜克、瑷琿鄂倫春人的住屋已大有改善，就是呼瑪的鄂倫春人也住得比較集中了。他們開始注意衛生，使用毛巾、肥皂，個別人開始刷牙。婦女也懂得了生小孩應該在暖屋裏，小孩死亡率已在減少。人死以後，一般也不再殺馬殉葬了。守寡也一般不提倡了。穿布的也多了起來。

由於以上情形，鄂倫春人明白了自己民族有了向前發展的保證，他們堅決執行防火護林、維持治安的任務。我從黑龍江的下游走到上游——漢河，當地幹部和人民都感到人民政府對鄂倫春人政策的正確。沿江三千多里以及在興安嶺裏的廣大森林中，現在胡子（土匪）絕了跡。這是歷史上從來沒有過的事情。

在這期間，人民政府在共產黨領導下，堅持了正確的民族政策。一方面是對鄂倫春人宣傳民族政策，盡力爭取和教育他們。儘管還有一部分鄂倫春人由於不瞭解民族政策，加上被壞人挑撥而和我們作戰，甚至使我方遭到傷亡，我們仍然是始終不渝地堅持這一政策。我們發了許多宣傳品，作了許多工作，派遣過許多和他們熟識的人前去送信、談判、解釋人民政府的政策，講解世界形勢和中國形勢，暴露美帝國主義和蔣匪幫的罪惡，介紹共產黨和人民政府是如何爲中國各民族人民服務，說明只要他們斬斷和日本戰犯及蔣匪幫的關係，痛改前非，則人民政府保證不究既往，而且按照民族政策，給以切實的扶助。這是主要方面。黑龍江的中國共產黨組織以及人民政府，始終堅持了這一原則。但另一方面，對於混入鄂倫春人中的日本戰犯、蔣匪特務，則採取堅決打擊、消滅的政策。因爲不堅決肅清這批壞蛋，不把他們和鄂倫春人分開，則鄂倫春人分不清是非，要吃大虧。事實證明這樣做是對的。我們堅決打擊、消滅了這些壞蛋，鄂倫春人就弄清了是非，很快地站到人民政府方面來了。這是一條重要的經驗。

註：這篇文章的作者楊英傑同志是前任黑龍江省人民政府副主席。原文刊載九月八日到十三日的東北日報，全長二萬五千餘字；經人民日報予以刪節後轉載，本刊則自人民日報轉載。　編者



盛裝的彝族婦女 ⇨



⇦ 大涼山主峯龍頭山遠景

大涼山紀行

——彝區訪問記之一——

· 胡慶鈞 ·

大涼山是一個著名的彝族集居區，它的位置在西康省東南，和四川省西南接界。東至會通河、西至黃茅梗、南至金沙江、北至大渡河、面積約爲二十餘萬平方公里。

從歷史傳說上考察，彝族大概在四世紀左右由雲南北部昭通一帶進入涼山，毫無疑問，彝族人民是被歷史上的封建統治者「逼上涼山」的。

彝族人民被逼上涼山以後，他們憑恃着自己英勇不屈的反抗精神和地形的險峻複雜，千百年來，曾經多次擊退反動軍隊的進攻。滿清統治者和國民黨反動派雖然侵佔了大涼山一部份地區，自一九一〇年（清宣統二年）開始，在大涼山南部建立了昭覺縣，但實際上，由於彝族人民的不斷反抗，反動派對這個縣的統治權是很不鞏固的，偽縣官經常坐在西昌城，不敢去上任。

從西昌到昭覺，這是由西面東上涼山的一條大道。解放以前，這條大道只是少數不法漢商「鑽山」牟利的途徑，漢族貪官污吏，只有在反動軍隊的保護下才敢往還，就是彝族人民，也由於民族壓迫和內部的冤家關係，不敢在大道上隨意行進，因此這條道路實際上等於是被封鎖了的。但解放了的今天，它已經變成了彝漢兩族人民親密交往的重要通道。

嚴寒的倮儸溝

出了西昌城東門，往東北方面出發，走過邛海的北面，翻過一座矮山，眼前出現一個周圍不到二十華里的壩子，這便是川心鄉。川心鄉的街子叫大興場，距離西昌城只有三十華里，爲了準備第二天整日爬山，我們第一晚便歇在這裏。

第二日清晨，我們從大興場出發，涉過一條大河，路經「倮倮街」，再走約十華里的平路，就到山底，這便是彝區與漢區的交界點。從這裏上山，約有十一華里的陡路，碎石流砂，行走極爲不易，牲口都一步一喘。過此後是一段緩坡。以後總是陡坡與緩坡交替，直到山頂，又走了二十多里的平路，於黃昏時到達倮儸溝，總計全程約有七十華里。

倮儸溝是西昭途中最高的村落，拔海約二千六百公尺左右。黑白彝共約有二、三十戶人家。這裏是西昌到昭覺必經的地點，無論是趕站或者緩行，都是必須過宿的地點。可是這個完全彝式的村子，並沒有爲客人準備寄宿的旅店，只有兩家馬店，我們就隨着牲口寄宿在馬店裏。馬店主人是一個白彝，他熱誠的歡迎了我們，爲了準備晚餐，我們托他們用鹽巴換來一些鷄蛋和洋芋（鹽巴和布疋是彝區通行的交易媒介，一般的交易，還屬於物物交換的階段）。

雖然還是十一月，倮儸溝的晚上已經非常寒冷，我們睡在馬廐上面的樓板上，動用了所有的舖蓋和衣服蓋在身上，還怕透風。第二天一早起來，四山的樹



彝族青年與駿馬



彝族青年文娛活動之一——摔交

枝都已發白，寒霜在每根樹枝上敷上了厚厚的一層。我們到附近的倮儸河洗臉漱口，河水正冒着熱氣。

倮儸溝的主要農產物是洋芋、燕麥和蕎麥。彝區的經濟雖然一般是以農業爲主，畜牧爲輔，但是拔海越高，畜牧在經濟中所佔的比重便要逐漸上升。在這裏，畜牧就比農業還更重要，每戶人家平均牧放着二十多條牛羊，只是這些牛羊的主權大部都屬黑彝所有。

倮儸溝附近荒地很多，有很多土地甚至是很肥沃的，也沒有種東西。東下倮儸溝有一個肥沃的壩子——濫壩，據說是由於排水工作沒有作好，很大一片壩子便荒無了，許多人家的莊稼却種在山坡上。目前，幫助彝族人民發展生產，介紹科學的生產技術，可說是一項很重要的工作。

王大媽和馬大土

從倮儸溝東下，要經過一片茂密的松樹林，叫做「梭梭樑子」。在四處禿禿光的山中，它是昭覺縣境一塊難得的林地。從梭梭樑子下山，眼前出現一個肥沃的壩子，溝渠和水田縱橫，這便是「四塊壩子」。

四塊壩子有四五百家彝族，只有三家漢人，一家是王大媽和他的小女兒，一家是王大媽的兒子和媳婦，一家是王大媽的女兒和女婿。

王大媽是彝區中一個出名的漢人，貧農出身，今年五十多歲，她具有堅強的毅力和正直的品格，善於爲人排解糾紛。在國民黨統治時期，她曾經做過許多關於調解彝、漢糾紛的工作，但她從來沒有依仗那些貪官的威風欺壓過彝人。相反的，由於她的階級出身和對於勞動人民的忠誠，她經常幫助被壓迫的彝人進行說理鬥爭。因此在民族糾紛極端嚴重的情況下，四塊壩子的十多家漢人都被迫搬走了，只有王大媽一家由於彝族的要求留了下來。

我們住在她家，她親切的招待我們，給我們介紹了許多彝區的風俗習慣和本地方的情況，然後又回憶起反動統治時期彝族人民受壓迫的情況。她那帶幾分嘶啞的喉嚨一直在唸着：「從前，國民黨反動派把彝人整得不像話，彝民們也眞敢鬥；現在人民政府來了，他們都高興了，在人民政府領導下，什麼事情都好辦了！」王大媽的灰黑眼睛凝視着我，對於新彝區的建設充滿了信心。

現在王大媽雖然上了些年紀，却仍是一個積極份子，她熱情的參加了黨和政府所號召的各項工作，會同我們的幹部去調解許多歷史上遺留下來的寃家糾紛。人民政府對她也進行了必要的幫助，在這許多工作中她都有了優良的表現。我們送了一張毛主席像和一些禮品給她，她很恭謹的把領袖像貼在壁上。

晚飯後，王大媽帶了黑彝馬家頭人馬大土來見我們。解放前，馬大土是四塊壩子有名的保頭。

保頭制度是在反動統治下彝族上層用來對付那些在彝區進行不等價交換的不法商人們的辦法。一個漢族商人，從西昌販運貨物入山進行交易，都要被徵收一定的保費。交了保費的貨物就由保頭負責，保送到外支黑彝的另一個保頭家。保費徵收的標準是：一口鹽（約七八十斤）保費一斤，兩件布（約三丈長）保費一方，毛鐵三十斤保費一斤。

馬大土在解放前便是這樣一個「狠人」，不管任何人的貨物送進來，經過四塊壩子，他一定要徵收保費。如果有誰不願意，他就舉起鐵槌把鹽巴打碎、酒缸敲破。但是解放以後，馬大土進步了，經過民族政策的教育，瞭解了人民政府的合理貿易政策，他宣佈放棄了保費，歡迎漢人進去做生意。「在人民政府領導下面，我們都要學好了，現在是人民政府叫我到那裏，我就要到那裏！」馬大土，這個黑瘦面孔高大個子的中年人，在和我們一度交談後，爽朗的提出了這樣的保證。

阿都土司的滅絕

從四塊壩子出發，翻過一座不高的山，眼前又出

現另一個肥沃壩子——三灣河。它是彝族歷史中著名的地方，傳說中三灣河是涼山彝區的中心。有這樣一個故事：以前一個彝族著名的老英雄曾經命人從彝區的四方邊界向中心地區各射一箭，這四根箭剛好落在三灣河地方的一塊稻田裏，因此當時的人在落箭的地方安放了四塊石頭，作爲標誌。有人帶領着我們走到落箭的地點，看了四塊石頭。這是四塊形狀大小不等的石頭，看起來年代並不很遠。顯然這個故事只是一個附會的傳說。

在三灣河，我們也看到阿都土司衙門的廢墟，這個一百多年前統治着一部份彝族人民的大土司官署，今天只剩下亂石一堆。

滿清開國初期，爲了便於統治彝族人民，曾經繼承了元、明以來的土司制度，在大涼山彝區中分封土司，土司由對滿清統治者效忠有功的黑彝中挑選。封建統治者在建立土司的地區，不僅設立一定的政治組織——衙門機構，同時也封以大塊的土地，這片土地由土官按照父系繼承的制度世相傳襲，讓他們用封建剝削的方式世世剝削着治下的土民。

大涼山彝區原來是一個還存在着氏族制度形式，本質上又已經是屬於奴隸佔有制度的社會。每個黑彝氏族內部分別奴役着四倍於奴隸主的白彝，氏族的機關已經變爲壓迫奴隸的工具。元、明以來，封建統治者爲了便於統一管制，硬在這個奴隸制度的基礎上給按上一頂封建土司制的帽子。按照封建的土地所有制，土司應當對其治下的黑、白彝一律進行封建的地租剝削。但是黑彝不願放棄他的奴隸主權利，把對於土司的負擔完全轉嫁在白彝的身上。這就使得封建的土司制與黑、白彝的奴隸佔有關係形成了尖銳的矛盾，解決矛盾的辦法或者是封建的土司制廢除黑白彝奴隸關係使彝族生產力向前發展一步；或者是黑彝堅決維護自己的奴隸主權制，把封建土司制度摧毀。這一矛盾的發展是後者取得了勝利。自清代康乾年間開始實行「改土歸流」以後，各地黑彝紛紛起來，摧毀土司制度。三灣河阿都土司的滅絕便是一個典型的例子。

在一百多年以前，阿都土司官領着三灣河一帶相當於一個縣的地區，他的土司衙門非常高大華麗，他完全是一個無限制剝削彝族人民的「暴君」。有一年，阿碩家一個黑彝家中養了一匹日行三百里的名馬和一隻十斤重的大雄鷄，這被當地人民視爲兩項奇珍異產，土司爲了討好滿清皇帝，強迫徵收過來把它進貢到北京。

這件事蹟迅速在彝族中傳播開來，激起了廣大人民的憤怒，成爲彝族人民聯合反抗阿都土司的導火綫。一天晚上，人羣擁進土司衙門，鋒利的「藏刀」割下了阿都土司的頭，衙門捲沒在一陣熊熊的火焰裏。阿都土司的妻子隻身逃亡出來，只是手腕上帶着一個大金鐲子。她逃到倮儸溝，被一個馬家黑彝識別出來，強迫索去金鐲，她也就吊死在倮儸溝旁邊的樹上。

阿都土司的滅絕並不是簡單的故事。它指明了社會發展的一條基本原則：就是如果不在生產力上提高，單只改變上層建築和生產關係，要想使社會向前發展一步，是不可能得到鞏固的。今天中國共產黨、毛主席的民族政策不僅是保障了各少數民族政治上的平等權利；同時還要積極的有效的幫助各少數民族發展其經濟、文化、教育事業，使擺脫落後狀態，趕上先進的民族。

昭覺素描

過了三灣河，翻過一座較高的山，又出現了另一個壩子，這個壩子中間靠北的一頭，平地上建起了一座磚砌的小城，便是昭覺城。

昭覺縣城是清宣統二年「四川總督」趙爾豐進兵屠殺彝人後修建的，範圍很小，在城牆上散步一周只需八分鐘，全城共有十多家漢人，都是木板蓋頂，土築牆，房屋非常簡陋。全城只有兩個瓦頂的建築，一個是縣政府，一個是帝國主義侵略的工具——內地會。沒有商店，只有幾家小攤販賣一點涼粉和核桃。雖然是這樣一個小城裏，空的地方還很多。

看看昭覺縣城的形式與地位，就可以知道它不是自然發展起來而是滿清統治者和國民黨反動派爲了鎮壓彝族人民修建起來的堡壘。這樣鎮壓的結果，除了造成更嚴重的民族糾紛與仇恨外，也就決定了昭覺縣城四十多年來的荒涼面目。可是在解放後兩年多以來，昭覺縣城已完全是一番新氣象。去年四月成立了昭覺自治區人民政府，在共產黨的幫助下彝族開始逐步走向幸福的道路。昭覺城內外新建了不少房屋。今年六月西昌到昭覺的馬路已經修好，街上比從前更熱鬧了，每天趕場的都有五、六百人，貿易公司門前總是擠滿了男男女女的彝族人民。醫院也空前的出現在昭覺城，幾十里外的彝胞都趕來治病。各種內部寃家糾紛與民族糾紛絕大部份得到了解決，到處洋溢着團結互助的友好氣氛。這個日益加強中的團結，已爲大涼山彝區的政治、經濟和文化建設事業打下良好的基礎。從這日在改變着的昭覺城，我們可以看見涼山地區建設的遠景。

新疆省婼羌縣維吾爾族農民，去年冬天在被流砂淹沒的廢墟中發掘出古代春小麥，經當地維吾爾族農民今年試種的結果：發芽很整齊，植株高達四尺五寸，莖幹粗壯，麥穗爲四稜柱狀，「無芒」，穎殼極長，多在半寸左右，麥粒大如小黃豆，腹溝很深，這種古代春小麥品種目前在新疆已經絕跡，據婼羌維吾爾族老農民談：他們也從未見過這種小麥。

現在，西北軍政委員會農林部已經把婼羌縣發掘出來的古代春小麥標本，委託西北農學院農業試驗場在今秋試行「冬種」，以觀察和研究該品種的特性。

歸程四千六百里

——由長沙經六省二市至熱河桃花吐村旅行記——

·何若·

我們的第一個可愛的孩子都已經快會走了，但曉晨還沒有到過我家，她家呢，我也是一次沒有去過。這在幹革命工作的人說來並不奇怪，很多同志都是這樣的：從十幾歲就離開了家鄉，隨着革命形勢的發展和需要，轉戰南北多年；現在，一旦有機會回家的時候，甚至連自己的母親都認不得自己的孩子了。這就是因為我們生在偉大的革命時代。

當日本人還在華北進行壕溝堡壘封鎖政策的時候，我們還不過是一個背井離鄉不滿二十歲的抗日青年，在剛剛從敵人手中奪回來逐步鞏固起來的中國人民自己的國土——晉察冀邊區上日夜的戰鬥着，而家鄉却遠隔在重重的封鎖綫外的淪陷區冀東的一個角落裏。在戰鬥的日子裏，家鄉是多麼的遙遠啊！

抗戰勝利以後，我們進入張家口，其時美蔣匪軍互相勾結，竊據了平津，把我的家鄉隔絕。不久，他們又發動了內戰，向解放區進攻。在我們主動撤離城市後不久，全解放區就全力投入土改的熱潮裏。以後從支援解放戰爭、進軍江南、恢復建設、抗美援朝和三反、五反直到現在，我們總是終日的在緊張地工作着。

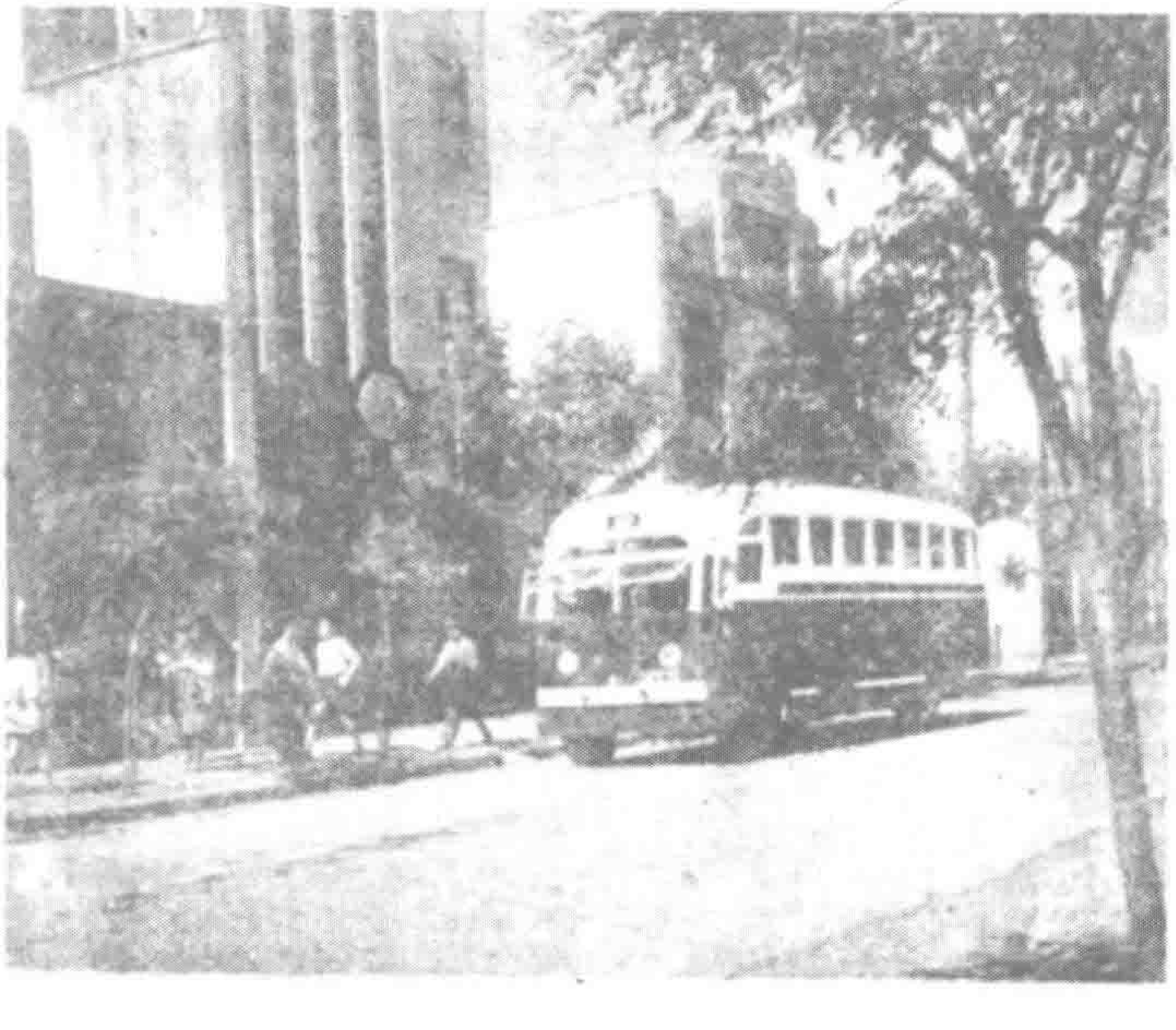
但曾經生育過我們的那片美麗遙遠而又可愛的家鄉，有誰不會憶念着她呢？

曉晨是一個非常活潑的蒙古青年，終日她都是非常樂觀的，但有時談起她離開了五年多的四千六百里外的家鄉的時候，她也會沉默下來。每個人都有家鄉，每個人也都愛自己的家鄉，正像每個人都熱愛祖國一樣。幾年來，全國起了非常重大的變化，我們的家鄉當然也不會例外，但我們却總沒有時間能回家看一下。因此，可愛的家鄉更使我們時常懷念。

今年七月，機關裏結束了「三反」，我們處理全部貪污案件之後，擠出了一點空隙時間，正巧去北京有些公事，我便同曉晨一塊請了一個月的假，順便回家。此行不僅互相看到了我們兩個的家庭，同時也領略了前進着的祖國的沿途風光。祖國、家鄉都在飛快的躍進，本文所記，只是些浮光掠影而已。

長沙起身前後

七月二日下午六時，為了怕旅途中麻煩，孩子交給了媬姆照管。我們只帶了簡單的行李，由長沙東站上車。在傍晚美麗的夕陽裏，火車慢慢的向北站開動。鐵路兩旁清清的池水，映着晚霞的餘輝，顯得格外美麗。這是愛國衛生運動中長沙人民的一個重大成就，從前這裏是和北京龍鬚溝一樣的一條便河，是一條出名的臭水溝。今年五月，長沙東、北、會春三區的人民，在政府的積極幫助與指導下，挖出了淤塞多年的積污，疏通了便河，把積水統一引向池內，再慢慢的由便河下游排出。由此，死水變成了活水。碧綠的池水，映着天空的白雲和湘雅附



☆衛生運動中的長沙街頭

近的紅樓綠樹的倒影，已經活像是一座美麗的公園了。這次的愛國衛生運動，使全國範圍的城市和鄉村都改變了面貌，這不僅是改善了衛生環境，同時也是人民政治覺悟提高的有力表現。

長沙郊外阡陌重重，晚風吹拂着稻田，湖南是多麼富饒呀！早稻已經抽出穗子，新穀就要成熟了，翻身後的農民到處洋溢着喜悅的勞動歌聲。

離開長沙，火車就進入朦朧的夜色中。這是粵漢路上的第六十二次快車，赴武漢的旅客較多，又加上正是江南的熱季，雖是晚上，也仍然很熱，所以都不能入睡。

從長沙到武漢，沿途有很多記敍着革命史蹟的名城。半夜車抵岳陽，我們很想看一看早享盛名的岳陽樓，可惜夜色深沉，什麽也看不清；在汨羅，我們也未能看見那埋葬着詩人屈原的汨羅江，只不過和曉晨讀了些關於喫粽子的史話聊天而已。第二天清晨，東方發亮的時候，就到了武昌。

從武漢到北京

冀西區的防護林正在成長起來
狼牙山永遠留着五壯士的事蹟

由粵漢碼頭上輪渡，有車票就不要再買渡江票。早晨的長江是異常美麗的，海闊天空，碧波遠瀉，清爽的江風吹拂着疲倦了一夜的旅客。兩岸的武漢，仍然沉睡在烟霧裏，只有幾葉船帆，像「漁光曲」裏的圖畫一樣，點綴在江面上。祖國眞是美麗！

上午九時換乘去北京的第八次直達快車，又離開了漢口。漢口是一所英雄的城市，從列車開出車站起，工廠的烟囱、廠房和工人宿舍，就一直連到江岸。在這裏，二十年前「二七」大罷工時，工人階級的優秀兒子就流出過自己的鮮血。現在，用這些鮮血染成的紅旗已經飄揚在江岸的上空了。紅旗下面，工人們正愉快的進行着生產競賽，他們現在已經成爲國家的主人了。

在鄂豫交界的地方，列車員要全車關好窗子，火車穿進了叢山底下的一條山洞內，這就是武勝關大隧道。隧道內暗無天日，雖然列車上開明了電燈，但光綫仍顯得昏弱。數分鐘後，隧道北口才逐漸出現了亮光。憑窗外望，由洞頂向下流出的山泉，像落雨一樣的從車窗洒下，這裏眞像是「西遊記」上的水簾洞。



◁長沙人民在疏濬便河的工地上

離武勝關不遠就是比美廬山的鷄公山。解放前這裏原是官僚資本家的避暑勝地，但現在已是中南區幹部休養所了。那裏還有現代化的療養院。山峯上一幢幢的洋房，掩映於林木間，一條清清的小溪，白練樣的蜿蜒到山脚。據列車員播講說：山上有爲旅客們預備的旅館、商店、飯館、澡塘……已經完全像一座現代化的都市了。這裏不但有美麗的自然風景，也是具有光榮革命歷史的聖地，一九四七年劉伯承將軍橫渡黃河挺進大別山後，這裏就是當時革命根據地的一部份，在勝利反攻時，並有力的支援了進軍武漢。

傍晚，車過鄭州，窗外下起濛濛的細雨。在河南，天氣是比江南涼爽多了。我們就在寢車裏舒適的睡起來。

四日中午，車到定縣，很遠的就望見聳立在城內的塔尖。第三次國內戰爭時候，我因爲工作去冀中，曾路過這裏。那時定縣剛解放不久，由於戰爭的破壞，加上國民黨入城後的掠奪，使定縣古城變得非常荒涼，車站被燬得連站台路基都挖翻過來，甚至連一條被燬的枕木或鐵軌的殘片都看不見。現在僅僅的時過五年，定縣古城又復活了。車站上的新屋頂上，高懸着巨大的「開展日車五百公里滿載超軸」的標語，工人們在愉快的勞動着。就是他們消除了慘酷的戰爭遺跡，建設着人類幸福的生活。

冀西區的防護林，已經一叢叢的在風沙瀰漫着的土地上長起來。同車有很多是北京農業大學的學生，他們誇耀着，在這個改造自然的建設上，他們曾貢獻了自己的力量。去年，人民政府爲保護農田，防止沙堰移動，曾動員了冀西廣大的農民栽植防風林帶，北京農業大學的教授和學生們也都積極的參加了，由於他們努力深入羣衆工作，使技術與勞動人民結合起來，樹苗成活率相當高，據說有些地方竟達到百分之百。在共產黨的領導下，生產戰綫上到處都會出現奇蹟的！

從河北省的省會保定到徐水、易縣以西一帶，是連綿不斷的山嶺，這是橫貫冀西的太行餘脈，在叢山中，有幾處銳峯插天的地方，也許就是那有名的狼牙山了。抗日戰爭時代，八路軍中的五壯士，爲掩護全團突圍，曾堅守在狼牙山頂峯棋盤坨上，連續打退數萬日寇的五次衝鋒，使

全團安全突圍，堅守的五位勇士直至彈盡糧絕，才捶毀了武器，奮身跳下了萬丈懸崖。這種以身殉國的悲壯故事，曾寫下了中國人民永遠驕傲的史詩。抗戰後期我也在狼牙山週圍活動過，當時易縣的人民都以英勇的事蹟發生在自己的土地上而感到自豪。但想不到的是，在全國解放以後，我們在遙遠的長沙，又會見了五壯士之一的葛振林同志，他是在跳崖時，被樹籐纏身而幸免於難的一個。另外生還的還有一個叫宋學義。葛振林同志現在是湖南省公安大隊的負責人，他仍在為黨為人民努力工作着，他是我們黨的光榮，也是全中國勞動人民的光榮。

下午四點二十六分，列車安然的到了它的終點站，我們偉大祖國的首都——北京。

幸福的北京人民

白天緊張的學習和工作着
晚上愉快的投入文娛活動

夏天，北京是一片綠的海。站在高處一望，北京城都是樹蔭。北京的大街小巷中都長有高大的行道樹，整個城市像個大公園。在這個公園裏有翠柳深垂碧波蕩漾的北海；有紅牆黃瓦建築輝煌的故宮；有現代化的交通工具；有發達的文化事業和繁榮的工商業；並且有領導着全國人民進行着偉大建設的祖國心臟——中國共產黨總部和中央人民政府，全國人民敬愛的領袖——毛主席也住在這裏。

北京人最大的幸福，是每年最少可以看到兩次毛主席，一次是國慶節，一次是「五一」勞動節。一位參加過「五一」節的同志告訴我，當今年遊行的隊伍在天安門通過的時候，他們熱烈的歡呼「毛主席萬歲」！站在檢閱台上的毛主席也熱烈的回以「同志們萬歲」！並向遊行的隊伍招手，那時，如果不是後邊有隊伍，誰也不願意從天安門走開。

北京人的工作和學習都很緊張。他們每天早晨照例要有兩小時的政治學習，工作的時候也非常嚴肅。我曾到貿易部去看一個分別了七、八年的姪子，等他認出了我的面貌之後，眞是歡喜得無法形容。但緊張的工作使我無法和他多談，只能約定下班後再去他家。

北京人在緊張的工作和學習之後，是很會支配時間的。一般的他們晚上不開會、不辦公。看書和遊戲由個人自由支配。休息的時候，北京眞



⇦ 美麗的雞公山

是好地方，中山公園、北海公園、人民游泳場、天壇、故宮……數不完的名勝古蹟，只要幾百元的門票就可以進去足足的玩一個晚上。星期日，通往頤和園的公共汽車，顯得格外擁擠。在中途，西郊還有種類繁多的動物和植物的西郊公園。

晚上，勞動人民文化宮是北京最熱鬧的地方，在古柏的林蔭下，擴音器播送着跳舞的樂曲，工人、幹部、學生、軍人，立刻就團團的轉起來；在天安門的廣場上，只要有誰攜帶口琴或手風琴的一奏起音樂來，一對對的青年也就翩翩起舞，這裏流露着勞動人民對生活的熱愛，這裏不必有熟悉的舞伴，沒有忸怩作態的人。據說從「五一」節後，每天晚上北京都是這樣的歡樂。

北京，沒有江南那麼炎熱，由於今年開展的愛國衞生運動，蚊子和蒼蠅已極少看見。旅館裏是保證沒有臭蟲的。食品店裏也都添置了紗窗和紗罩。「家家講衞生，人人愛清潔」的愛國衞生運動，北京是起着模範和帶頭作用的。

王府井大街，是北京人經常去的一條大街，這裏有長達數里的東安市場，裏邊包括着應有盡有的東西。特別引人注目的還有北京特產的精美景泰藍，巧小玲瓏，充分表現首都勞動人民的藝術天才。

新華書店和人民日報社也在這條街上。北京人的文化生活是相當高的，這裏不但能首先看到出版的新書、雜誌和報紙，還可以經常的看到國外文化交流的展覽和表演，如印度、捷克、匈牙利等，都在這裏展覽和表演過。我去北海的時候，朝鮮大使館正在水榭主辦「朝鮮民主主義共和國圖片展覽」，那裏不但介紹了朝鮮人民英勇抗擊侵略者的鬥爭，並且也描述了中朝人民國際友愛的偉大與高貴品質。生活在北京的人，眞是幸福啊！

唐山所見

工人們為增產七億斤小米而奮鬥
市區正在建築着二萬間工人住宅

由北京乘北寧路快車，當夜就到達冀東第一大城市——唐山。因為連日落雨，公路上不准汽車通行，於是就不得不暫時停留一下。並乘機遊覽一下唐山礦區的風貌。

唐山是一個著名的工礦城市，人口五十六

萬，絕大部份是勞動者。開灤煤礦是全國聞名的大煤礦。此外還有啓新洋灰廠、華新紡織廠和啓新瓷廠等工業。三年來，唐山工人在中共唐山市委的領導下，爲祖國生產了大量的財富，單在今年生產計劃中，就提出增產七億斤小米的計劃，而這一計劃，在工人們開動腦筋找出了成千上萬的「竅門」之後，是有絕對把握可以完成的。唐山工人也改善了自己的生活，目前，政府爲解決城市工人住房問題，正在市區增盛里一帶建築大量的工人住宅（兩萬間）。勞動公園也在動工修建。道路和自來水工程也都在改善着。

從前，被人看不起的「煤黑子」已經成爲國家的主人了。在這裏，男男女女都流行着穿蘇聯花布的襯衣。熱鬧的小山大街上，來來往往的多半是自由愉快的礦工們。今年並有大批勞動模範去北戴河休養，而這些人就是從前「吃陽間飯幹陰間事」——他們自己形容自己的話——的人。唐山市工人的階級覺悟迅速提高，是與中共唐山市委的正確領導與深入工作是分不開的，市委負責人之一閻大開同志也就是親自領導開灤工人的黨委書記。

崖口鎮的血債

這裏是長期爲革命戰鬥的英雄土地
抗日和解放戰爭中貢獻了巨大力量

天晴後，從唐山到家鄉遷西去的班車就開始買票了。這也是從前沒有過的事。解放前，由家鄉到唐山要步行兩天，還要起早。解放後公路班車已遍達偏僻的山村各縣了。

汽車馳過富饒的冀東平原，今年冀東的莊稼眞好，高粱黑油油的已經有沒人高了。玉黍也吐出了美麗的鬍鬚，表示她已快成熟。這就是從漢奸殷汝耕出賣冀東後就起而抗戰一直戰鬥到今天的英雄土地，在八年抗戰時代，在解放戰爭中，這裏都貢獻了巨大的力量。李運昌將軍就是在這塊土地上成長壯大起來的冀東子弟。今年這裏又豐收了！

車過玉帶山後，遙遙望見一段山脈忽然中斷，從這裏就進入我的家鄉遷西縣境了！這裏是遷、遵（化）、豐（潤）三縣交界的地方——崖口鎮。是一個原很繁盛的集市，農民們逢到每月二、七，在這裏賣掉自己的糧食和副業產品，買回自己需要的布疋、百貨和耕畜。一九四七年，國民黨匪幫曾用美國的飛機在崖口集日上進行過大轟炸，熱鬧的集市上立刻千百頭的驢子耕牛都當場被炸得血肉橫飛，許多趕集的無辜農民也慘遭了毒手。崖口集從那一次就消沉了下來，直到反攻勝利後才逐漸恢復。



⇦崖口——美蔣反動派在這裏欠着人民的血債

遷西，生育過我的土地，曾經英勇的抗擊過日、美帝國主義侵略者和國民黨反動派，我已經八年沒有見她，在勝利後的今天——一九五二年七月，我們又見面了！

一個英雄的美麗農村

這裏有美麗的風景、豐饒的物產
更有生動而感人的革命英雄事蹟

家鄉，是美麗可愛的！這裏有峯嵐疊翠的羣山，有嘩嘩流水的灤河，在豐饒的山川裏，長着各式各樣的莊稼。眞的，家鄉出產的物品是多麼豐富呵：高粱、榖子、大豆、紅薯、玉黍、花生、芝蔴、洋蔴、煙葉、甜瓜、栗子、胡桃……簡直是寫不完，不像江南那麼單調的到處都是稻子。

家鄉，也是一個英雄的村莊。就從我小時候起，二十九軍在長城抗戰時，就在這裏挖掘戰壕抵抗過日寇。「七七」事變以後，李運昌將軍領導的冀東農民便衣隊起義抗日，這個村裏又立刻貢獻出他們的子弟和槍枝。並且，也從那天起，一直不歇的在共產黨的領導下和日寇戰鬥了八年。這裏是八路軍游擊根據地的一部份。

家鄉，這個英雄的農村，本來叫「國汀」，大概是因爲美麗的灤水環繞着她的身旁流過而得名吧。在抗戰時，周圍二、三十里的三鎮都駐紮了敵軍，時常包圍村莊，把居民們趕到廣場去聽「訓話」，施行檢查，但在這裏工作的八路軍和抗日政府的工作人員却從沒有人被俘去過。爲了對付日寇，在通訊網上，這裏曾改稱過「前水」、「南山」、「龍村」等四、五個名字，站崗的（民兵或老頭隊）把插着鷄毛（飛快）或火柴（火急）的小巧玲瓏的信件巧妙的放在高粱稭的縫子裏給游擊隊傳遞消息。這裏有村與村之間的聯絡哨，在山頭上一株外人不注意的小樹，一遇敵人出了據點，就會按方向倒下，只要五分鐘，這個消息就會由各個山頂上的樹木像電訊樣的傳達到二十里地以外去。

在那時候，**這裏的民兵是強大的，隊長就是**

村支部書記——一個年輕有力的貧農出身的小夥子，他們經常配合部隊行動，破壞交通，擾亂敵人。有時候，他們到據點附近放上幾槍，敵人就要通宵不睡的用機關槍盲目掃射一夜，那時他們卻早已睡到山洞裏去了。有一次，他們爲了警告那些背叛祖國幫助敵人做事的人，黑夜摸進離敵人非常近的地方，把一個罪大惡極的漢奸殺死，結果使敵人和漢奸們都感到非常害怕。

敵人氣極了，爲了報復，故意半年不到村裏來，使人們漸漸的麻痺大意。就這樣，在一九四三年六月十三日天還沒有亮，數路敵軍突然包圍了村莊，逮捕了全村一百二十餘名青壯年和漂亮的年輕婦女，帶回據點的牢獄裏。這要算全村最大一次損失了，男女同胞受盡了敵寇的凌辱，他們沒有屈服，有的還在敵人面前高聲大罵。最後，六十多名不屈的英雄被關死在日寇的集中營裏。他們直到抗戰勝利後他們也沒有回來。僥倖生還的人，把仇恨和血債，帶回給全村的每一個人，使他們永遠都記着「六月十三」這個血腥的日子。團汀村的抗戰也因此更頑強更英勇了，他們一直堅持到戰敗日寇，取得最後勝利。

訪問母校

可敬的師生在艱苦環境中堅持下來
從一個炸彈殼說到這個學校的復興

抗戰時代的故事已經過去了。幾年來家鄉有着很大的變革：土改後貧僱農都分得了土地；地主、二流子們都參加了勞動。從前差不多挨門都有守「節」的寡婦，現在大多結了婚，連懸掛着「皇恩旌表」「志節可風」的牌樓底下的也不例外；封建的家族統治已經消滅了。我當青救會主任時的青年戰友們差不多已全部參加革命離開家庭了。村長是一個只剩一隻手的榮軍，他在農業生產中帶動了全村，挑水、鋤地，什麼莊稼活都做。

給我印象最深的是我的母校——團汀小學。抗戰中，母校遭受到慘酷的破壞：一九四三年，激河橋的日寇爲摧毀抗日根據地的文化建設，曾派了十三艘大船掠去學校的全部財產，連門、窗都拆去了，只剩下了幾所四壁皆空的教室。解放戰爭中，爲了戰事需要，校舍又讓給了部隊。但在極端困難的條件下，學校卻仍然堅持下來，始終沒有停止過上課。

校長吳益堂同志告訴我，在最困難的時候，孩子們自己拿了板子上學校坐，教員沒有薪金，實在沒有飯吃的教員村裏每天津貼四分之一升高粱。餓着肚子上課，粉筆還要由教員家裏節省錢來買。吳益堂同志本身就是這樣在學校裏堅持過來的教員中的一個，那時他是一個入黨不久的新黨員，現在他已是村支部委員了。

學校是在最艱苦的環境裏創造出來的。現在，還到處可以看到他們戰鬥的業績。就拿上下課信號說吧，他們沒有鈴子，代用品是懸起的一顆沒有爆炸的大炸彈空殼。

炸彈，本是戰爭中的武器，但在這裏，卻成爲使孩子們獲得和平教育的工具。從這裏可以得到一個眞理：任何事物，只要握在公理和正誼一方面，它就會對人類發生有利的作用，相反地，就會破壞人類幸福。

現在學校已經得到了發展，同學比我在學校的時候已增加了三分之一，從外村來讀書的學生也逐漸增加了，毀壞了的學生宿舍全部修起還不夠用。我去訪問的時候，校長與村長正在協商解決辦法。

學校不但對學生進行了學校教育，同時在村裏也是一個宣傳核心，學校把居民分成六組，由編定的宣傳組分頭負責。在抗美援朝、鎭壓反革命、徵糧、春耕秋收、清潔衞生等各種運動中都起了非常大的作用。學校裏並且設立了高於全村建築的廣播台，每晚向全村廣播時事。現在在學生中已有五十二名優秀的黨的宣傳員，這是推動農村工作的一支有力隊伍。

從冀東到北票

錦州爲兵家必爭之地
北票鑛區正在擴充中

七月十九日，我們在家停留一星期後，又由原路返回唐山。並於當天乘車向東進發。

在遼闊無邊的海岸上，我們望見了北戴河海濱的蓮蓬山。這個以前的洋人避暑勝地，解放以後已經變成勞動人民的休養所了。過此就進入了東北地區。

東北的飛機眞是多啊！一架接一架的盤旋在晴朗的天空。新中國的人民空軍，已經有強大的力量保衛着祖國的領空了。今年春天，當美帝侵朝的八架敵機侵入祖國領空時，年輕的人民空軍一次就打掉牠七架，只留下一架回去報喪。看了那些雄壯的機羣，更增強了我們建設祖國的信心。

在錦州換車，需要等到第二天下午才能去北票。

錦州是遼西省省會，是京瀋、錦承兩鐵路的交軌處，錦承路另有一條支綫通往煤礦區北票。錦州不但交通方便，而且形勢險要，是東北通往關內的咽喉，歷來兵家必爭之地。解放戰爭中，國民黨匪幫曾派重兵駐守，但在林彪將軍的英明指揮下，一九四八年冬天解放軍一舉就攻克錦州，全殲守敵達十萬多人，連國民黨的上將司令范漢傑也被活捉。

錦州街道寬闊平坦，行道樹也很美麗，只是風沙太大，使外來人有置身塞外之感。氣候比較涼爽，如果比起江南來，這裏簡直就不是夏天。

由錦承綫通往北票的車是混合列車，乘客不

多，車內也還舒適。火車環繞着山谷進行，有時穿進山洞，有時爬上高山，這一段路是相當難走的，錦承全綫目前通車凌源，但鐵路員工們仍在日夜趕修着。

北票礦區產量雖不大，但煤質却很優良，是工業上很好燃料，解放後正在逐步擴充。從北票至台吉數十里的田野裏，遍地都是一座座的探礦棚塔，工人村的房舍比漢口江岸工廠區的房屋可能還多，聳立在市區的發電廠、洗煤樓等高大建築，都在冒着濃烟。北票——這個工礦城市，不久當會更加繁榮。

第二天，我們就改乘東北特有的馬車到了曉晨的家——桃花吐。

到了桃花吐村

從前漢人統治者經常欺侮蒙胞
解放後蒙漢間的隔閡已經解除

桃花吐，是曉晨的家鄉，我們在這裏住了一星期。

這是一個蒙、漢雜居的村莊，全村有七十多戶人家，蒙古人約佔三分之一。「桃花吐」有些像蒙古話，但又有人說是因爲門前有一座像含苞的桃花山而得名，不知究竟如何。

曉晨家裏是一個純血統的蒙古民族，弟兄八人，女的只有她一個。嫂子們都講蒙語，男人們的漢語却講得很流利。這是一個很普通的內蒙農民家庭。

從前，蒙、漢兩族的隔閡是很深的。蒙族因爲人數很少，常受漢人的統治階級所欺負。殺蒙古的謠言經常威脅着蒙胞，蒙胞爲了自衛，也家家準備着武器。曉晨家的年青人誇耀着阿伯（爸爸）的好槍法，這是已經有六十多歲愛喝點酒的一位慈祥老人，你眞看不出他能在馬上拿槍打下天空中的飛鳥。他給我們講述年青時代的故事，惡霸地主如何組織「修好會」，要殺盡蒙古人，他們又如何給他們送信，他們又如何英勇的組織了抵抗。他可以從滿清的「聶大人」，直談到「湯二虎」時代的「鬍子」（土匪），日、僞時代的「滿洲國」，所有這些民族壓迫和階級仇恨中，都充滿着蒙族人民的英勇鬥爭的史話。但解放後，這些都已成爲過去，新的團結的民族關係已在毛主席領導下出現了。

曉晨的哥哥現在有兩個是教員，一在赤峯蒙民中學，一個在本村當小學校長，其他的哥哥在家裏種地。現在農村裏普遍組織了互助組，曉晨四哥的互助組裏，就有一半是漢人。解放後民族隔閡立即消除了，他們在一起鬥爭地主，在一起互助生產，新中國的各民族都像親兄弟一樣。

一個即將成熟的農業勞模

一年收獲要等於八個豐收年
單幹戶也說要加入互助組了

農村裏正在大規模的開展着愛國豐產運動。在桃花吐的水泉（自然村）我曾訪問了一個即將成熟的農業勞動模範。他叫梁萬有，是個共產黨員。土改前，原是一個沒有一分土地的傭農，土改後分了田，也參加了共產黨。去年黨支部號召組織起來發展生產後，他就帶頭組織起互助組來，並且立刻成了羣衆的模範。村裏另外一個互助組長叫王中，雖然也是工作積極，但思想却很保守，種地的方法不願往外傳，脾氣不好或勞動力差的要參加他的互助組他就不願意要，只想自己當「模範」。所以村裏反映很不好。但梁萬有的互助組組織起之後，却就帶動了大家。

梁萬有的豐產棉花種是「關農一號」，今年長的特別好，他的豐產計劃是每畝八二〇斤，如果按種別的糧食每年最高產量等於一百斤棉花的話，那他一年的收獲就等於八個豐收年的收獲。

我參觀梁萬有的棉田時，植棉站的同志正在那裏指導工作。他的棉花是採取密植法：每行一尺二寸寬，每株距離約六、七寸，這樣每畝可植八千棵（據北票縣委書記呂彬然同志親自檢查爲八千一百九十顆），規定每棵平均十六個棉桃（每桃產棉約一兩）即可完成計劃，現在實際每棵最多的已達七十多個棉桃的了。

梁萬有的棉田今年鋤過十二次，鏟過四次，澆水三次，追肥三次，（都是豆餅、肥田粉加大糞）。前些日子爲了防蟲，他還噴了兩次硫磺藥水。所以他的豐產計劃絕對可以超額完成。

梁萬有互助組的兩個特點：第一是按勞取酬，民主評議，實行工牌制，勞動力強弱均不會吃虧，可以鼓勵每個人的生產積極性；第二是統一計劃，個人計劃與全組計劃結合在一起，按需要統一調配勞動力，誰的田也不准吃虧，保證按計劃完成豐產任務。此外，他們還有經常的檢討會和研究會，交換生產中的意見與進行自我批評。梁萬有互助組的莊稼今年長的都好，在他的組織下，孫紀年本來是個懶漢也改造了過來。春耕時他們全組的地都較未組織起來的早種完四、五天。鋤地遍數也是全村最多的。梁萬有自己說，今年他們根本就沒有「掛鋤」。

富裕中農王廷三是個單幹戶，他一家有六個勞動力，還有牲口，怕參加互助組吃虧。但事實證明，他們今春挖了一個井到現在還沒有出水。而梁萬有互助組，只有十二個男勞動力和十個女勞動力，今年却打出了八個井，在抗旱時起了非常大的作用。組織起來發展生產的具體事實敎育了農民，王廷三明年也是要加入互助組的。

梁萬有——是千百萬個即將湧現出來的農村勞動模範中的一個；也將是將農民組織起來的一面旗手。

感謝鐵路上的同志們

八月二日，我們安返長沙，來去整整一個月。

最後，此行如此順利，必須感激人民鐵路的方便。一月中我們往返近萬里的旅行，生活得卻非常舒適：肚子餓了，餐車上有非常便宜而又衞生的飯菜；寂寞的時候，車裏備有借閱的圖書、玩具；列車宣傳員用多種的方式向旅客宣傳時事；公安的人民警察嚴肅負責的維持着車中秩序及保證着行車安全。所有列車上的一切都會使你感覺到，他們的服務認真週到，就是連旅客的政治活動他們都會關心到。八月一日，正是我們車到武昌，就在轉車的那幾個鐘頭裏，車站的同志還給我們組織了一個「八一」建軍節座談會哩！

（註：本文篇首兩張照片，係由長沙市人民政府資料室供給。）



頤和園全景



松江行

張更珏

從上海到松江，搭滬杭鐵路道經七站，計程四十四公里，一小時餘即可抵達。「八一三」以前，松江車站有兩處：一在城南，一在城的西南（即現在的車站）；以後集中並轉移到西南一處，這是因爲市區向西方轉移並發展的緣故。

松江這個地方，除西境有幾個崗阜以外，絕大部份是廣袤的平原，是相當標準的冲積平原——也是長江三角洲的一部份。這個廣袤的平原，和青浦、川沙、南匯等地區一樣，都是長江的「孳生子」。高山上的岩石經過風、雨、流水的長期切割、剝蝕，江水歲歲東流，將泥沙帶到下游，大量地沈積，於是在我們的地形圖上，向東慢慢地增添了綠色的原野。這些富饒的地區，發展了我們的農業經濟，勞動人民繁殖生息在這塊廣闊的土地之上，創造了無數燦爛輝煌的史詩！

我們在夏天來鳥瞰松江鄉區：一塊塊青葱的水稻田被阡陌縱橫整齊的劃開着，到處會發現密似蛛網的水道系統，更有無數大小湖沼，有無數戽水的茅亭……湖沼裏種着茭白荷菱，不但這是一種很好的副業生產，而且是一種最有效果的灌溉系統。松江水稻產量繁茂，取水容易也是一個主因。正因如此，農村極少獨輪車，完全用木船替代運輸。這是一種較爲突出的風光，和蘇北的獨輪人力車以及華北的獸力車是完全不同的。

瓦礫堆上建設新松江

當一九三七年「八一三」烽火掀起後，敵機對松江城垣進行狂轟濫炸，以後並在金山衛登陸，國民黨反動派無以抵擋，於是人民遭殃。遭受這一次兵燹後，松江城內，變得一片瓦礫。斷瓦頹垣，人民流離失所，這是帝國主義給人民帶來的災難。但松江人民是頑強勇敢的，他們並沒在敵人的鐵蹄下屈服，在松江城西陸續重建了家園。解放後，由於人民政府的正確領導，目前以新西門到跨塘橋西，已經發展了頗具規模的市街。

蘇南行署的松江專區，包括松江、川沙、南匯、青浦、寶山、嘉定、上海、奉賢、金山九縣，專員公署設松江城內。松江市區分中山、嶽陽、永豐三鎮。中山鎮在城內；嶽陽鎮從西門外到秀野橋河東；永豐鎮包括秀野橋河西廣大地區。

是的，我們常提到「松江城」，大家一定要問：「松江現在到底有沒有城？」我們的回答是：松江本來有城，而且很完整，但周圍並不太大。由於遭受了敵機的摧殘，以及長年累月的傾毀，到目前爲止，已相當殘破。人民政府正在動員人民逐步拆除城牆，所以將來西門外行將變成鬧市，而松江城將永遠的變爲歷史性的名詞了！

爲了發展生產、繁榮經濟，進一步的貫澈四面八方政策，松江城區自長生橋堍至勞動教養院，經過火車站附近，開濬一條新市河，全長一千三百公尺。該河東南接黃浦江，西北通青浦渠道。它有如下的好處：1.更加便利了農民的灌溉，減少了水旱災荒的可能性，保證了農產的豐收。2.是交通運輸的大動脈，大大地便利了城鄉物資的交流，爲工商業的發展創設了條件。3.便利城區人民飲水，以及清潔衛生。這條新市河所動用的經費達數十億，根據「民有民辦」的原則，款項大部在工商界籌集，部分由人民政府加以補助。從三月二十日左右動工，經過兩個月的時間，現在已經勝利完成；並繼續疏濬，開闊原有的市河，使水流舒暢地宣洩。

在發掘過程中，發現一個古墓，又零碎的挖得幾個陶罐。這些陶罐高約八吋，圓周約八吋半。據鑑定是明代戚繼光領導人民平倭寇時軍隊用的一種儲水器，距離現在也有幾百年了。這是一種富有革命價值的古物。

* * *

走出松江新西門，就望到一條直挺挺的石子路（有一大段已鋪上煤屑），鋪得那麼平整、光潔，這裏就是中山西路。兩旁店鋪一個接着一個的擠得很緊。這裏，有火車及汽車通達上海；有火車通達杭州，每天有機帆船通往青浦；更有無數脚踏車、三輪車及人力車在市區和郊區，裝載旅客。在這裏，有中國土產公司松江支公司，將我國各地的農產品、土產品運裝集中來供給大家的需要。在這裏，也有中國百貨公司松江支公司，進一步的促進了城鄉互助。在這裏，也有圖書館、戲院、醫院、旅館和澡堂。在這裏，也有

相當多的公立學校以及其他文化機構。總之，不大會使你相信那個「小城」會有如此的繁榮！

在永豐鎭，還有一個縣立農場，位置在秀野橋的西北面。裏面多的是樹苗花卉，有一輛拆散的拖拉機，正待裝配使用。還有一段木化石，竪立在花園裏，長約一公尺左右，是一塊很好的地質標本。

名勝古蹟速寫

松江城垣從東門到西門約三華里弱，城周的距離約在六華里以上。城磚已所剩無幾，並無雉堞牆垣。在城牆拆除後的土墩上，人們種起很多莊稼。所以目前一看到這些古老的泥丘，已很難想象它當年的面目了。

松江有三座寶塔：在城內有方塔一座，計九層，因梯已坍壞，所以目前不能上爬。相傳此塔建於宋、元之間，明朝末年曾經大加修理。塔的後面（即北側）有一個廟宇，叫作府皇廟，據說是四百年前的建築物。門前有一對石灰岩彫成的獅子，已在開始分解，若干年後，一定會「塝台」的。這裏流行着一個民間故事：相傳滿清攻入松江時，有地方官李待問率人民抵禦進攻，時爲陰曆七月十四，所以以後每年七月十四此地有繁盛的市集，來紀念這件事跡。晚上甚至通宵經營。假如把這種市集擴大爲城鄉交流會——擴大爲工業品與農產品的小型物資交流大會，這樣，意義會變得更其重大。另外在西門外有一座西林塔，建築在西林寺內，計七層，上爬可至塔頂。在塔之巔，向南可以眺望黃浦，滬杭鐵路像一根帶子，恬靜的躺在原野裏。東北及北方九峯聳然（九峯即鳳凰山、厙公山、佘山、辰山、薛山、機山、橫山、天馬山、小崑山）。西望泖湖如鏡，使你胸襟爲之一擴。該塔相傳建於三國吳代，明中葉重修，清代同光年間又重修過一次。再一座就是離開西門約九華里餘的李塔，高七層，不能上爬，目前比較荒蕪。

在城內，有一個「點將台」，在中山路上，面南。傳周瑜在這裏點兵，但這種說法並不可靠。

緊接西門外，有一寺廟叫作一覽樓。古刹裏面有一個「潑水觀音」，是相當精巧的趣物。「潑水觀音」像一長方形的石塊，質料是石灰岩。高約一公尺，寬約半公尺。四周的顏色較淡，中間的顏色較深，而中間的較深部分恰巧構成一個觀音側坐狀，很眞切。假使一潑水，那個觀音就會更突出的顯現出來了。目前這塊岩石已裂爲兩段，但仍湊合一起。

過去，一覽樓是一只大廟，據說房屋很多，因此有句民諺：「寺內有橋，橋內有寺。」目前橋尙存在，可以想象到當年房屋的衆多。

在松江，還有一個古蹟——即三秀橋。據說三姊妹一叫秀塘、一叫秀南、一叫秀野，三個人都想「爲善」，因此各造了一頂橋。後來人爲了紀念她們，因此就以她們的名來命橋的名了。目前，秀塘橋還是雄偉地跨於市河之上！是一孔的橫形橋，相當古老，完全是石與磚砌起的中國式橋梁，這種橋梁在蘇州倒是習見的。另外秀南橋與秀野橋均已改建，當年跡象已無法尋找了！

天馬山下的採石業

鬧市與山區之間，目前交通異常方便，每天有兩班機帆船往返於松江青浦兩地區。我搭早上七時半的一班啓程往天崑區。

上面提到過九峯，九峯中有天馬、小機、橫、小崑諸山屬松江縣境，我的目的地是天馬山。

永豐鎭西邊的市街（名爲中山西路）向西方延伸得老長老長，市河與街道並行着一直指向遠方去，拱形的永豐橋與跨塘橋（都是三孔）雄峻的伏在市河上，起着構通市河南北交通的任務。跨塘橋上題着「雲間第一橋」數字，勒字於花崗岩上，據說是清代同治年間重修的。

居戶在沿河砌起宅基，所以宅基就做了堅固的河堤，人們一開後門就看到漲落的河水，就看到無數木船。居戶後門口，往往建築石質階梯通到河裏，便於取給飲水及洗滌東西。還有許多建築在河邊的「河埠」——這種河埠與江南水道密佈是分不開的，對城鄉互助起着極大作用。我們往往在河邊可以看到許多寬闊的廊道，堆積着剛從鄉間運來的大批農產品，數不清的有蓬或無蓬的木頭船，停靠在岸邊這就是河埠的寫照。

市區往天馬山，約有十幾華里，開始一段的河道名爲市河，往西就稱爲「館塘」。這條河道忽窄忽寬，平均寬度約在二十公尺左右。河中有相當數量的木船，也有捕魚船。有用茅草粗竹搭起來的「船塢」，裏面停泊着一些舢板。

一下天馬山船埠，就看到一條「小鐵路」，看到數不清的大塊小塊的岩石堆積在路旁。運石的車子不時發出隆隆聲，將石塊移向河埠。這一帶共有四個採石公司，據說兩個是公營的，兩個是私營的。天馬山周圍約六、七華里，高度約在一百公尺以上。該山大致成東北西南的華夏式走向。從東到西，所看到的岩石，大部係石灰岩，東邊是淡灰色的角礫岩，但該山屬於水成岩山決無問題。這些山，由於過小，在地圖上很難表示。據我的看法，可能是天目山的餘脈，與天目山的造山運動是屬於同一時期的。雖則山上大部係灰岩，但沒有發現岩洞，也沒有發現什麼化石。山之東由於離開船埠最近，所以正在大量地採石。工人們用巨大的鐵鎚鑿開整片岩壁，再進一步的將巨石擊碎。這種石材，可作三和土，可以鋪設鐵路路軌，也可以鍛製水泥，用途相當廣泛。這些岩石，顯現紅色。岩石表層有一些着地爬的短草，牧童在山頂上牧牛。

天馬山上原有一廟，叫做上峯寺，但現在已圯毀，僅剩碑碣數塊而已。另外在上峯寺之西，

有一中峯寺，目前房屋尚存在，但裏面沒有和尙，改換了幾個老年人居住。中峯寺之西，另有一塔，相當古老，呈現搖搖欲墜的姿勢。

天馬山之西，緊接着的就是小機山。該山周圍約一華里餘，高度在一百公尺以下。有石灰岩，有角礫岩，也有一些砂岩與少量頁岩。山上有相當多的墓穴，大半已毀壞。這個山本來很小，再加上繼續的開採，因此益顯得窄小。山之陽，有數十個工人在擊碎石子，遠處就能聽到聲音。據當地人說，石中有時會發現礦物質，據鑑定含有少量銅礦，假如去開採是不合算的。

開山的人，一部份是蘇北來的工人，一部份都是送來勞動改造的反革命份子。後者祗有在勞動中，才能改造成爲一個新人——成爲一個眞正的人，我眞要爲新社會這種新氣象而歡呼！

一般講，九峯中大部份都是光禿禿的，所以本地人稱它們爲「赤膊山」。祗有橫山却長有較爲高大的樹木、竹林。橫山旁邊另有一小山，據說開了四十年，現在已接近開光了。松靑一帶的山，大部在開採，經過若干年後，特別是經濟建設高潮到來以後，這些山都將夷爲平地，變爲高樓大廈、雄偉的橋梁或是密布的鐵道了。

天馬山命名的由來是這樣的：聽說從某一角度來觀察該山，正如一只天馬蹲踞，有頭有尾有足，非常酷肖。鄉民還有這樣一個祈求和平的神話般的故事：聽說小崑山一名天牛山，而天牛和天馬相互之間時常要吵架，因此又來了一個橫山把它們隔開了，免得它們之間發生爭執。這樣一說，橫山倒變成了神話中的「魯仲連」了。

在山邊的河浜裏，還有幾個淘石的人。他們用竹簍淘起碎石，運往上海，每噸可值四萬多元。他們所依憑的運輸工具也是木船。

我所看到的山區，大致如此。

特產與城鄉物資交流大會

在中山西路秀野橋下，每當農曆十月以後，很多鱸魚集中在這裏。特別在冬至以後，魚到橋下來排卵，味道格外鮮嫩，這就是松江有名的土特產——四鰓鱸。這種魚來時總是集中在橋的北邊，可能是由於水流的關係。解放前松江鱸有人霸佔捕捉；解放後當地居民已可自由捕捉。

松江鱸屬硬鱗類杜父科，體長六吋左右，爲體高的五倍，頭長的三倍。口大眼小，眼珠生在頭上方。鰓蓋有四根短而粗的棘，上邊的棘大且彎曲。背鰭分爲二部，以鰭膜相連結。體上有粘質，色黃褐。

松江鱸生長於海中，冬季入淡水繁殖。因爲松江鱸的鰓房中能夠蓄水，放在稻糠裏，雖然脫離了水，也可以經四五天而不死，運送時用此法可保持魚的鮮活狀態。

七月初，松江縣舉行了一次城鄉物資交流大會，已於四日勝利閉幕。這是松江人民經濟生活中的一件大事。大會分設「交易處」、「集場處」、「特約收購處」進行交易買賣。有五七三種商品參加交流，其中成交的有一一一種。三處合計購銷總值九十六億元。

大會期間有五萬多人到會參觀和做買賣。市面興旺，物產交流，農民的購買力是提高了：如楓涇區一個農民賣去了副業生產品鳥毛扇五百把後，立即就買進肥皂、布等生活必需品。同時工商業者的經營信心普遍有了提高：如百貨業的德昌祥衣莊，在交流大會中營業額超過日常七倍以上，因此該店老闆深深相信政府政策的正確，決心以後好好經營。

豐產模範陳永康

松江縣長溇鄉長岸村的農民陳永康，是出色



△看！陳永康的稻子長得多好（托在他左手的是別塊田裏長的稻）

的全國水稻豐產模範。長岸村在松江城南約四五華里，在一條長岸以南。

在陳永康家裏的牆壁上，掛着無數錦旗與獎狀。由於陳永康創全國水稻豐產新紀錄，去年每畝收一四三三斤，農業部李書城部長特頒發愛國豐產獎狀一紙。另外是蘇南行署的獎狀以及全國其他農村送來的珍貴紀念品——祝賀詞句。

陳永康今年四十六歲，是一個淳樸的農民。他的兒子陳良財也是一個挺能幹活的小伙子。他們父子倆和其他七戶人家（共九人），在「組織起來」底要求下成立了變工組（互助組）——在農忙時採取合作互助的方式來進行農業生產的每一個過程，這是農業走向集體化的一個雛型，是新中國農業經濟發展的一個方向！

過去，我國的小農經濟是個體的、分散的、甚至是異常落後的。我們要使農業國走向工業國，要使農村迅速地走向社會主義的道路，必需使農業集體化；但我們今天限於物質基礎和經濟條件，還不可能馬上在全國範圍內將所有土地都開闢成國營農場、集體農莊，都用最新式的農業器械來耕地，因此我們必得有計劃有步驟的搞，同時必得在農民的思想上掃除落後的保守的一面，必得先從變工組着手，否則我們就會犯錯誤，以及帶來一些不必要的損失。

他們的變工組也掌握三個原則：1.自願結合2.等價交換3.民主協商。可知它是在自覺自願的基礎上採取民主的方式組織起來的。正由於從親身體驗中具體的理會到集體化的好處，成爲形象化的感性知識，所以一般的工作非常積極，能夠超額完成任務。據說長漊鄉目前共有九十四個互助組。

陳永康互助組共墾八十畝零六分地，其中有什糧地三畝。他們把三畝地作爲水稻試驗區，要求每畝收到一千六百斤。其餘有的一千二百斤，有的一千斤，也有在一千斤以下的。不過除這三畝外，一般每畝平均數他們有把握可以收到一千斤（這個部份約在五十七畝左右，品種是「老來青」）。另外還有一部份早稻，每畝約可收五百斤左右。變工組憑工記賬，一般是以人工爲計算標準的。

陳永康豐產經驗，主要是這樣：首先，他們使用鹽水選種法，一百斤水中摻入二十四斤食鹽，然後將種子在鹽水裏浸漬三分鐘，再拿出在陽光下曝曬。這樣一方面可使空殼浮去，秧苗會生長得異常整齊；另一方面殺死一些害蟲，去掉秧中的「白葉」。

插秧的時候，秧夥要小，秧根最多下四根，一般的都在二至三根之間。因爲秧根一多，就不容易叉開，造成的後果是「稻多穗小」；假使秧根少一些，會造成「稻少穗大」，會給我們帶來豐收。同時，秧根落得少，也省稻料，也是符合了增產節約的原則的。另外，夥與夥間的距離，一般的不要擠的太緊，約留九寸左右的間距。

施肥方面，他們有這樣的經驗：最多分六次來施。第一次在插秧以後，要施肥田粉每畝五六斤。肥田粉有強大的吸肥力，正當秧苗插定生長時能提供大量的營養料，這是其他肥料所不能擔負的。以後每隔十二、三天施肥一次（以下均以畝爲單位）。第二次施豆餅五十斤（因豆餅不易腐爛，養料接濟不及，所以不能在第一次施）。第三次施豬肥約七五〇斤（最差的田要施六次，這樣才能保證達到一定標準，才能「地盡其用」；最好的田也要六次，這樣才能保證高額產量；中間的可以少去一次，可以少施豬肥七五〇斤）。第四次豬肥七五〇斤。第五次豆餅五十斤。最後一次在「立秋」以後一星期（「處暑」以前），這一次下的也是肥田粉，約五至六斤，因爲這一次正當「秀穀」階段，穀子的飽滿與否這裏是一個主要關鍵，對豐收是有保障的。

在耕地方面，有些是「四耕十耙」，有些是「五耕十二耙」，勤耕、深耕對水稻的生長是有很大好處的。

稻田裏的蓄水，一般五分左右，不能超過八分（即達水稻長度的十分之八那麼高）。假使太高，將妨礙水稻的生長，使水稻難於發棵。

所以陳永康的豐產，得來並不是偶然的，他發揮了積極的研究精神和創造性，發揚了中國勞動人民英勇勤勞的品質，同時又響應了毛主席增產節約的偉大號召，對經濟建設作了極其鉅大的貢獻，值得人民給他最大的榮譽與鼓勵！

松江專區國營農場

在長漊鄉以北，城南三華里許的新華鄉，有松江專區國營農場。農場整個面積在二五〇畝以上，絕大部份是水田。這裏，主要是稻、麥、棉花的試驗區。水稻方面，包括「二六一」、「浙場一〇五〇九」、「老來青」、「落霜青」等幾十樣品種，不過目前主要的是試驗上述幾種。另外已育成德字棉（是一種改良棉——作者註）二十多畝。這些東西，目前尙在逐步試驗中，如有成績，即將在蘇南乃至全國全面地推廣。

專區農場附設有一個畜殖站，由獸醫龔釗同志負責，經常業務爲替附近牲畜治病，不久的將來，此一部門是要大加發展的。

專區農場在城內有分場，專門培植蔬菜、苗木，範圍較小。

國營農場——它領導着松江專區所有的農村邁開大步向着發展生產、繁榮經濟的燦爛光明的路途前進！它是新中國農村的保姆，是新中國農村的燈塔。將爲我國的社會主義建設創造條件和打下穩固的基礎！

請投稿 請批評 請訂閱

合肥至安慶

·韓超倫·

七月十日 決定出差到安慶去，心情十分興奮，夜間沒有很好入睡，早晨三點鐘即起身趕到汽車站。

五點整，汽車由合肥開出，雖是燒木炭，但速度尚快，每小時平均行三十里。車廂很大，對號能坐三十多人，天氣雖熱，有風從車窗外掠進，人感到很涼爽。

解放前這條公路也「通車」。可是，那不叫坐汽車，簡直是活受氣。車上一位旅客追憶當時情形說：「那時光有一首打油詩，就是形容這條公路的。詩上寫：

一去二三里，
拋錨四五次，
上下六七坡，
八九十人推。

另一個旅客接着說：「現在可不同了，工人們把路修得平平的，車開得又穩，座位軟綿綿的（沙發式），很少再有拋錨的事了。不是共產黨，老百姓那有這樣好車子坐啦？」

合肥至舒城一段路上，本來很旱，前天落了一場雨，秧苗由黃色變成青色了。到舒城附近更好，一般田裏已積存有二、三寸深水，各種莊稼都茂盛，稻子已打包，一眼望去，一片綠海盪漾。

車過舒城，駛進桐城的大道，沿途風景美極了。車子時常經過山旁，夾道綠蔭密密地罩着我們車身，田畈裏的稻子和各種莊稼，比舒城、合肥境內還要好。肥碩碩的秧葉兒蓋滿地，四野裏綠油油的莊稼接連着藍色的天，山頂上一叢叢人羣在蠕動，秧田裏一幅幅紅旗在飄揚。原來那山頂上是茶農們在翻地，紅旗是互助組的農民們在集體薅秧，男人們打起號子在幹活，婦女們唱着翻身小調，對着林中的鳥聲和蟬聲，眞是一片豐收新氣象！

車到桐城，我們下車用午飯，站上飯館少，我們跑進城裏附近一家茶館去喫包子。茶館生意很好，這時已十二點，還是張張桌子客人滿。我們好容易才找到一個座位，我滿屋子一瞧，顧客大半是四鄉來城買賣的莊稼人。

據茶館的工友說：「現在鄉下農人們日子過好啦，每回上城來也可以到我們茶館來坐坐了。」至此，我才恍然曉得茶館生意爲啥好的道理。

桐城街上到處有賣毛筆和黑墨的舖子，這是桐城的特產，使這古老的縣城，越發有「文化城」的風格了。

飯後繼續行進，下午五點半車子準點到達了安慶，住在地專招待所裏，這是我平生第一次來安慶。晚上在街上閒玩了一下，我對安慶的印象是靜而美。

聽毛主席的話，合作起來同天作戰

七月十三日 在安慶市的工作已完成，按照工作日程，我們一行六人，上午九時由安慶乘小輪赴懷寧縣人民政府所在地石牌鎮。石牌鎮在安慶東北方，離城九十里，本來小輪由內河水路可直達，因爲安慶市郊好久未落大雨，附近縣境也有旱象，內河裏水太淺，小輪不能直達石牌。結果我們乘小輪到老溝，再由老溝坐小划船慢慢向前划進。

在水途中，我們看到兩岸許多村莊農民集體車水搶救秧苗，船行到潘家灣附近時，就有三處農民組織起來的偉大集體力量：一處是三十二輛水車；一處是三十五輛水車；最多的一處是五十四輛。健壯的男女農友們，雖然滿臉汗珠兒往下淌，但個個人都充滿着信心，緊張愉快地在幹活。

我們坐的小划子，船主人過去是僱農出身，解放前一家五口人全靠這隻小船過活，時常碰到國民黨軍隊運貨不給錢，因此生活很苦。解放後，土地改革中分了五畝地，又有這隻小船搞副業，境況一天天轉好。他告訴我們說：「這二年來收成雖不怎麼好，但有了兩方面的收入，日子過的又太平，現在可以吃到細糧了，一家人也穿上了細布衣服。」說到這裏，他笑得兩嘴合不攏了。最後他說：「沒有毛主席，那有今天這樣好日子啊！」

後來我們談到抗旱的問題上，他充滿着信心說：「過去天不下雨，燒香求雨，求死了，天不下還是沒法子。現在我們不迷信了，我們聽毛主席的話，合作起來同天作戰：有水地方就車，沒水地方打井。剛才看到的那幾輛水車，不就是我們同老天打仗的傢伙嗎？」是的，從這位船民堅定口吻和愉快的面部表情上，都正確的回答了這個答案——在共產黨領導下，沒有戰不勝的災難！

在內河裏有好幾次連小划子也擱住不能進，我跳下了水，幫着推船，幫着搖櫓，不知不覺在下午五點鐘也就到達了石牌鎮。夜裏落了雨。

由石牌鎮到安慶

七月十四日　昨夜的雨落得很大，清早起來我跑到鎮郊秧田裏去看水，昨天我們來時，秧苗很受乾，現在普遍都積有二、三寸深水了。我問農民這次雨落得夠不夠，一位五十多歲老大爺說：「等於我們車了三交水，雖然還不十分夠，但也有七成莊稼了。」

石牌鎮分上下石牌兩個街，有八千多人口，商業很好。這裏盛産竹蓆，附近池塘和河裏的藕也不少。這兩天正是蓮蓬下市的時候，一百元可以買五隻蓮蓬，我買了三百元，夠幾個人剝半天，蓮子嫩甜清脆，別有一種清香味。這樣便宜的水菓，恐怕全國也少有了。

隨着愛國衛生運動的全面展開，石牌鎮上也轟轟烈烈搞起了愛國衛生運動，全鎮已打了一萬四千多隻老鼠，十多萬隻蒼蠅，飲食店裏新製了紗罩，家家戶戶打掃得整整齊齊。在下石牌街後，我們看到三十多個婦女集體在搞好街後的環境衛生。

下午山水下來了，早晨我穿布鞋走沙地過河到秧田裏去，晚來河水已漲了四、五尺，小橋也淹沒了，同行的伙伴們，索性跳到大河裏洗了一個痛快的澡。

七月十五日　在石牌工作已完成，決定今天回安慶。正好山水下來了，小輪已放到石牌來，上午九點離開了石牌鎮。雨後水上風光更美了，週圍景色呈現一片詩境。

遊臨江寺

七月十六日　決定在安慶進行工作總結，今天我們抽出時間玩了一下臨江寺。臨江寺是安慶市名勝古蹟之一，位在長江北岸。這個寺還是明朝建築物，是祖國勞動人民四百多年前的遺蹟，寺內許多剾刻、花紋、塑像留下了四百多年前勞動人民的偉大智慧。

寺內有一塔，名臨江塔，共有七層，完全是堅硬的石磚所砌成，每層高約一丈，塔內空心，涼氣襲人，小萬有心臟病，不敢往上登，我和老陳帶頭首先爬到頂點。

由塔頂窗門往下看，整個安慶市可一覽無剩。大江風景，由上俯下，更覺奇麗洶湧，氣象萬千。每一個登塔遊覽的人，此時莫不心神怡暢。

祖國的航業在飛躍地前進

七月十八日　安慶至合肥間的直達汽車，受落雨的影響，近兩天只能開到桐城，不能直達合肥，我們只好改乘輪船由蕪湖轉合肥。

我們乘的是「江安號」大輪，船由九江來，二、三、四等艙位已客滿，正好今天安慶專區的中學教師數百人，集體到蕪湖思想改造學習，再加上由安慶上船的一般旅客，船上今天容納了四、五千人。

「江安輪」計分三層，有餐廳、販賣部、閱覽室、洗臉室等公共設備。頭等房間附有浴室、寫字台等設置，並有專人招待。二、三等艙也是小房間，四等艙是集體大房間，一人一舖，船上風大，倒也不悶人。五等票雖沒有固定的房間，但旅客們可隨意那塊風涼那塊去，有的在甲板空處舖上了被，有的倚着欄杆遠眺江景。船上雖有數千人，但有廣播器不斷廣播，秩序很好。喫飯時旅客排隊買票，順次進餐廳。上等客飯四千元，經濟客飯二千元。販賣部有各種日用品、點心、香烟、冷飲出售。其它如電燈、電扇、自來水等一切應有盡有，給旅客們以足夠的方便。

從船上一塊塊的黑板報上的報導、介紹來看，船上全體職工同志們，三反運動後工作、學習勁頭更大了，黑板報上出現了各部門的挑應戰書，許多團結、互助、克服困難的生動例子，都說明祖國的航運企業是在飛躍着前進！

記得我四八、四九年在上海看到黃浦江中時常停靠着許多華麗的大船，但那大半多是外國人的船隻，特別是美、英帝國主義的所謂「郵船」最多。這些海盜們表面上打起「郵船」招牌，實際是橫行於中國港口上進行販毒、走私、軍事特務各種侵略勾當。今天站起來了的中國人民，在共產黨的領導下，已把帝國主義趕出去了，大陸上的反動派已基本肅清。現在我乘着祖國的大輪，在洶湧澎湃的長江裏馳進；兩岸的富饒農田，江中掀起的四尺多高浪花，船上旅客們的歌聲，這一切，都絕妙地點綴着祖國的山河是格外秀麗和壯偉。

啊！這秀麗的河山，是中國人民的河山！這富饒的國土，是中國人民的樂園！誰也不能再侵害她！誰也不能再沾污她！

船過狄港時，旅客們都肅然起敬，這是四九年四月英勇的中國人民解放軍首先渡江打垮江南反動派的紀念地。旅客中有人建議：希望政府能在此建築一渡江烈士紀念塔，以供來往旅人依欄憑弔。

下午九點，船到蕪湖，上了岸，在旅館裏連夜進行總結，明天一早乘淮南路火車返合肥。

本誌叢書

北京附天津（三版重寫本）　每冊五千五百元
到新疆去　每冊二千元，
蒙古人民共和國旅行記　每冊二千元
內蒙散記　印刷中

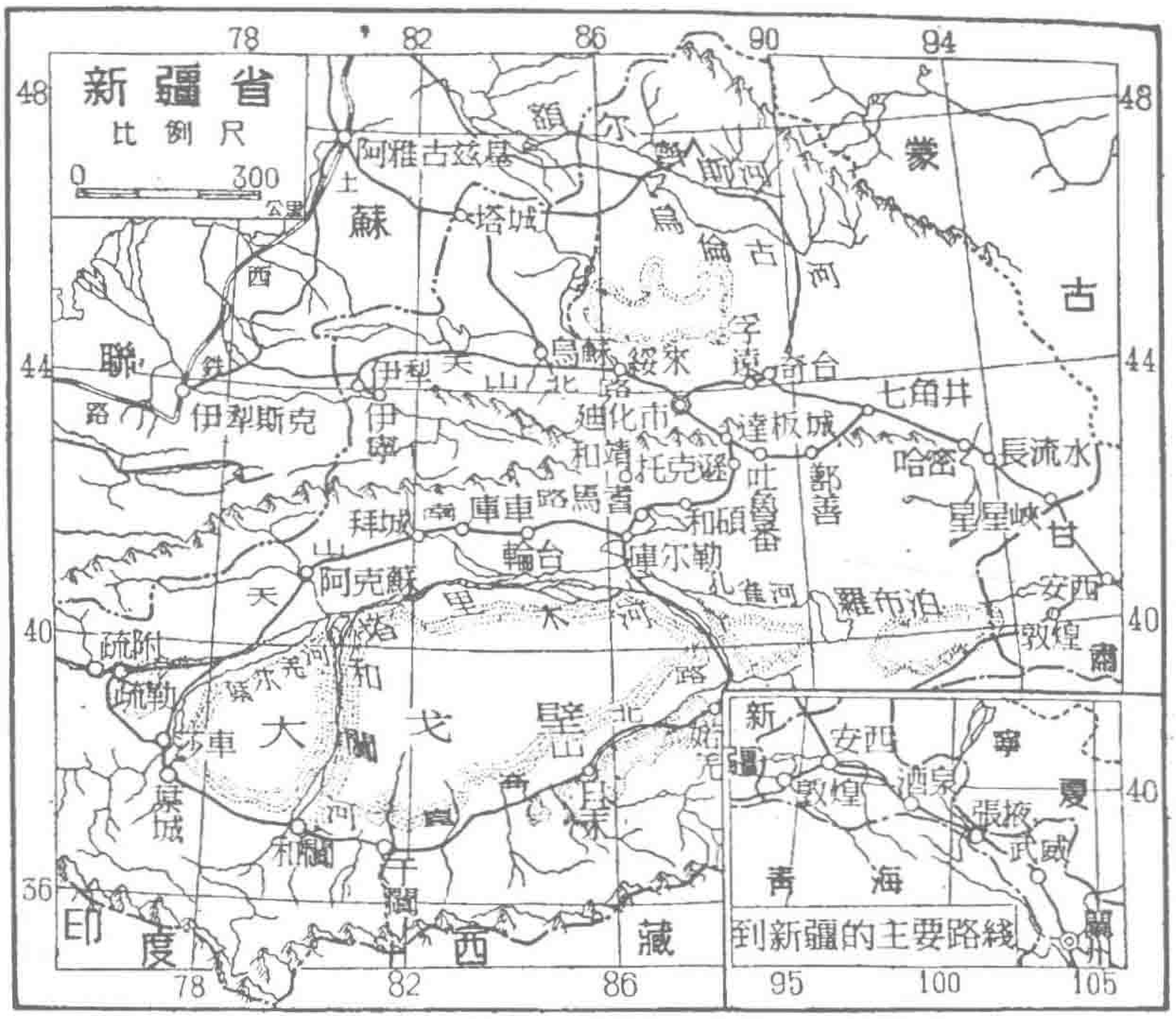
歡迎購閱　中國旅行社總發行

循絲道到疏附

·章元鳳·

從甘肅的安西，西南行二百十里到敦煌，由敦煌西南經瀛河口、陽關而進入新疆境界。進苦水溝經婼羌到且末，由且末西南行越過瑪克里雅河，經于闐、和闐、葉城而到葉爾羌和莎車，再由莎車西北經英吉沙、疏勒到疏附。這是崑崙山北路。且末以東，沙漠迫近山麓，荒涼異常，行人極少，且末婼羌間的交通又困難異常；但婼羌北接尉還、尉犁可通天山南路的庫爾勒，或由婼羌東南越過阿爾金山，經柴達木盆地的南緣可到西寧。婼羌還是交通要道。

儘管崑崙北路的東段——且末以東，現在行人罕少，但這全線在古時却是有名的通路，是星星峽未開闢以前的交通要道，我國當時與印度、波斯、敍利亞及羅馬交通的捷徑。唐朝玄奘取經，元朝馬可孛羅東來，也曾在這裏經過。還有我國古代輸出到歐洲的絲綢，也經過這條大路，所以叫做絲道。絲綢爲漢代主要輸出商品，絲道乃當時國際貿易的動脈，當時因常爲匈奴所擾，所以把長城西展到玉門關外的榆樹泉，長城及烽火墩的遺跡，在這條路上迄今猶歷歷可考。



不復與世隔絕的且末

由婼羌沿塔克拉瑪干大沙漠西南行，本可直達且末，可是由於流沙的擴展，實際上要攀沿山邊，在莽屈的山脚行進，行旅稱苦。在國民黨反動統治時代，且末的郵件少得駭人，一年之間常常沒有一封寄往且末的信，一封信寄往且末，需要七八個月的時間才能到達。

且末沃野，四周皆爲流沙，且末城在沃野的中部，土地肥沃，耕牧在這土地上可以自給自足。由於過去與世幾成隔絕，生長在這裏的人民，在過去沒有看見過電影，也沒有接觸一切的物質文明，他們還認爲人死後都會變木乃伊；原來死屍在這裏因氣候和地質的關係，可經千百年而不化，到處都可以發掘到古代完整不化的尸體。且末是一座天然的生物學研究所。

解放後，文教和衞生工作隨着農民運動的開展而深入且末的各鄉村來，且末人民從此不復與世隔絕，電影在各鄉村開映，抗美援朝運動在各鄉村開展，且末各族人民對新事新物特別發生興趣，對新知識的渴求特別高漲。他們自動募集款項來辦學校，自動修蓋課室。特別在抗美援朝愛國運動中，且末人民的生產學習情緒大大的提高；各族人民團結得像親兄弟、親姊妹一樣，互相進行變工互助。晨曦初上或晚霞高映的時候，多見農民和牧民在濃蔭之下學習寫字或唱歌跳舞。

錯誤的認識每以爲且末是荒僻小縣，殊不知且末是產金最豐富的區域。在且末西南九百餘里的阿哈巴支出有最大的金礦。溝寬有五十餘丈，金砂都自溝中出來，砂厚自二尺到四尺。卡巴

山在且末西南三百里，溝的裏面多砂土和大小礫石，金塊愈近上流愈大，愈遠愈細。此外還有某羌山曹里瓦克，一共是四個大金脈。在國民黨統治時代，向由官派鄉約包採，是層層的剝削，奴役當地各族人民，但每次都遭到堅強不屈的反抗，因而造成了且末和外界長期處於隔絕狀態中。

訪問樓蘭故址遺跡

漢張騫出使西域（紀元前二世紀），自敦煌出發，過白龍堆沙漠以至樓蘭。樓蘭實是當時的名城，烽台遺跡，至今沿途尚可看得到。

且末附近間有樓蘭古址，流沙開處，古城遺跡尚在。一九〇六年至一九一四年斯坦因潛入這裏，做過多年發掘盜竊工作。他發掘到許多竹簡和紙片，考其年代多在公歷二六〇至二七〇年之間，文字的記載，大都爲當地的統治者以及巨商和甘肅河西的統治者及巨商或其家屬往來的信件，此外還有漢代的古錢、陶器、銅具以及氈毯，色彩鮮明，煥然如新，足以證明當年富庶繁華和文物興盛的情形。樓蘭古城的荒廢，或因流沙移動，因而掩沒，或因河川改道，以致毀棄。但塔里木盆地因環境關係，河川湖泊常有改變，原有的河川及湖泊每因泥沙淤塞而斷流，另外在別處形成新河新湖，原居河畔湖濱的城市園林，便忍痛放棄，人民移到新河新湖的旁邊從事農耕，另外建設起新的城市來。

改造自然環境與地質奮鬥，駐新疆的人民解放軍正是在這種精神指導下，忘我的勞動着；鋼鐵的意旨結合偉大的智慧，修建水利新開河流，遼闊的草原上永遠不再有河流與湖泊的改道，沃野中的城市，永遠是人民居住的樂園。

絲玉名區和闐

自且末西行，經于闐而至和闐，路長八二一公里，沿途缺水。于闐坐落瑪克里雅河的西岸，有漢回兩城，回城較爲繁華，是且末和闐間交通的大站。于闐城外七八公里有利利寺故址，再往南十幾公里有贊摩寺，兩處都是當初羅漢比邱盧旃爲其王造浮圖的所在。城東的礫石戈壁被英國的斯坦因發掘過，唐辨機記載過的尼壤城的廢墟；而廢垣殘壁是漢沮末國城的遺址。

和闐沃野是玉龍哈什與喀拉哈什河的灌溉區域。城在沃野中部，東距玉龍哈什河約二公里，還是中外古今史籍所備載的一塊盛產絲玉的樂土，至今和闐的絲玉還是舉世聞名。

步入和闐，使人最興奮的便是山水的不凡。一般人認爲西出嘉峪關外，祇有和闐是富庶之鄉，其實新疆南北都是富庶，祇南疆的富庶，要首推和闐。但和闐的富庶自古迄今，經過若干時代的變遷而迄未稍衰，這是玉和絲的關係。

「于闐有玉河，國人夜視月光盛處，必得美玉。」這是唐書上所記載的玉河，但把和闐誤爲于闐。玉龍哈什是維語「白玉」的意義，而喀拉哈什又是維語的「黑玉」，環繞和闐的兩條河流，便是唐書所指的玉河。在這兩條河流裏所產的玉，各色不同，有的像雪的白，有的像翠的青、蠟的黃以及紅色黑色都有；有時採得大的，重逾千斤，這便是希世珍品。

和闐產的玉分爲三種；第一種是人工鑿取的，第二種是山中流水，玉石自然崩解，順河流冲出的，三是子玉，自然崩解順河流出後，復經地殼變化，埋沒於地下，再經地心熱力，地殼壓力所鎔鍊的，這種最爲名貴。國民黨反動政府向新疆勒索而來鑄作僞國璽的名玉便是採自玉龍哈什河中的子玉；質至佳而產至稀，古代所稱的「趙氏璧」，就是這種。這塊名璧當被竊取到台灣去，一旦台灣解放，這塊名璧當能復歸人民的手裏，屆時當洗盡反動政府所施的一切汚穢而珍藏起來。

和闐東南和南部的流水山、覺可沙依山、烏蘇克魯山，是和闐產玉著名的三山。山麓之下略加鑿取，即可得玉。這裏石即是玉，玉即是石，眞是俯拾皆是。而林木遍山，澗泉冲流，河旁小屋成行，這都是撈採子玉的人所居住的。他們所採得的玉，大都在京、津、滬、漢轉售，遠的還到日本、美洲和南洋去銷售，以致造成了和闐的富庶。

和闐不但是玉國，而且還是繒絹之鄉，青山綠水，桑陰遮野，採桑飼蠶在這裏是男人的專業。

蠶桑的傳入和闐，遠在唐代。古書上有這樣一段有趣的記載：

「……昔者此國未知蠶桑，聞東國有此，命使往求，東國君祕而不賜，嚴勅關防，毋令蠶桑種出也。

「瞿薩旦那王乃卑辭下禮求婚。東國國君有懷遠之志，遂允其請。瞿薩旦那王命使迎婦而誡曰：『爾致辭東國君女，我國素無絲棉蠶桑之種，可以持來，自爲衣裳。』

「女聞其言，密求其種，置帽絮中。既至關防，主者遍索，惟王女帽不敢檢，遂入瞿薩旦那，止鹿射伽藍故地，方備儀禮，奉迎入宮。

「陽春告始，乃植其桑。蠶月既臨，復事採養，初至尙以雜葉飼之；自時厥後，桑樹連陰，王妃乃刻石爲制，不令傷殺蠶蛾，飛盡，乃得治繭，敢有違犯，神明不祐。」

和闐的絲織品至今依舊保持着優異的地位，絲繒成品華美豔麗。人民政府如今還大力提倡，改良品種，貸款獎勵。去年在迪化舉行的土產展覽會裏，大家可以看到和闐的名貴絲織品。

音樂家的樂園——莎車

由和闐西行經皮山、葉城、越過玉河經澤普

直奔莎車，沿着塔克拉瑪干大戈壁的邊緣行進，南疆大沙漠上連貫的沃野，景色美麗，很少枯寂之感。走在大沙漠的邊緣上，高山隱約出沒，曠野空遼無邊，別有一種特殊的樂趣。

莎車和葉爾羌是雙連城：莎車是新城，也是漢城，周圍約三公里；葉爾羌是舊城，也是回城，周圍約五公里。兩城市街相接，居民約二十萬人；以維吾爾族爲絕大多數；其他如古時漢族留下來的後裔、耕植的塔吉克人、玉器商的回族、柯爾克孜的牧民、烏孜別克的商人，總共還不及維族百分之一；一切生活、風俗和習慣當然完全的維吾爾式的了。

莎車有人民自動組織的樂隊，是音樂家的樂園。人民生活相當富裕，他們的音樂還保存着唐代古風；男女老少都善歌嫺舞。這裏的人民都豪爽好客，款待客人一定拿出女主人親製的佳釀來。在招待客人時，女主人一定打扮得特別漂亮，臉上浮出微笑，勸客人嘗試一口佳釀。旅行到此總會忘却旅途的枯寂，是一個耐人留戀的城市，街頭上穿插着異國的情調。城東有一座高達三十多丈的古代浮屠，是當年漢族到此所建造的。這座浮屠全用磚瓷建造，沒有櫺檻，是莎車唯一的古跡，中國的建築美在莎車更形顯著。

莎車是南疆西南角上的交通要衝，南行經克里陽出國境去印度，西行經蒲犂通阿富汗和中亞各國。莎車市上常有來來往往的各國商人都是由印度或阿富汗來的。斯坦因再三往返於莎車印度間，盜竊了無數新疆的古代文物而去。

由莎車往印度的通道，遠自唐代迄今，爲中印間交通主線，也是全世界最高最險的商道，中間須越過五千公尺以上的山口五處，但往來商人，仍絡繹不絕。從這裏到了印度的斯令那各便有新式公路通洛華爾屏蒂，可啣接鐵路貫穿全印各大都市。

莎車盛產棉花，除本地使用外，還可輸出。至石油的出產，在莎車更有名。城南上舖多石油，當地人民多在水面汲取；而城北的石油礦，產量頗多。一九一三年曾經開採，可惜把持在少數當時土豪的手裏，多數勞動人民勞動的果實祇爲統治階級所獨佔着；這些石油礦，現在當有更光明的前途。

南疆首富區域——喀什

走過大戈壁的邊緣經英吉沙而到疏勒疏附，汽車駛行不過一天就可到達。疏勒北距喀什噶爾河岸約二公里，疏附在疏勒以北，北臨喀什噶爾河，兩城相距十公里。疏勒是商業中心所在，疏附本來是回莊，歷經拓展，遂有今日的規模。這兩地是南疆首富之區，總稱喀什噶爾，是著名的絹國故都。

你唯有到了喀什，才知南疆的富庶，出於一般人想像之外。稻和棉花的出產自古著名。而稻米顆粒長肥，潔白柔軟，味甘而濡，品質的優良，不亞於內地的所產。還有煤的蘊藏量也極多，礦火一起，輒延綿數十里，夜間照耀，幾同白晝，將來大量開採後，南疆的原動力可有不斷的供應。喀什還產黃金，疏附的香妃廟，陵頂是整個兒的黃金塊，在內地去的人的心目中覺得貴重得很，但在那盛產黃金的地方的人們看來却並不引爲了不得。一九〇二年在這裏設立過保大、保利、保源、保興四廠，開採喀什的黃金，後因金磅跌價而停辦，但鉅量的黃金，當時曾經開採出來。祖國有豐富的寶藏，哈什的黃金蘊藏一旦大量開採，將大大的增加中國人民的財富。

疏勒自古以來便是中國西部的一大國際市場，歌舞聲色，向稱繁華；因而各國鉅商大賈雲集，也有人種博覽之稱。這一市場的發達，比中國若干沿海港市要早得多多。在公元前六、七世紀希臘人就到了這裏，渴慕這裏的繁華富庶，稱爲絹國名都。而絹國名都的由來，正因中國商人紛將絲織綢絹集中到喀什，等待阿剌伯商隊前來販運到西方去。

疏勒在交通上，這是中國西陲西通中亞及印度間的要道，綫路是這樣的：

疏勒安集延線是塔里木盆地西通友邦蘇聯及東歐的最重要的路線。由疏勒西行至伊爾克什坦山口約二百公里，由伊爾克什坦山口至安集延約二百三十公里，中間共有十一站，因葱嶺高聳，伊爾克什坦山口以西的幾站，必須翻山越嶺，冰雪載道，行旅較爲艱難，其餘各站，均可暢通。近已開闢公路，可通汽車，我國和蘇聯友邦以及東歐各國的交通更加方便。至安集延後，即有鐵道與蘇聯各地啣接，我國和友邦蘇聯密切連繫，和平力量一定會在這裏壯大起來。

疏勒吉爾吉特線本是英國駐新領事來往新疆印度間的捷徑，所以有「領事路」的荒謬名稱。自疏勒出發，南行十天到蒲犂，再出國到吉爾吉特。在蒲犂分爲冬夏兩路，長度約略相等：夏季避免河谷漲水，取偏東的一線，途中須翻經海拔都在四千到六千公尺的四個山口；冬季沿吉茲河谷而行，途中僅須翻越一個四千多公尺的山口。自吉爾吉特南行至特南有公路通斯令那各，再到有鐵道到全印各大都市的洛華爾屏蒂。

卅年前，正中國未暇西顧時，英國曾計劃舖一條路貫穿印度的克什米亞，而入莎車，繞往和闐，直到喀什噶爾，終以印度問題攪得英國苦悶不決，這個計劃因此未能實現。人民解放軍戰士如今挺進邊疆，帝國主義者侵略我國西陲的狂妄計劃在捍衞疆土的偉大的勇敢的大軍前面，不得不永遠宣告崩潰了。

請投稿
請批評
請訂閱

浙西南老根據地見聞

今年二月間隨着浙江省人民政府組織的浙江老根據地訪問團去浙江西南部縉雲、雲和、龍泉、遂昌等縣老根據地訪問，從訪問中使我們深深的感到革命所以能夠取得如此輝煌的勝利，是和毛主席、共產黨領導以及革命老根據地人民在革命鬥爭中的貢獻是分不開的。

在此建國三週年又正值祖國大規模經濟建設開展之際，老根據地人民這種爲革命事業英勇奮鬥的崇高品質，和克服困難的艱苦精神，是值得全國每一個人學習的。

浙江西南部老根據地縉雲等縣是屬於浙江省衢州和麗水兩專區，毗連福建省北部，地區多係偏僻山野，交通除汽車外，僅通行小木船。人民生活大都靠木材、燒炭爲生，農作物方面田以稻麥爲主，山地以玉蜀黍和番薯爲大宗產物。

浙西南地區老根據地人民是歷經土地革命、抗日戰爭、人民解放戰爭漫長歲月中鬥爭過來的，他們與日本法西斯強盜、國民黨反動匪幫進行了長期的艱苦的英勇鬥爭。在敵人不斷地殘酷進攻下，頑強地堅持着鬥爭，自始至終保持了革命的戰鬥旗幟。

一九三四年七月中共中央派方志敏將軍率領抗日先遣隊北上抗日，由江西經福建入浙江向北進發，不幸於一九三五年年初被蔣介石軍隊包圍，方志敏將軍突圍未成，爲人民革命事業英勇犧牲。當時突圍出來的抗日先遣隊一部份戰士，遂在浙閩交界處的龍泉、雲和、遂昌、縉雲等山區，組織羣衆建立了遠征挺進師，由粟裕將軍、劉英將軍（當時中共浙江省委書記）領導，在浙閩邊區一帶展開革命鬥爭，並在根據地各村建立了革命委員會，實行土地改革。當時曾使浙閩一帶敵人胆寒、不安。就在這年的四月間蔣介石派了四十八個團加上浙江保安隊第一、二兩縱隊約五十個團的兵力，向只有二千五百餘人的遠征挺進師包圍，相持近一個星期，因敵我兵力懸殊，劉英將軍等率領縱隊衝出敵人七層封鎖，分向閩北、浙江平陽等地撤退。從此以後，革命的隊伍是離去了浙江西南，但革命的鬥爭却在浙西南一天也未停止過，革命的鬥爭相反的却一天比一天強大。

在將近九年的日子裏，羣衆的鬥爭從一把鐮刀一把鐵鍬發展到一九四三年由共產黨員傅振軍（現浙江軍區某軍分區司令員）等領導的浙江處屬壯丁抗暴自救軍在浙西南出現。九年以前革命鬥爭的火光，又在浙西南的土地上燃燒，一個鄉接着一個鄉一個村接着一個村的又升起了莊嚴的紅旗。

永遠走在革命前面的紅色南鄉

在那時，縉雲縣南鄉各村的抗暴自救軍，是當時出色的一支革命隊伍。南鄉的羣衆，除了老年人外全都參加了自救軍，他們捐起了大刀、拿起了土槍打擊着敵人。充滿着對革命無限的忠誠。對敵人無比的憤恨的南鄉人民，雖然都是從來沒有打過仗，有的連槍是什麽都不知道，但他們第一仗就將當時駐防在南鄉雙溪口村的僞縉雲縣自衛中隊一個中隊全部殲滅。僅僅這一仗，膿胞樣的國民黨匪軍輕易就不敢再走近南鄉一步。一九四八年十二月一個新上任的僞縉雲縣縣長陳祖康不承認這個事實，帶領匪軍進襲南鄉，結果被打得抱頭竄逃。從此「紅色的南鄉」就在浙西南出了名。紅色的南鄉所以能這樣的叫敵人聞了胆寒，這是因爲住在紅色南鄉的每一個人，都對革命有無比的忠誠和決心。參加自救軍的羣衆，他們在作戰時，前仆後繼的打擊着敵人；即使不幸被俘，在毫無人性的敵人面前，他們也從沒有屈服過。

他們中有許多出色的勇士，現在還在的一個叫虞獻仁的自救軍戰士，他是雙溪鄉周扎村人，一九四九年三月間他在山上和國民黨匪軍作戰時，發現一個匪軍軍官躲在山凹邊指揮，那時他手中沒有武器，就空手從側面向匪軍官猛撲過去，雖被射中手臂但終於將匪軍軍官活活扼死。一個叫潘士廷的，當一九四九年國民黨匪軍進襲南鄉時，他全家被拆得一無所剩。當他談起當年情形時，他說：「沒有什麽，我這樣做，爲的是革命，也爲的我是個紅色南鄉的人。」

不平凡根據地中的平凡的事蹟

在訪問中，我們聽到了許多不平凡的英雄事蹟的敍述，但這些事蹟在這不平凡的老根據地却都是平凡的。

游擊戰爭時，一個年邁的老媽媽，當她聽到她唯一的一個兒子犧牲了時，她沒有一點悲哀，却更殷勤地接待住在她家裏的游擊隊戰士，替戰士們燒茶、煑飯；她並不是不痛惜自己的兒子，她懂得悲痛是沒有用的，她常常一面燒火，一面憤恨的告訴戰士們說：「國民黨匪軍只是殺死了我一個兒子，但永遠殺不死我仇恨國民黨匪軍的這顆心！」有些羣衆在接待過路的游擊隊戰士時，遇到戰士們沒有口糧時，便將家裏僅有的糧食給戰士們帶走，從沒有想到自己明天便將沒有糧食。一個叫范纘魚的民兵，有一次和國民黨匪軍作戰，當時民兵只有十七個人，國民黨匪軍有一連人，因寡不敵衆，十六個民兵英勇犧牲了，機智的范纘魚裝作受傷樣子倒在伙伴屍體邊裝死，萬惡的匪軍恐怕十七個人未全死，又用機槍掃射了一番，范急忙把自己身體掩藏在死屍裏面，僅手

臂上受了傷，等匪軍走後他忍着悲痛掩埋了自己伙伴，逃回家裏，醫好了創痛，仍揹起槍當民兵，現在他是縉仙區有名的勇敢的民兵。一個今年已經六十一歲的老婆婆，她在游擊戰爭時就是婦女會主任，到現在仍當着婦女會主任。她的兩個兒子都參了軍，她自己領導婦女上冬學，為了鼓舞大家學習文化的熱情，她不論風雨每天按時上學，別的婦女看到她這樣大的年紀還孜孜不倦的學習，就再也沒有一個人偷懶了。一個二十一歲的副村長叫燥正方的，他的四個哥哥和一個嫂嫂都為革命犧牲了。一九三五年時，紅軍從江西北上抗日，有一小部份進入了浙江的龍泉縣，當時紅軍的據點都在深山裏。深山中的羣衆就是當時革命隊伍中最基本、最可靠的通信員、送糧員和打擊敵人的生力軍。燥正方一家就是當時無數革命羣衆中的一家。他的家當時也就是游擊隊同志的家。由於當時游擊隊所處環境困難，燥正方的幾個哥哥又缺乏工作經驗，因此在鬥爭中先後為革命犧牲。自從幾個哥哥犧牲後，燥正方家裏只剩下他和年邁的母親，但是娘兒倆仍偷偷的給游擊隊送糧食、送情報，為了多掙些糧食他母親做草鞋，他自己給地主幹活，在挨餓、挨鞭子下節省一口糧食作為游擊隊戰士的糧食。一個叫范日明的，他從一九三六年起就替游擊隊送信、探消息、送糧食。一九四〇年不幸被國民黨匪軍抓住，由一個匪軍連長帶了三十四個匪軍從水塔（地名）押解到龍泉縣城去。范日明因匪軍要逮捕他已經有四年之久，知道自己這次被抓住一定兇多吉少，就對匪軍連長說：「你要綁着我走，我不去，情願讓你們在這裏打死，要我跟你們走，就不能綁。」匪軍連長為了急於交差，又以為自己帶着三十多個人，不怕范會半途逃跑，就答允了他。范見匪軍答允就在路上跨開步子拚命走。又對匪軍連長說：「早些趕到城裏你可以交差，我也可以安心。」因此匪軍連長不疑有他，還認為范這個人很識趣。從水塔到縣城有近百里的山路，路多是些轉灣抹角的陡坡，險峻非常，范日明是從小生長在這地方，爬山翻嶺是家常便飯，三十幾個匪軍沒有一個比得他過，因此只跑了二十里路，三十幾個人就分成了好幾段，緊跟着范日明的祇有匪軍連長和四個匪軍，武器只一枝步槍和一枝木殼槍。走到離水塔已有三十里路時，范看見路邊有一個深塘，靠左邊山上有一個廟，他就對匪軍連長說：「我要到山上去拜拜菩薩，下世好不再受苦。」一面說話，一面挨近匪軍連長一步步擠到塘邊。匪軍連長催促他快走，范又假裝向另一個有槍的匪軍求情，回頭見後面匪軍還未趕上，一轉身乘匪連長不防備就一拳將他打下塘去，一面又挾住那個拿槍的匪軍，將他連槍帶人一起摔下塘去，自己即返身往山上逃跑……這時另外三個徒手的匪軍被范突如其來的一下嚇住了，等到匪連長在塘中喘過氣來叫喊時，范早已消失在山上樹林間了。

就是這些一點一滴的不平凡的英勇事蹟匯成了革命的巨流，也就是這些對革命火樣的熱情，不屈服的戰鬥意志支持了革命，解放了全中國。

深厚的革命感情——前進中的人民

這次浙江省的老根據地訪問團是代表毛主席、浙江省人民政府譚震林主席前去訪問的。訪問團每到一處，就受到廣大羣衆的熱烈的歡迎，歡迎的隊伍有時長達三、四里路，不論大風大雪，羣衆的熱情總是非常高。去龍泉縣訪問時，正遇大雪紛飛，路滑難行，該縣老根據地人民聽到毛主席、譚主席派了代表來，漏夜動員羣衆將十里路長的一條山路上積雪掃開，來歡迎；在遂昌縣湖山區，當地羣衆以趕修水利，迎接春耕來作為向毛主席的代表的獻禮。每當訪問團結束工作，行將離去的前夕，他們總是圍住訪問團的住處，久久不去，依依不捨。通過訪問，羣衆的覺悟更提高了，他們都深深知道這樣大的光榮，只有加緊生產，以具體行動來感謝毛主席，才是真正的感謝。因此許多地區羣衆都紛紛寫信給毛主席、譚主席提出保證，如遂昌縣湖山鄉第五村羣衆，保證將村中需一百五十個工才能完成的一口塘，爭取在二天內完工，又訂出積肥辦法；有些村、鄉保證將今年生產增加一成半，也有個別的羣衆保證在今年要學會文化。

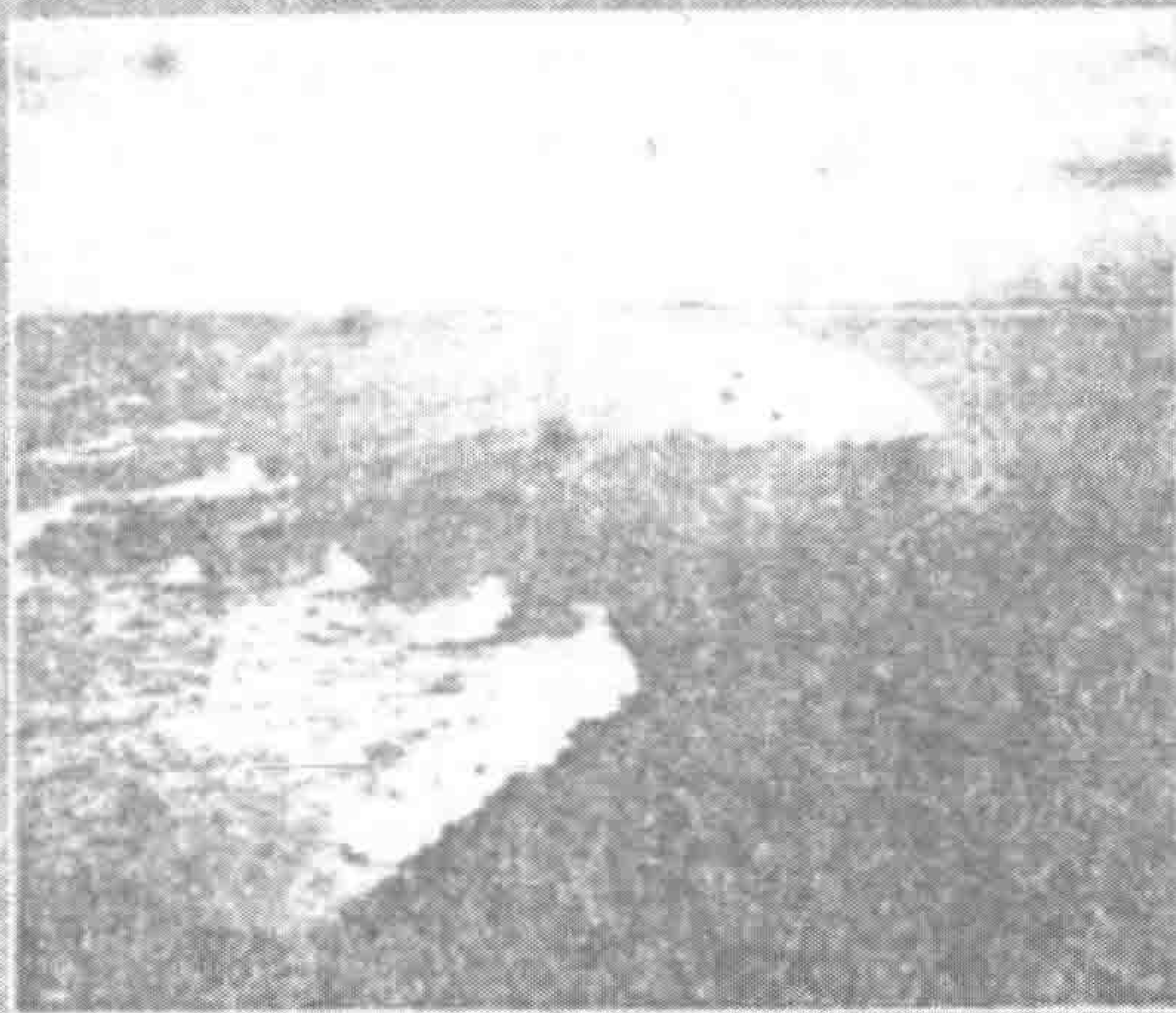
老根據地人民是有着革命的光榮傳統的。解放之初，雖然生活上還存在着暫時性的困難，但並沒減低老根據地人民的鬥爭精神。如南鄉因在一九四九年二月被國民黨匪軍第十一師有計劃的破壞、燒殺、掠奪，損失慘重，恢復非常困難。但這些對南鄉人民來說，是件小事情，南鄉盤溪區的生產，一九五一年比五〇年就普遍增加三成，個別生產好的達到半倍以上，合作社事業方面，盤溪區的舒洪（地名）合作社曾被評為麗水專區的合作社模範。在各項運動中，南鄉人民也都發揮了光榮的傳統，很好的完成了任務。如參軍運動，遂昌縣湖山區全區四百餘戶參了軍，報名時有一千人以上，平均每戶都有一人報名，盤溪一區就有八十五個青年參軍。捐獻運動中縉雲縣盤溪區全區規定四千萬元，結果只一個月時間超額捐獻六千一百萬元，這個數字是羣衆在吃青菜苦葉菜的日子下增產出來的。在繳糧工作中，遂昌縣梭溪鄉所繳的二十萬斤糧食，粒粒結實而又乾淨；盤溪區八個鄉在三天內就完成；舒洪鄉三十萬斤糧食，也只二天就完成。

毛主席題給老根據地人民的「發揚革命傳統，爭取更大光榮」十二個字，老根據地人民是都牢記不忘的。這裏雖多是山區，沒有平原，但他們都有一個信心，認為蘇聯的今天，就是他們的明天。

作者　烏鵬廷



丈七尺高的潮頭近視



東南二潮頭匯合

聞名世界的錢塘潮

·王芸青·

地球上流入海洋的河流，數以千百條計；在這千百條入海的江河水流中，能產生湧潮現象的，據我所知僅不過寥寥七、八條；而在這七、八條河流中，著名的如北美的卡羅拉多河、英國的塞汶河、法國的森河、南美的亞馬遜河，以及印度的恆河，雖然有湧潮現象，但都沒有像我國錢塘江湧潮這樣的洶湧壯觀。在秋季大汛時，到浙江海寧一帶看過潮頭的人，都能實際體會到什麼叫做「排山倒海」，什麼叫做「萬馬奔騰」。

錢塘江的湧潮不但爲國內所僅見，也是世界奇觀！

爲了要了解湧潮的成因，首先讓我們看看錢塘江的地形：錢塘江的出口是杭州灣，杭州灣的外邊就是東海。杭州灣是一個喇叭形的海灣，其寬度自外面漸向江口收縮，海灣內水深也同樣自外向江口變淺，特別到錢塘江入口處寬度突然收縮，水深亦加倍變淺，及至進入江口後，河床大部變爲沙灘，低潮時多顯露水面上。

其次，我們再要了解一些潮汐現象。住在沿海的居民，即使是小孩子也都知道海水一天中有上下二次昇降。在海洋中，潮水漲落時的水位高度變化不大；可是在海灣內，特別在杭州灣內，漲潮的幅度，竟有二丈多；同時在一個月中，農曆初三、十八所產生的潮水，因爲潮位最高，所以叫做大潮，初十、二十所產生的潮位最低，所以叫做小潮。

當潮水沒有入江時，江水是向着江口下流的；在漲潮初期，潮流頂托而上，因受到錢塘江口的淺水河床阻礙，與兩岸地形收縮的限制，同時又逢河水下洩，潮水暫時不能進入江內而停滯在口外。其後潮水愈漲愈高，等到一定時間後，口外的潮水即突破原有平穩水面，造成一直立波浪，向錢塘江上游以加速度奔湧前進，這就叫湧潮。假使杭州灣內潮位高，則產生的湧潮大而洶湧，換句話說，就是初三、十八可以產生最大湧潮，在小潮汛時，因口外水位低，所以產生的湧潮小，

歷代相傳農曆八月十八日是錢塘江的觀潮節；古人雖不懂得天文地理，但用現在目光來看，這是有科學根據的。因爲潮水的高度變化除一個月中有二次大潮及二次小潮外，在全年之中不同的月份或不同的季節也有差異；一般的現象在冬至和夏至前後潮水來得特別小，而在春分和秋分相近的農曆初一或月半時潮水最大。這是由於月亮和太陽在春分、秋分相近時都直射到地球的赤道附近，日球月球差不多成一直線，而潮汐的產生力量正是由於日球、月球、地球三者間的吸引力；現在三者既然有機會位於同一直線上，而且又是當日球最靠近地球的時候，當然會產生最大的潮汐。農曆八月十八日，就是因爲時節靠近秋分，又在月半以後，同時杭州灣口外的海面在秋季時受揚子江洪水下洩而提高；由於這許多因素的湊合，就有可能形成最大的湧潮。實際上，湧潮的大小還要受氣象、山水流量等影響而變化，不一定恰好在八月十八日最大。

由於潮汐變化及杭州灣錢塘江的特殊地形所形成的湧潮，最初在錢塘江入口處附近數十里寬的江面上，僅見分段而細微的白色波浪，自江口向內推進；及行至三十里後，才逐漸形成直立的湧潮，在水面上整齊的分爲東、南二股前進，俗稱東潮、南潮。東潮沿江西進，直奔海寧；南潮先趨向曹娥江，再轉西北，通常二者多在海寧一帶匯合；匯合後再溯江前進，由於河床沙灘的忽漲忽消，潮流前進的形狀也變化不定，忽而爲一完整之潮頭，忽又分爲數段。

湧潮潮頭行經海寧時最爲壯觀。最大的潮可以有高達一丈多的潮頭直立水面，橫跨數十里寬的江面，好像幾十萬匹白馬，排成一字橫陣，以每小時六十里的速度，浩浩蕩蕩自遠處向你身邊奔騰馳過。湧潮也有極大的聲音，在遠遠數十里外已聽到轟轟響聲，所以它又像幾千萬輛坦克，排成很整齊的隊形，自遠處開來；當到達你身邊時，聲勢俱厲，使你更覺驚奇。

最奇觀的是：有時在海寧看到南潮與東潮（按當地俗稱北潮——編者）匯合。在平靜的江面上突然看到二個長各數里的潮頭，好像二隊數以萬計的整齊騎兵團在戰場上衝鋒。當它們最後破裂時，平靜的水面突然跳到

一、二丈高，那時甚至在塘上觀潮的人都有被捲入海中的危險。一九四六年當東南二潮在海寧匯合時，就曾把停在塘上的小吉普車打翻到一百多尺的塘下去。

一日之中的二次潮，有一次是在晚間產生。月中以後，正當月明如水，夜深人靜，湧潮聲自數十里外輕輕傳到你的耳中，這時你如站到高處，便能看見遠處一條條極細的銀絲出現在水面上，漸漸的這銀絲愈滾愈粗，同時聲音也愈來愈響，等到近身邊時，銀花四濺，咆哮震耳，和白晝比較，又另有一番情趣。

海寧觀潮

·太風·

今天的潮，從一點三刻開始。早在一刻鐘前，海塘上便已擁滿了從四面八方來的觀潮客。

眼前放着的，是一條廣闊無垠的海洋。海水迎着陽光，閃閃地發着光。遠處只有正東邊孤另另地矗立着二三個小山，直南天水相連處，也抹上了一條波浪形的黑影，東南方則是一望無涯。至於那收束潮水使成巨觀的尖山，和夏蓋頭諸山，却都在虛無縹渺間。久處在都市的我們，平日窒息在高樓大廈的裏面，兩目的視線，經常拘束在最近的限度，一旦換上了這一幅萬里汪洋，自然陡地感到心曠神怡！雖然這時候的洋面，還衹是靜靜的，沒有起伏的浪濤，也沒有動聽的潮音。

「那不是白線嗎」？據說潮來之前，例必在天邊先起一條白線。看錶，時候差不多了。於是人們便爭着把視線盡量的拉遠，雖然白線還不會發生，但我們的眼光裏却不時有像煞是條白線的疑問。

「那不是」！有經驗的人答。於是再找，我帶了一架柄癸兒借給我的望遠鏡，這時便二手托起，希冀比別人先發現那白線，好來個報導。

白線終於發現了，是在東南方。起初很短，慢慢地拉長，拉長，拉長到足以攔住半條洋面。

「這是南潮。你看，北潮也來了，那不是另一白線嗎？」有經驗的人熱心地手指着東邊急促地喊。

「要等到北潮和南潮的二根白線接着了，潮頭才好看哩」！人叢中又有人在指示。

「胡」「胡」「胡」，耳鼓中開始送入輕微的潮聲，像秋夜聽到的風聲，這時白線看得出在移動了。

「轟」「轟」「轟」，潮聲加大。白線已在跑慢步，漸漸地線兒放粗，放粗，粗到像一長條白雪堆成的堤岸，岸後有洶湧的浪山在奮勇地追逐。但岸前却仍是一片寧靜的海水，雖然她的領域在逐漸逐漸地縮小，但絲毫不起抵抗——，竟是水平如鏡，海不揚波。

「轟隆」「轟隆」「轟隆」，潮聲一陣緊一陣，終至於緊得像連珠砲，響得像雷鳴，這時幾百丈長的白堤上，雪花亂噴，走勢驟疾，像萬馬奔騰，從百餘碼外，一霎那間，便已蜂湧地捲到脚下的塘邊。踞高下望，那碩大無比的海洋，好像生了膨脹病，水位霎時增高，滿身臃腫，潮頭呢，在沸騰，在怒跳。

「當心」，「當心」，喊聲未絕，轟然一聲巨響，石塘上飛起一人高的水頭，水花四濺，嚇得幾個自命膽大站在石塘邊緣上不肯跑進幾步的人退避不迭。

潮頭開始撤退，仍像來時一樣，陣容絲毫不亂，一條邊的飛馳而去。很快的，它和海塘又有百來碼的距離了。潮頭下面的海水，雖不像潮來時的悠閒鎮靜，但也並不十分激動，看樣子，倒像鬆了一口氣似的。而事實上，她不就此寧靜，暴風雨接着又來了。

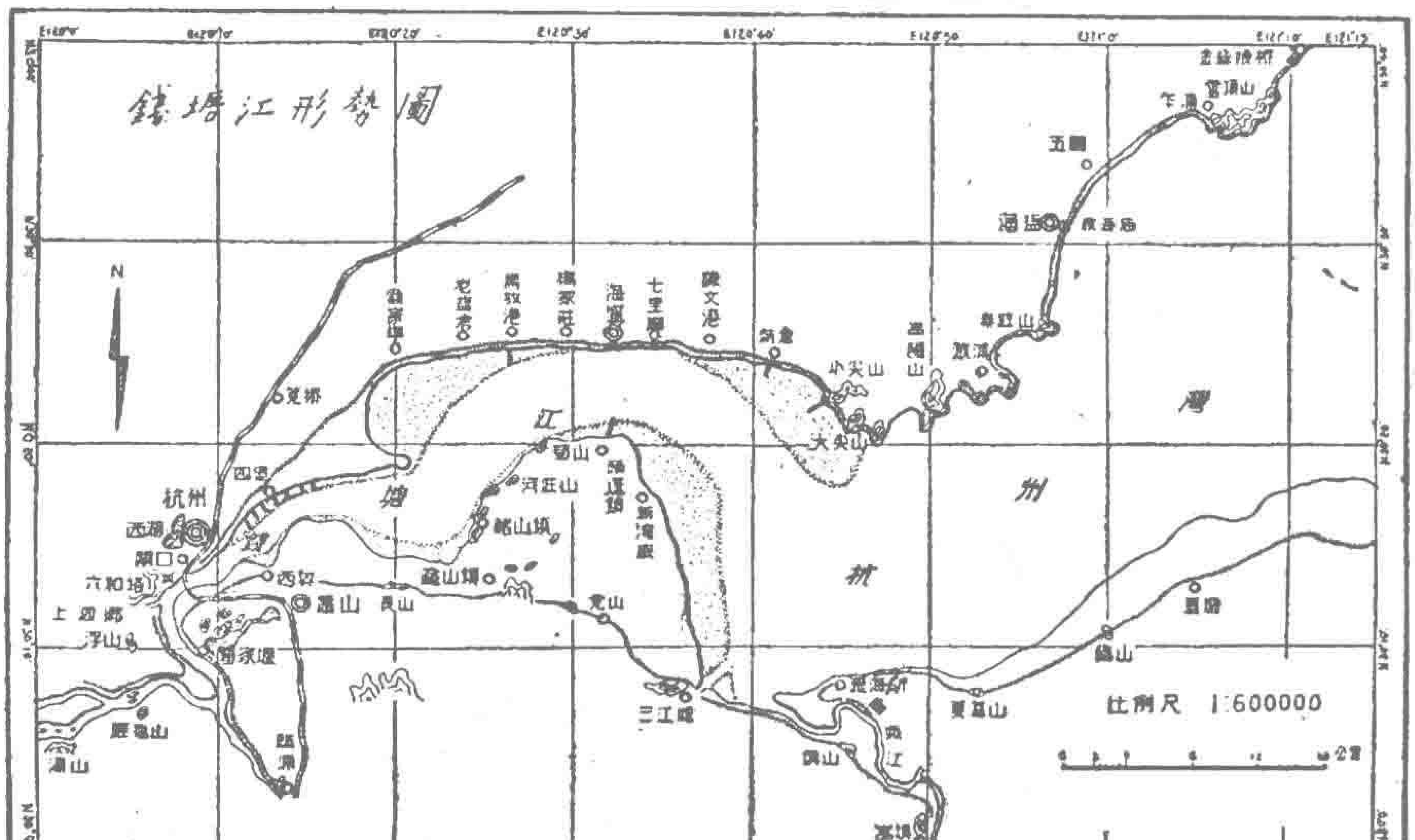
「北潮，那是北潮」，隨着人們的喊聲，北潮的潮頭拖着巨大的浪濤倏的浩浩蕩蕩地騰踊而來。北潮的陣勢，不像南潮之和海塘平行，她與海塘形成爲一條垂直線。今天，她打破了已往和南潮會師的慣例，單獨由東徂西的橫掃過來，只有南端擦入南潮，激起了澎湃的怒濤，使南潮東端的陣勢，歸於零亂。

漸漸地，北潮的聲勢，越過南潮，她淘淘然填滿了南潮退後的空隙，使剛得喘息的海平面，又蓋上這枝狂暴的生力軍。她很快的就滾過我們面前，再過去，滾過去，終至把整個海洋，蹂躪得不留一片乾淨處！

至此，大海變成了戰場。潮頭潮尾已不能再分，像幾十萬大軍在混戰，她們互相搏擊，互相激盪。擺在眼前的，但覺海洋正在發瘋；她怒吼，她狂奔，數不清的漩渦，看不盡的浪圈，使這寬闊無涯的洋面，攪得天翻地覆，洶湧萬狀！

人們滿足了！

而後，大家開始議論，有的說：「可惜沒有狂風，潮頭並沒有理想的高。」是的，昨天有人來看，還看到丈把高的潮頭；而今天呢，最多是五六尺。雖然這樣，但在我們這般首次見識到的人，終究是萬分滿足了。



工人休養所專輯



◇休養員海水浴

海濱訪勞模

•昨天做夢也休想來•今天來這裏做好夢•

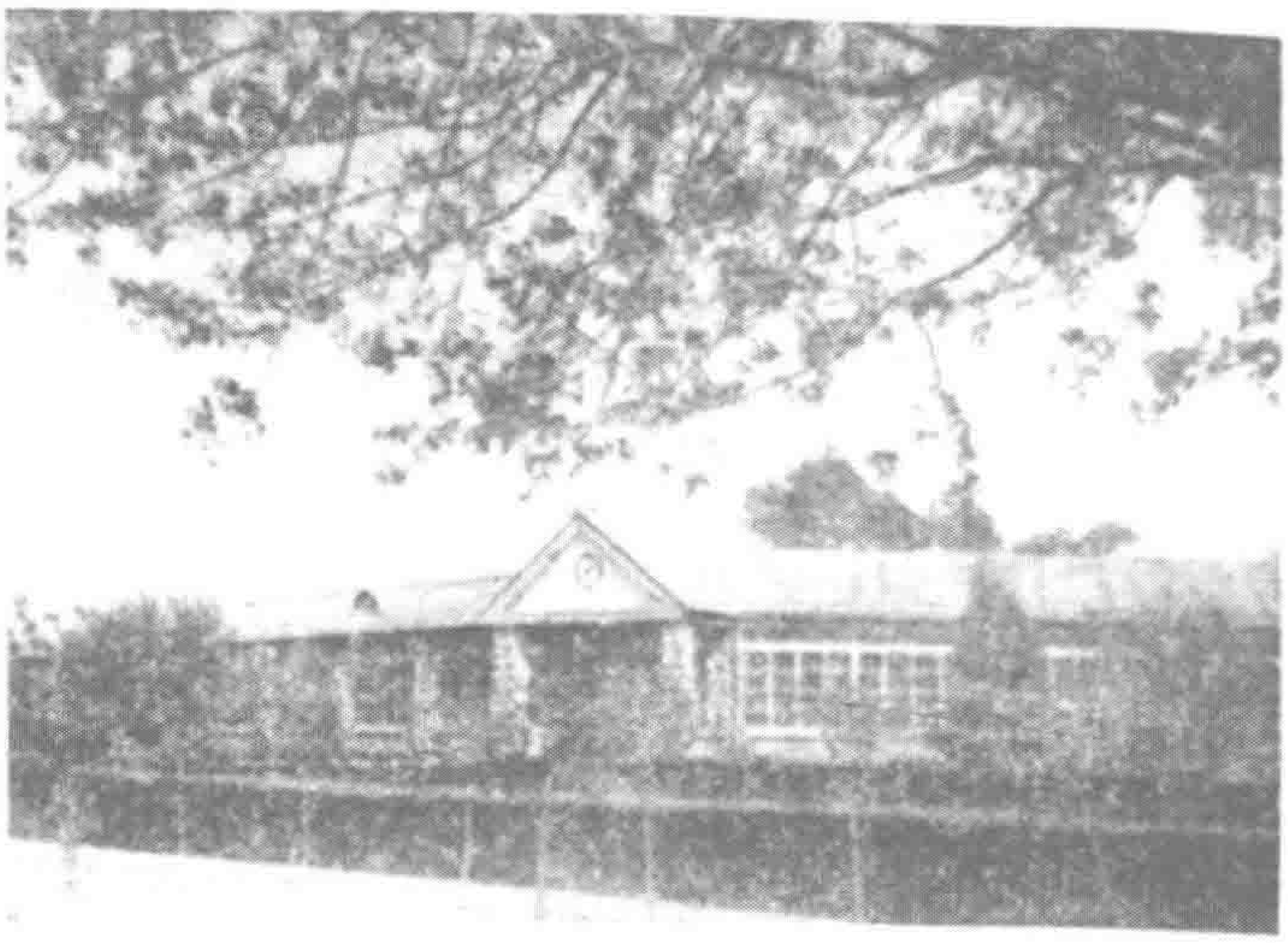
•王余杞•

「沒有毛主席，沒有共產黨，就沒有今天………」這樣的話，人人都說着，你在四處都可以聽到；但都沒有在這裏聽來的眞切。你聽，那說這話的聲音簡直有點發顫，像一股子勁兒從嗓子眼裏衝了出來似的。這是怎麽的？抬眼看看，你就會瞧出他眼睛裏早已遮滿了淚——可是嘴角上却又正掛着笑。

難怪叫人深深感動，來到這裏眞像是做夢！這兒是有名的北戴河海濱，是人間的天堂。你看，前面是海，後面是山，左右還有東山、西山環抱，這就把這地方很自然地劃成了一個特別區域。——在這個區域裏，一片林木葱鬱；林木圍繞中處處露出各式爭奇鬥勝的洋房。不管穿過哪一處林木，不管繞過哪一幢洋房，都會使你感到陣陣的清涼，無限的幽靜。無論你平常生活怎樣緊張、繁忙，這時也不由不閑散起來：敞着上衣，繫着短褲，光着脚，趿着鞋，儘可以慢條斯理地在林木中的黃沙路上踱着步子。這黃沙路踩着十分鬆軟，叫身子也像是輕飄飄的。黃沙路外，草地一色青青；青草地上，五色紛披的小花到處都是。隨意採摘些來，一會就會採滿一把；而那草根石縫裏叫唱正歡的蛐蛐兒，一聽你走近的脚步聲，立時就會停歇。牠不叫唱了，你也該走了，隱隱傳來的海潮聲正在呼喚着你。

碧油油的大海橫在眼前，海浪拍着崖岸、吮着沙灘，海跟天連在一起，你用力睜大了眼睛也望不見海的邊兒。——這時你就會驀然覺着胸襟開闊了。一任海風吹着，海風吹了滿身，一下像要把你穿着的衣衫給你裹緊，一下又像要把你穿着的衣衫給你解開；你就不如換上游泳衣跳下水去，隨海波浮沉，讓海潮沖激，洗它一個夠。然後爬上岸來，躺在沙灘上，看朵朵的白雲從藍悠悠的天空飛過。………想，這不是做夢麽？

過去的日子數不完：多少的辛酸，多少的苦難！在那黑暗無邊的年月裏，你要說是來到這個爲高鼻子、大肚子們所佔奪的人間天堂，那簡直是連做夢也不敢想。却不想終久來到了這一天：翻了身，做了主；參加政治學習，勞動競賽，發明創造，增產節約；贏得了表揚、獎勵、加薪、



☞鐵路工人療養院　・林曉攝・

休養——這就看見了海濱、洋房、綠樹、紅花、高山、大海、青天、白雲………揉揉眼睛，這不是做夢！千言萬語迸出一句話：「沒有毛主席，沒有共產黨，就沒有今天………」

今天，北戴河海濱已經變了個樣：「王侯宅第皆新主」，這新主正是勞動人民。當然啦，處處洋房也正應該變成處處勞動人民的療養院、休養所。往東山走去，東張張，西望望，到處標誌着，扳着指頭會叫你數不過來：分地區的有北京、天津和華北的；分業務的有鐵路、郵電、民航、搬運和煤礦的。你只見他們一批批地來又一批批地去，可哪知道他們來也沒有白來的。——你試試看，就得看你所具備的條件和需要。你別瞧他們樣子平凡得很，可是在他們每一個的身上都堆積着不平凡的供獻和成績。你瞧見他們大踏步地走了來，這走來就給這風景區生色不少；你又瞧見他們大踏步地走了去，這走去就又回到生產戰線上，再去創造成績、提出供獻。那麼，你對於今天的北戴河海濱又當給予如何的評價呢？豈止因勞動人民之來而生色；倒應該說是給他們消解了疲勞，恢復了健康，使得更能像生龍活虎般地再去工作，那才是主要的。

這才是今天的北戴河海濱之所以爲北戴河海濱。她像愛人般地安慰着勞動人民，也像慈母般地養育着勞動人民的第二代。迎着朝陽，你會瞧見一隊隊的幼小兒童，跟一隊隊小動物似地向海邊走來，一邊搖搖擺擺地走着，一邊「阿姨、阿姨」地叫着。來到沙灘上，更大聲鬧嚷：「我看見海啦！我看見海啦！」又爭着拾石子，檢貝殼；小的坐下來掏沙坑，堆沙土，有勁地活動着；大的還跳到淺水處學游泳，像青蛙似地在水裏跳躍。你看見他們，你自己也會覺得要年青一些。他們向你笑，你得學着像他們一樣地笑；他們向你招乎，你得學着像他們一樣地招手；你跟他們說話，你得拋掉你那老一套的語法和修辭，你得從頭學着他們所說的話；你不年青又怎的？跟着他們蹦蹦跳跳，跟着他們鬧鬧嚷嚷，他們就是希望——這希望，海一般大。

那你還有什麼不滿足的呢？盡情歡樂吧，盡情享受吧，北戴河海濱是屬於勞動人民的。任你自由活動，散步也可以，游泳也可以，相邀划船也可以，結伴郊游也可以；更可以跨上小驢，得得得地爬上西山去，趁天色黃昏，看海上落日。那時候，紅霞滿西天，雲彩變成金色，一輪巨大而血紅的太陽，跳呀跳的，幾跳就跳入燒紅了的海水中。………

天晚了，海濱閃耀着燈光，望望天上的月亮，天氣更覺清涼。是該睡的時候了，躺在床上，聽海上的潮聲，林間的風聲，草地的蟲聲，會將你沉沉送入夢境。——這才是夢。這可不是夢不到北戴河海濱，這正是在北戴河海濱做着好夢。

今天在這裏愉快休養　明天好回到生產戰場

在許許多多的療養院、休養所中，我們且看看這個天津鐵路工人療養院。

從資料上看，正與人民鐵道事業飛躍發展的同時，鐵路職工的福利生活也同樣在蓬勃地發展着：截至一九五一年止，已經建立或正在建立的療養院和休養所、業餘休養所共五十二處，平均每三十的職工中每年有一個人可以得到一次療養或休養。——這個北戴河海濱療養院正是這五十二處中的一處。

向東山走去，標誌領着你邁進大門。兩行矮柏，一條黃沙路徐徐上升，高處，林木掩映中顯露出四幢寬大的洋房。每幢的建築式樣都是一致的，步上台階，四面圍繞敞亮的走廊。——這個海濱建築的特點，恰好利用來做爲休息娛樂之處：下棋、玩橋牌、打克郎球，經常是人來人往，熱鬧非凡。

走過四幢房屋，算起來一共有二十八間房間，每間房間有三張或四張床，它們接待着分批前來的休養員們。休養的時間從五月份開始，七天一期，原定舉辦十期，現在已決定要延長了，將要延長到十月中旬。拿今年來說，來休養的人數已達四百一十一人。每期七天的生活是極有規律的：除了來的一天和去的一天的自由活動之外，規定了集體學習三次——小組學習二次：大組學習一次，各有大、小組長負責，目的在被此交流工作經驗。學習而外還要遊東山一次，遊西山一次，開座談會一次，晚會兩次。每天早晨讀

報五十分鐘。

你住下來吧，同大家一起生活吧。早上六點半鐘起床。七點半早點，每人兩個饅頭，一碗湯麵或稀飯都給你窩兩個雞蛋。十二點午飯。一點到三點午睡。六點晚飯。午飯和晚飯都是每席五菜一湯，又豐富又營養。每天每人的伙食費是七斤半小米，折合人民幣八千四百元。晚上九點半睡覺。

這生活，叫人多羨慕！一下拋開了繁重的工作來到這山明水秀之鄉，頭一宗身心就立時感到輕鬆愉快。望望山，眺眺海，哪怕只在黃沙路上散步一回，也就使你會忘記掉積年累月的辛勤勞苦。又哪想到還要住洋房，吃好飯，睡那樣又乾淨又舒服的軟床呢？——床上舖的被單啊，是那麼潔白，手也不忍伸去摸摸。自由活動時間，娛樂運動都隨你的便，你看裝卸勞模李成福，他因為半輩子沒玩過排球，今天有了機會，就一直玩個不歇手，連衣裳濕透了也不覺得。——因此，經過七天的休養，休養員們的體重都有增加，拿第八期做例子，每人平均增加了兩公斤。

他們在這裏是被看待得非常珍貴的，因為他們是國家的巨大的財富。白天出遊，一定要幾個人結伴同去，以免發生意外；晚上睡覺，夜半三更還有公安人員巡邏守衛。大同站李廷棟逢人便提起：「過去我們要到這裏來看看，也會給統治階級的走狗趕走的；現在我們却叫人民這樣地愛護！」天津機務處調度所志願援朝歸國的王建武發誓地說：「黨對我這樣的愛護，我的病好了後馬上就要請求再到朝鮮去。現在我的手能動就用在工作上，腦能想就想在工作上。」在這裏，人人都是這樣的，要嗎你隨便去聽聽他們的談話；要嗎你只要瞧瞧他們臉上的表情：感動、興奮，那比說出話來還要深刻。

休養不忘學習，你瞧他們那個交流經驗的勁頭兒！說得那麼頭頭是道，問得那麼尋根究底；聽、寫、想；唔，懂了：「回去也搞起來！」毛澤東號機車代理司機長岳尚武，他將自己創造的防止大軸發熱的方法介紹出來以後，就被同在休養的古冶機務段乘務員吸取回去，即時採用，他們的機車也就不發熱了。

這是在和平的休養生活中取得了鬥爭的生產建設經驗。沒有什麼可奇怪的：今天的中國人民要的是和平，可是儘管希望和平，却也並不害怕戰爭；新中國的大規模建設即將開始，中國人民在和平中要建設，在戰爭中也要建設。你是知道的，咱們全中國人民包括來到這北戴河海濱休養的勞動人民，都是堅持這個信念的！

蘇聯先進經驗是靠山
郭瓦了夫方法是法寶

在天津鐵路工人療養院裏我訪問了勞模彭興德同志。

這是一個高長而堅實的人，一身工人本色，樸質而且誠懇。我努力想從他身上尋找一些特點，你猜怎麼着，特點一些兒也沒有。難道他不是有名的全國鐵路勞動模範麼？難道他不是這一期休養員中最突出的人物麼？他的突出之處是什麼呢？樸質、誠懇，外加堅實，這就夠了。

我們的談話是從他的感想開始的。一談感想你就會瞧見他的眼睛濕潤起來了，但依然是樸質而誠懇地說着：

「由於黨的領導，叫我翻了身。到這裏來休養，又有工作同志們的照顧關心，格外週到；夜晚還有公安同志們通宵巡邏。可是自己想起來並



◁ 在北冀河休養的鐵路工人．



◁ 休養的工人在用餐



◁ 休養的工人在下棋（齊語攝）

天津鉄路管理工務處
北京西直门工務機具
保養修配廠道岔鉗
工長 彭與德 824

沒有什麼表現。受到人民這樣的愛護，眞眞是只有在毛主席、共產黨的領導下才有今天！……」

提起今天，使他想起了昨天。眼裏不潮潤了，嘴角却微微撇了起來。昨天的生活，可眞是牛馬一般的生活：在日僞統治時期，他在工作上曾經幾乎被電死過二次。——說到這裏他輕輕咬了咬牙。——全家沒有飯吃，擠着去買混合麵還挨嘴巴。有病，沒錢醫，衣服當光了也還顧不上。沒法子，他只好白天做工，晚上做買賣：跑到京包綫上去販賣糧食，可又不料在關溝叫日本鬼子給搶了去。沒飯吃，三、四天餓着肚子去上班。那時候，老家已經成了敵後根據地，他父親打更守夜。正趕上敵人實行「三光政策」，有一次被抓去毒打，因此成了殘廢。——現在，他已是八十來歲的人了。

「他比了我今天能夠到這裏來休養，」彭興德同志悠悠歎出一口氣，「我是該多麼慚愧啊！我該感激誰呢？——解放。解放了我的生活，也解放了我的文化。我從前只能認識十個八個字的，可眞是一個睜眼瞎子。解放後在業餘學校學習，現在能認識一千九百多字了；拿起報，也能看，提起筆，也能寫——能寫便條，能寫計劃，有了四年級的程度，我已經不是一個睜眼瞎子啦！」他這就不由地興奮起來。應該興奮啊，要不，怎樣叫翻身呢？

你瞧他差不多是四、五十歲的人吧，他還有三個兒女呢。提到兒女，他就不僅止於興奮，而且流露出無限的喜愛來啦。他的兒女中大的已在小學畢業；第二個是個姑娘，在班上，年年考試，不是第一，就是第二；嘴也很靈巧，常常當代表講話。眼前他一家八口雖只靠他一個人工作養活，却不但吃得飽，而且衣服也穿得乾淨整齊。——那是眞的，你看他這時候穿着的一身，就已可以說明他是過着怎樣美滿幸福的日子。

「來這兒休養，」我當他要把話題轉到休養的生活上了哩，可是他不，反而說：「眞學了不少新東西。去年我就學得一些先進經驗，回去鼓勵大家，爭取立功。那時候，正在展開抗美援朝捐獻運動，我們那一組就一鼓勁提前完成了捐獻任務。今年，滿載超軸五百公里運動開展，我們在六月份裏訂出了新計劃……」且慢，我在這裏還該補充一句：彭興德同志是天津鐵路管理局工務處北京西直門工務機具保養修配廠的道岔鉗工長，他所領導的工作是焊接鋼軌。你聽他接下去：「蘇聯先進經驗成了我的靠山，郭瓦了夫工作方法成了我的法寶，我又學習了錦州王省三的流水作業法，精密分工，各負其責。我把我們這一組依照工作分成了七個小組：一是調配鋼軌，二是搬運號綫，三是切坡岔，四是油壓機調直，五是焊接，六是打眼，七是驗收、檢查、碼碊。這一來，在七月份就這到了超額完成二十多條鋼軌的新紀錄。」

頭一期休養就要他來的，他却堅決的不肯來；他正忙着動腦筋、找竅門。他說他們八月份的計劃是每人每天要焊接五根鋼軌。從八月一日到十五日，由於善於走羣衆路綫，他們那裏已經找到了四十一個竅門。比方說吧，當前的情況是電焊條很貴很不好買，焊接一根鋼軌連工帶料要化四十五萬元。他們找出竅門：上下用汽焊，只有挾鐵版才用電焊，這樣就大量節約了電焊條。拿一天來算，每天可以節約一百三十萬元；拿一個月來算，一個月就可以節約三千四、五百萬元。

可你也別想得那麼順當，一試却就碰上了困難：焊接處向上翹而不平！困難必須克服，晚上開會討論。使出法寶——郭瓦了夫方法：總結經驗，集中優點。問：誰焊的不翹？爲什麼？……發現了劉天福在焊接時候兩頭墊鐵，使焊接處稍稍凹下，焊接後就平而不翹。——「唔，這是好的！」又有黃金耀，他在焊接時輕輕翻動，能使鋼軌容易接上。——「唔，這也是好的！」集合起這些「好的」，改進焊接的新方法就得成功。

成功之後，彭興德同志才肯到這北戴河海濱享受這愉快的休養。

* * * *

在我們分手之後，第二次再碰見他的時候，他已參加到另一幢房走廊上的克郎球活動中，只和我一招手就專心一意地轉注到球盤上去了。——祝他快樂！我就一直走出來。輕快地走下黃沙路，走向海濱。我也是感到滿足的，爲的是我在這個北戴河海濱學習得了不少的東西。——你說不是麼？

頤和園裏的新主人

李曼因

跨進頤和園的德和園，遊人只要發現了那房門外釘着的小木牌寫着的兩行小字：「此京市總工會工人休養所」，便都要放輕脚步，壓低嗓子，悄悄蹓了過去，爲的是害怕驚擾正在休養中的勞動模範們。——即使有的人還想看看勞模是個什麼長像，也不過就是踏上廊簷，從玻璃窗上向裏偷瞧一眼，便感到十分滿足地走開了。

德和園這個名字並叫不響，叫得響的名字還數「大舞台」。這個大舞台是一八九二年滿淸老婦娜拉氏爲了給她自己籌備做六十歲生日，在挪用了從人民身上剝削來的巨額海軍經費重修這個頤和園的時候，特別建築起來的。建築大舞台，就只是爲了她個人的驕奢享樂。一八九四年(甲午)陰曆七月，滿淸王朝對日宣戰，而就在海、陸軍一敗塗地的危急形勢中，那老婦人仍然不肯罷休籌備了兩年之久的「萬壽慶典」，脅迫着當時的著名京劇演員如譚叫天、小楊猴子之流在這大舞台上唱起「八仙上壽」的戲來。

唱戲的時候，她只由李蓮英等太監陪伴着坐在正北的頤壽殿內，門上垂着簾子，她就隔着簾子聽戲。殿外簷下，東邊是戳湉的座位，西邊是宮妃們的席位；東西兩廊才是她的爪牙——所謂「王公大臣」們插足的地方。別以爲這是什麼富貴榮幸的體面事，單看這一羣「王公大臣」的奴才相：他們沾光聽聽並不是坐着或是站着而是跪着，一直地跪着，還要端端正正地跪得那麼合乎儀式。有什麼體面呢？講起來直到今天還要叫人想吐！可是在今天講起來也倒是別有意味的，差不多是同於那個老婦人當時的那個歲數吧，六十年之後，在那些所謂「王公大臣」們所跪過的地方，已然修建成了嶄新的一間間的臥室，而由我們當家作主的勞動模範們在這裏來高臥休養了。這個高臥與下跪之不同，也正是主人與奴才之不同。難怪今天的遊人走進來，一知道是誰住在這裏，便都不約而同地從心底表示出無限的熱愛呢。

* * *

北京市總工會工人休養所的宿舍就設在大戲台的東西兩廊下。共有房間二十二間，每間房安設兩張床，除食堂、圖書室和工作人員的住房外，同時足可容納三十個人。總工會規定每年（從六月一日到十一月底）這個休養所要招待五百人以上。每十天一期，現在正辦理第十一期。前十期每期都是三十人，只有這一期不足數，才二十二人。——爲什麼會不足數呢？兩項標準就不容易達到：要嗎是有所發明創造，給國家積累了大量財富；要嗎是工齡長，一貫地積極工作，而且爲羣衆所敬愛。

休養員在這裏，休養就是一切，從第一天的上午入所起到第十天的下午出所止，全部日程都貫串着這個精神。——但在生活上是極有規律的。以現在的第十一期來說，第一天因爲入所的關係，定爲自由活動。第二天上午遊覽附近的五個殿，下午開座談會談入所的感想。第三天划船、洗澡（在園外）。——現時天氣已涼，要是在夏天，還可以在午睡後到昆明湖中的游泳場去游泳。第四天上午遊前山，下午自由活動。第五天又是划船、洗澡。第六天上午集體遊戲，下午交流經驗（只作報告，不作討論）。第七天遊後山、集體遊戲。第八天划船，下午交流經驗。從第二天到第八天的晚上都要讀一段時間的報。第九天集體遊戲、自由活動，晚上開座談會，談休養期間的感想。第十天自由活動，下午出所。

每天的休息時間是早上七點起床，八點三十分早點，九點到十二點活動，十二點午飯；下午一點到三點午睡，三點到六點活動，六點吃飯；晚上八點讀報，九點三十分睡覺。

招待得可眞不壞：睡的是小鐵床，蓋的是新棉被，屋子裏淸潔整齊，叫一隻蒼蠅一隻蚊子都呆不住。十天的飯食，更有合乎健康需要的適當安排，以定量來說，每人每天一定分配得雞蛋兩個，牛肉一兩六，豬肉一兩六，肝一兩六，魚一兩三，雞一兩一，靑菜兩種差不多夠一斤。此外還有牛奶半磅。牛奶是用在早點中。早點還有炸雞蛋、豆沙包、棗蒸餅和雞蛋拌麵炸食等四色輪流掉換。午飯和晚飯都是四菜一湯，十人一席；午飯以米飯爲主，晚飯以饅頭爲主。——這一安排，也還是經過一段苦心研究的過程的：原來在第八期以前，休養員度過十天的休養，裏邊竟有體重不增加的，最突出的一個還減少了三公斤，這眞是「駭人聽聞」的事。於是工作同志尋找其中的原因了，首先着眼於飯菜方面，並且立即改善，因此從第八期起就開始消滅了體重不增加的現象，最低的一位也都增加了一公斤半。第十期的休養員中恰巧有一位是北京被服廠的大夫，工作同志又抓住這個機會，和他研究膳食問題，訂出了像上面所開到既營養又豐富的定量菜單。菜蔬的選擇是非常嚴格的，比方過去幾期中常常有木樨肉這個菜，休養員們也都喜歡吃這個菜，但經那位大夫指點出木樨肉裏邊的木耳這東西，價錢既貴，又無營養，因而從此就取消了這個菜。這麼一來情況更加好轉：就在這

第十期，平均增加體重三公斤十二兩，而最高的還達九公斤，幾乎連他自己都不相信自己了。

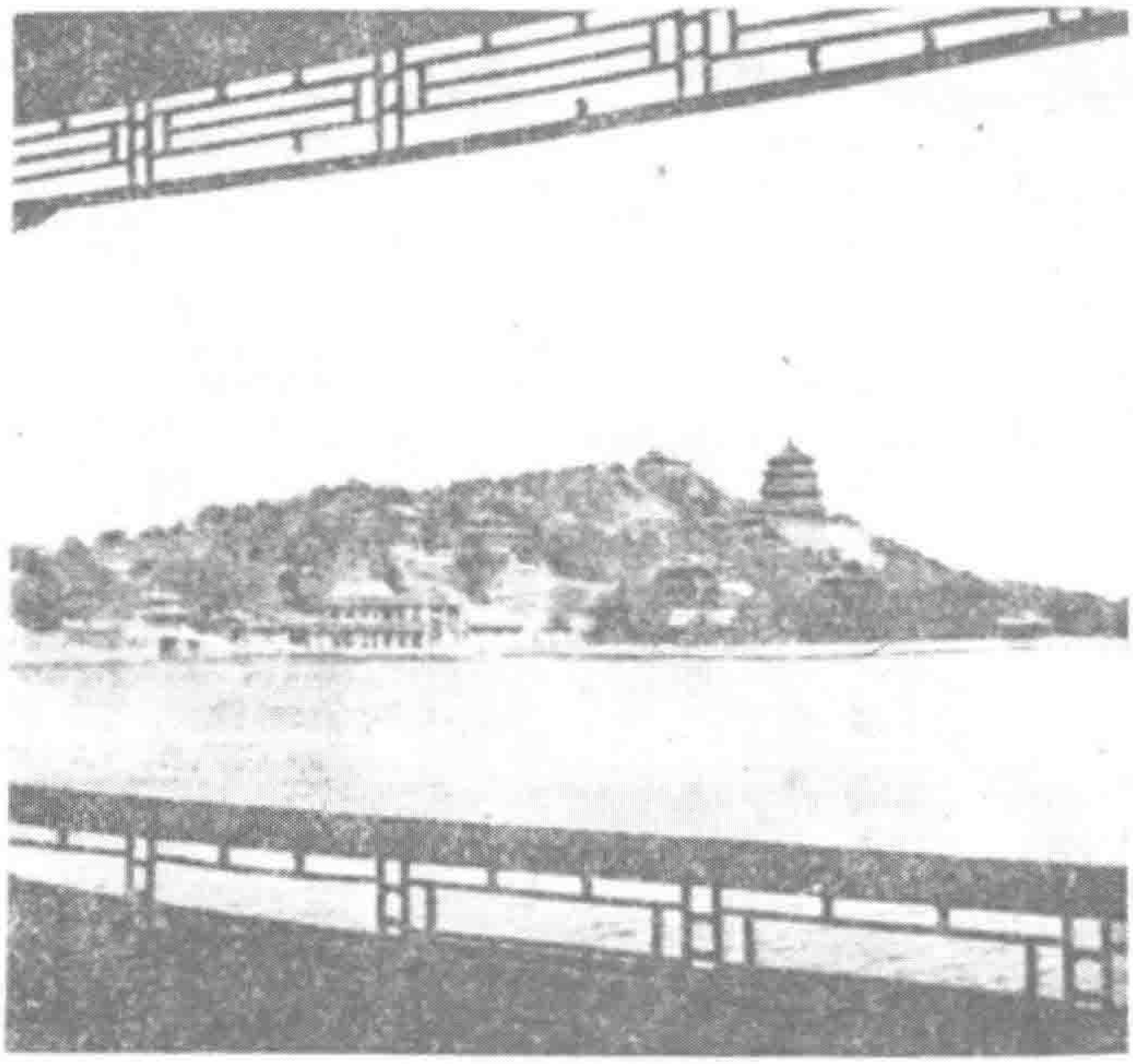
* * * *

休養員們在十天休養期間要談兩次感想，感想可多着哩！由於解放，從被壓迫、被剝削、挨罵受氣之中翻了身，變成當家作主。有感想；發揮積極性和創造性，動腦筋，找竅門，提高生產，不再被人看成大老粗。有感想；領導上的鼓勵，羣衆的支持，一有貢獻就被人看重，選做勞動模範。有感想；提高了工資，增加了福利，一家大小，穿得暖，吃得飽。有感想……可是那麼多的感想，却怎樣也比不了這個到頤和園來休養的感想的沒法形容。

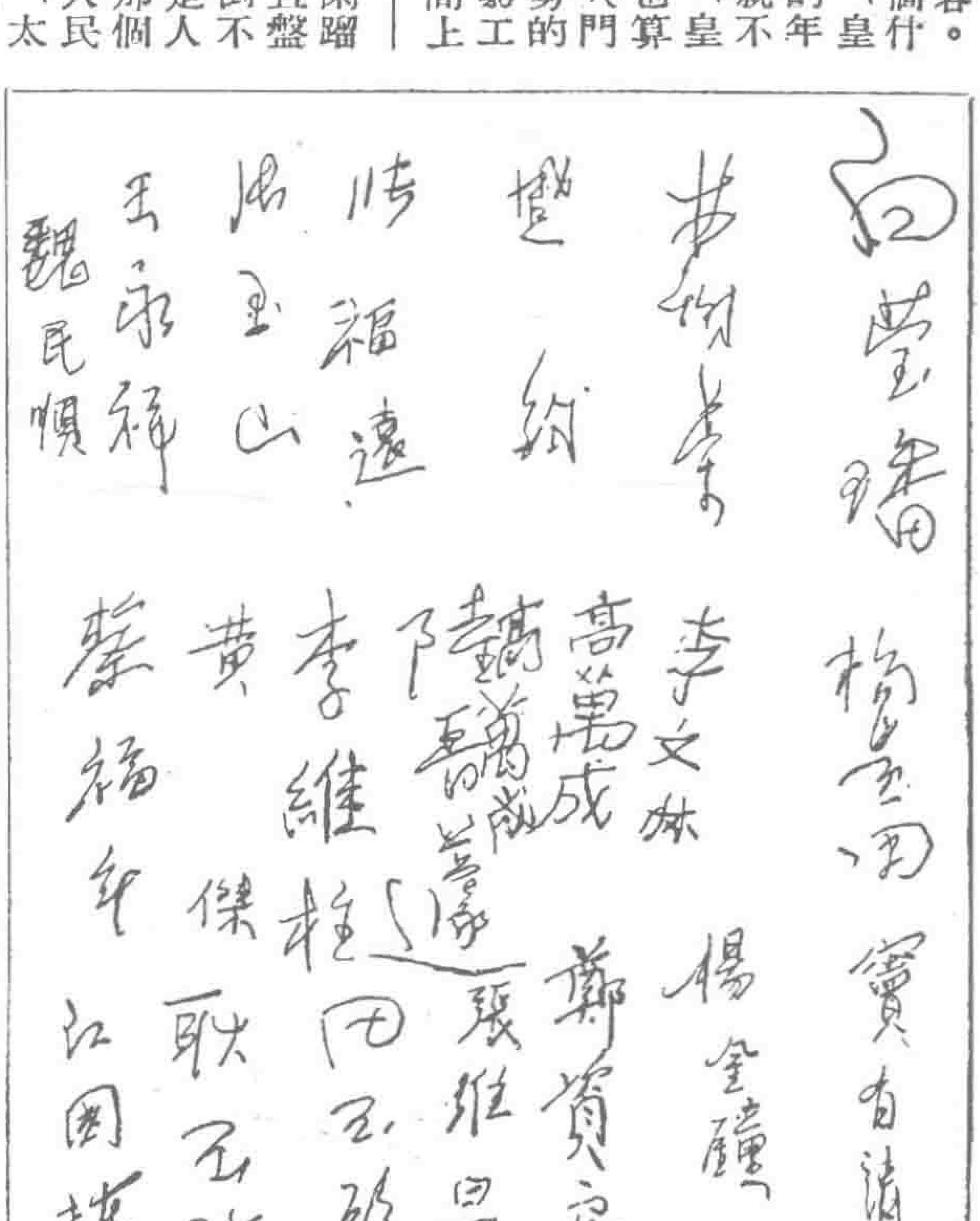
喝！頤和園是一個什麼地方！在還有「皇上」和「太后」的年代，這裏壓根兒就不能來。後來沒有「皇上」了，頤和園也算是開放了，可那大門也只是向有錢有勢的人敞開着；一個窮工人既沒錢也沒時間上這兒來閑蹓躂。——在這裏閑蹓躂的而且盤據着的倒不錯有的是人，比方那個想騎在人民頭上做「太子」而被人民打下來的袁克定就是。日本鬼子投降後，「蔣該死」也曾跟着美國鬼子的屁股後跑來過，還在景福閣上大宴其美國鬼子。而今天，在這樣的地方，却要叫一個普通的工人來這兒休養——住這麼好的屋子，睡這麼好的床，吃這麼好的飯菜，不說是人民得了天下該怎麼說呢？

北京農業機械工廠的共產黨員張志誠，當他得到休養通知回家去跟他大爺說時，他大爺就高興得對他直發脾氣：『「小子，你簡直欺了祖啦！咱們祖宗八代，你想誰能去頤和園休養過！」』——張志誠同志自己也是和他大爺一樣地想法。當他從北京城裏由市總工會派小汽車送到頤和園來的路上，他坐在小汽車上，身子像騰雲駕霧一般；腦袋裏一直糢糢糊糊地自問自答着：「坐小汽車，是眞的麼？」「可不是眞的，眞沒想到！」「到頤和園去，是眞的麼？」「可不是眞的，眞沒想到！」「去休養，是眞的麼？」「可不是眞的，眞沒想到！」——原來他活了二十九歲，就從來沒有坐過小汽車，沒到過頤和園，沒去休養過。

另外一位北京市衛生工程局製管廠的二十二歲的楊國楨，他在一九四七年倒是到這裏來住過十幾天的，而且也正是住在這大戲台。那時候，大概也就是因爲「蔣該死」或者是他的爪牙要在這裏設宴巴結他們的主子美國鬼子吧，於是楊國楨同志和他的幾位伙伴，就以修理沙發工人的身份被「招僱」到這裏來了。來時限定不准攜帶行李。（想得到的，這是爲了防備他們在行李中挾



⇦ 頤和園萬壽山全景



⇨ 頤和園內休養員的簽字

帶着園裏的珍珠寶貝出去！）他們白天在這大戲台上工作——修理沙發；晚上就在這大戲台上睡覺——只有幾塊破地毯遮身。那破地毯，又糟又硬，沒法墊，也沒法蓋，通宵凍得眞發抖。可是今天，他又來了，來到頤和園，住在大戲台，都不是被招僱來做工，而是被招待來休養，睡的不是地板而是鐵床，蓋的不是破地毯而是新棉被，吃的不是窩窩頭而是大米白麵，還有牛奶雞蛋，雞鴨魚肉……楊國楨同志把今天的楊國楨和昨天的楊國楨相比，他的感想就不用提！

* * * *

九月十四日是一個星期日，下午三點鐘，還在滿園正熱鬧着遊人的時候，二十一位（原共二十二位，有一位缺席）休養員已經安安靜靜地坐在圖書室裏交流起經驗來了。這二十一位之中到底是年靑人佔多數，而且其中還有兩位女性。

座談會的特色是直爽和認眞。直爽地說着，不賣關子，不兜圈子，不講面子；認眞地聽着，認眞地記着，認眞地想着。

六十歲的老工人林樹榮是在光明日報的膠鑄股工作，他從十五歲做學徒起，一直工作了四十五年。他的工作成績是突擊過鉛條一千多根，勝利完成了任務；又在翻銅模的工作中，創造了拼字（中國字）和借字（外國字）的先進工作方法，克服了困難。說到這裏，他用手把眼鏡往額上一推，直爽地作了結束：

「這樣，去年我來過，今年我又來啦！」

張維昌是大華窰業公司的工人。大華窰業公司是一個私營企業，從張維昌同志的敍述中，使人感覺到這個私營企業有一個特點：趕任務。無論製造磁板、磁電瓶、廣播磁零件都是在趕任務。而他正是在這趕任務下提前完成任務中被選爲區勞模以至於市勞模的。就這麼樣，張維昌同志雖然自已得到了難得的休養機會，却還關心着正在廠內辛勤工作着的兄弟們。

光華木材廠的鄭資良和竇有淸，一個是擔任的木工工作，一個是擔任的油漆工作。在木工工作上的裁方取圓，原來要經過鋸、鏟、磨三道手續，經鄭資良同志發明改用機器，提高了工率十餘倍。在油漆工作上的打粉、磨砂、擦漆，旣費工，又費料，經竇有淸同志發明用石膏調松節油、煤油和水塗平再擦漆，除了節約材料外，也提高了工率十幾倍。……

先進工作方法說不盡，但在這座談會上却碰上了困難。各人來自不同的單位，擔任不同的工作，在交流經驗上，精神雖可以領會，方法却難於完全採用。然而這並不是主要的，休養是來此原只是爲了休養。——經過休養，恢復疲勞，養精蓄銳，再走上生產的戰場。也只有依靠他們帶動羣衆在那戰場上取得不斷勝利，貫徹毛主席號召的「增產節約」，開展大規模的經濟建設，才能使更多的階級弟兄以至全階級弟兄都有機會得到休養。那就不妨這麼說：這個北京市總工會工人休養所還不過是一個起點，我們一定會看見將有很多規模宏大、設備齊全的休養所不斷設立起來。



六八—一八二

向全國紡織工人報喜

青島「中國紡織工人休養院」專訪

·趙屈人·

青的山，綠的水，再加上紅色的瓦，祖國這一塊濱海美麗的土地，不單是一個擁有現代化設備的輕工業都市和國防的要塞，而且還是一個名聞世界的風景地區。青島，近百年來先後的忍受着帝國主義和反動派的佔領與蹂躪，大好的風景不禁也爲之失色了。但一旦返歸了人民的手掌後，您看，哪一個地方不恢復了她原有的景色，勞動人民用着自己的手，將她裝飾得更美麗更漂亮了！

三個多年頭來，除了青島的都市建設有着卓越的成績外，尤其可以驕傲的是勞動人民的樂園是在一天一天的生長着。公園、俱樂部、文化宮和大批的宿舍，哪一點不是勞動的結晶！尤其是瑰麗的工人休養院同樣也是相繼地一所一所的在增加着。

青島除了全國總工會在這裏設立了大規模的休養所外，今年中國紡織工人的休養院也在八月十五日正式揭幕了。開幕的那一天，中央人民政府紡織工業部錢之光副部長特地來到青島爲這一所富有歷史意義的「中國紡織工人休養院」剪了綵，中國紡織工會全國委員會陳少敏主席也專程來這裏致了開幕詞。這是全國紡織工人的一件大喜事，同樣也是全國工人階級的一件大喜事。過去，除了帝國主義和反動官僚分子能夠在這裏窮凶極惡的佔居着外，勞動人民哪裏有個份，正像陳少敏同志在致開幕詞時說的那樣：「中國紡織工人今天能有自己的休養院，能夠得到這樣的光榮，這樣的幸福，是由於在毛主席和中國共產黨的正確領導下，推翻了帝國主義和反動派的統治，建立了以工人階級爲領導的人民政權才能獲得的。」

勞動人民現在有着自己的樂園了！且看首批來這裏休養着的全國二百八十二位勞模們，是在怎樣幸福的環境下生活着的。

環境建築設備

從海濱公園一直下去，就走上了那條滑溜溜的「湛山大道」。兩旁綠葱葱的樹陪襯着這條平坦的柏油路，三個星期之前從各地來青島休養的紡織勞模們，就是從這裏到他們的樂園裏去的。拐了一個彎，就看見了海啦！正是退潮的時候，浪花從礁石上四面的濺放開，海灘邊上有三數孩子們正在檢着貝殼。海面上一隻汽艇「嗚」地突然叫了起來，回聲可從旁邊反映了過來，原來面臨着海的是綿連着的湛山呢。「中國紡織工人休養院」就坐落在這樣一個面海背山的幽美環境裏。

爲了這新中國第一所紡織工人休養院的誕生，記者特作了一次專程的訪問。



△勞動模範們在日光下看書

那公園式的大門上，聳立着「中國紡織工人休養所」幾個大紅色的字樣，正象徵了祖國勞動人民幸福生活的里程碑。一進大門，在兩座休養大樓前的草坪上，勞模們可正在樂呢！有的在讀着書報，有的在交流着生產經驗，那邊一大個圈子，勞模們正在跳着烏克蘭的集體舞。歡欣、喜

悅和興奮的聲音，從四面傳集着過來，匯合在一起！

「前面那座叫『光榮樓』，後面那座叫『幸福樓』這都是休養院的主人——中國紡織工人給它起的名字」，該所李主任介紹給記者說。

三層鋼筋混凝土的建築，挺漂亮，也挺結實。東北勞模李秀云笑着說：「那天來的時候，可正不敢進去，我們工人那裏想到有這樣好的房子住啊！」裏面的設備也眞完善，有二人住的小房間，也有四人住的大房間，俱樂部、閱覽室、治療室、盥洗室、浴室、食堂、廚房以及暖氣、冷熱水龍頭等衛生設備啥都有。樓的四周圍就是園地了。八千三百多平方公尺的建築面，不到五個月可就給修建起來了。青島的建築工人們，為了弟兄們的幸福生活能夠早日實現，在工作中充分的發揮了階級友愛的精神。通過了先進的工作方法和工人們開動了腦筋，紛紛提出的合理化建議，不但給國家節省了大量物資，同時在效率上也創造了這樣的奇績。這一次休養的勞模中，還有二位就是修建這所休養院的優秀建築工人。

幸福的休養生活

今年第一期從全國各地來這裏休養的，共有二百八十二人。這裏面有各單位的勞動模範，有先進工作者，有新提拔的工人幹部，也有工程師、技術人員和黨團的模範工作者。問起他們的生活情況，差不多全都同聲的說出了：「黨和政府對我們照顧得太週到啦！這樣幸福的生活到哪裏去找呀！」的確，勞模們在這裏的生活是挺幸福與愉快的。他們早上六點鐘起身後，就由

夏令療養院裏的歡樂

·致　遠·

青翠的山峯高聳入雲，晶瑩的溪水淙淙不絕，陽光射在浮繞着峯腰的白雲上，發出耀眼的光芒來。那萬竿老竹，新竹，一叢叢、一陣陣、從山脚到山腰，從山腰到山頂，佈下了青翠的幕幛，走過竹林裏的石鋪道路或羊腸小徑，心頭自然湧起一重清新，冰涼的感覺。清晨，新鮮的空氣一陣陣沁入肺腑，使人感到遍身舒適，輕鬆。黃昏，蔚藍的天空裏橫着美麗的彩霞，知了在竹林、樹枝上奏着悅耳的曲子，悠閒得使人忘記了忙碌，忘記了疲憊。

站在高處向下望，下面是一片綠色的田野，通往杭州的公路像一條灣灣曲曲的帶子，向着東南方向伸展開去。起伏的山嶺，銀白色的小河，以及遠處農田裏唱着山歌埋頭工作着的農民，組成了美麗的畫景。這一切，就是這樣裝飾了避暑勝地莫干山。中國郵電工會莫干山夏令療養院就建立在這兒半山公路的兩旁。六幢精緻的洋房分散在茂密的竹林中，全是石塊和水泥砌成的二層樓房。綠林中錯落地襯托出褐牆黃瓦，朱紅色的涼亭，那安祥，端莊的工程佈置，正說明了勞動人民無比的智慧與創造力。

山上常年最高的溫度不超過九十五度，平均要比山下低十度，山居的人終年不用扇子和蓆子，即使是最炎熱的天氣，當都市的人們覺得椅子發炙，混身流汗的時候，這兒却是涼風徐徐，絲毫沒有熱的威脅。無怪，「莫干山避暑」這樣的字眼是那樣的使人嚮往。

然而，莫干山的清涼，過去只是帝國主義、漢奸、流氓、大資本家們所享受的。如像掛着「和平使者」招牌幹着屠殺中國人民的黑暗勾當的美國駐國民黨政府大使司徒雷登、中國人民的公敵，殺人魔王蔣介石、敵僞走狗上海的大流氓張嘯林、杜月笙等這般人，每到夏天，人民的血汗喝飽了，就到這裏來享樂一下，讓他們養好精神，好再幹那屠殺、壓迫人民的勾當。而那幅驕橫霸道的形像，說來更令人憤慨！一個在山上居住了二十多年的農民咬牙切齒的說：「他們來時，老爺、姨太太、少爺、小姐、少奶奶拖了一大羣，單傭人就有二三十個，天熱時他們躺在舒適的籐椅裏，旁邊娘姨還輕輕的打着扇，一不小心，就要打駡，那樣子，和白毛女裏的黃世仁完全一樣。」這就是一幅舊社會裏的莫干山避暑圖，在這短短的敍述裏畫得多麼活龍活現。在中國人民革命已取得勝利的今天，這一切醜惡的存在都被掃光了，莫干山歸還了勞動人民。

現在，在涼快的樹蔭下，在陳放着各種文娛用品書報雜誌的文娛室、閱覽室裏，療養員們三三兩兩的在散步、下棋、打康樂球或看報。他們在生產中太辛勞了，組織上選舉他們來休養。他們從內心散發出愉快的笑聲，說出了一致的衷心的話：沒有共產黨、毛主席，我們那裏有今天！不知誰在庭院裏的一棵樹上，刻了一首詩：「莫干山上來休養，翻身莫忘共產黨，回去積極搞生產，未來幸福樂無疆。」這是說出了每個人的心頭話。

浙江蘭溪郵電局的勞動模範李永坤同志是一個有着十六年工齡的老綫務員，幾十年來，他受盡了壓迫，一向是被人看不起

組織上領導着作廣播操。飯後，就在海濱和山坡下三五結伴的散步着。伙食是最好的，早晨有鷄蛋和牛奶，午晚則四大菜一大湯，每餐都是吃着最富有營養價值的東西。二個星期來，生活在這裏的勞模，沒有一個體重不增加着的，平均數字是一、一五公斤，增加最多的甚至有七公斤呢。

文娛體育活動在休養院內，是展開得挺熱烈的。網球場、籃球場、排球場都給修建起來了，最近組織上接受了休養同志們的建議，正在着手裝置着單槓和雙槓等設備。草坪是已經舖起來了，但一到秋涼後還要種植大批的花草和樹木，讓這個已經瑰麗的休養院裝飾得更綠化，更美麗。文娛室裏有的是書報刊物，勞模們在休息的時間內就在這裏隨心所欲的吸收着精神食糧。除了經常的文娛活動外，晚上還時常舉行着舞會和放映電影。年紀大一些的勞模們不太喜歡跳舞，那麼，下棋、打康樂球儘有的是。小夥子們對於跳舞最高興，那一股勁頭可眞大啊！在靑島，再有一點是最方便和舒適的，那就是去海水浴場洗海水澡，可惜這兩天天氣已經夠涼了，今年雨水還特別多，大家不能儘量的玩個痛快，眞是有些遺憾呢。騎馬划船爬山，這也是許多勞模喜愛玩的。此外他們還集體的參觀了靑島的博物館、水族館以及各生產工廠，勞模們都說：「可眞樂呀！」

莫干山

記郵電工會

·施天鐸·

的，他說：「我年輕的時候，替地主家種田，要起早落黑的做十二天，才能拿到一塊銀元，後來當了綫務員，除了要做好本位工作外，還要替局長倒痰盂，挑水，劈柴。我人老實，文化又低，加班費出差津貼等從來就沒有拿到過。在舊社會裏，我這樣的人是儍子，是被人欺侮的對象。解放後，不但使我生活有了保障，而且還選了我當了勞動模範，今年更叫我這裏來療養，使我感到無限的興奮與感激！我現在一方面要安心休養，一方面要努力提高文化，使我能更好的爲人民服務。」在不到一個月的時間內，他已學會了好幾百個生字。

受過日寇與國民黨反動政府迫害的女工裘慧英同志說：「我二十歲就開始做工，那時爲了生活，爲了求得工作，就要甘心的忍受工頭的壓迫，除了白做三年工，工資完全被工頭剝削去以外，還要負擔繁重的工作，每天要當十二小時的班，隨時還受到工頭的打罵，睡的地方是不到二尺高的擱樓，住在裏面，頭都抬不起來，過的生活比牛馬還不如。今天我能到這裏來療養，我做夢也沒有想到過。我要衷心的感謝黨和毛主席，並且要好好療養來完成上級給我的任務。」舊社會對工人的鄙視、壓迫，把工人的生命健康當兒戲，新社會的工人被尊敬，重視，處處爲工人的健康和幸福着想，是一個多麼深刻而顯明的對比啊！

同時來療養的同志們也深深的體會到黨對我們工人的關心和愛護，提出要把療養作爲一個任務來完成。廈門郵電局話務員蔡新華同志說：「我們下半年的生產任務是繁重的，上級爲了革命的長遠利益着想，要我們來療養，如果我們回去沒有幾天就又病倒了，那我們怎麼對得起黨與人民，我們應該把這次療養當作上級交給我們的一個任務來完成，集中精力把身體養好，回去後更好的迎接祖國大規模的經濟建設。」

療養的生活舒服而愉快的，福建療養員陳震、林依球同志在給福建日報的信上寫着：「我們吃的是營養豐富的鷄、鴨、魚、肉，住的是漂亮的洋房，蓋的是簇新的被褥，每天有規律的生活除了有醫生爲我們診視病症外，每天還有一小時的讀報和二小時半的午睡。」每隔五六天，山上的幹部療養院還招待我們看電影，要不然大家就聚在一起，開個熱烈而愉快的文娛晚會。

當長空晴朗萬里無雲的時候，一隊隊挂着拐杖含着笑容的療養員們出發到山上各名勝區去遊覽。他們傾聽瀑布奔騰的吼聲，在高處眺望着祖國美麗富饒的河山。有時也坐下來做一會集體遊戲，或者唱個歌子，說個笑話，年老的同志像年青人一樣的拍着手，撓起大姆指，喊着：「一、二、三、四……」

在這樣幸福的生活中，療養員們的健康迅速的增進了，短短的一個月裏，陳聲盛，黃天育等同志的體重增加了十斤，李永坤同志增加了九斤，其他也一般的增加了四五斤，大家都充滿了興奮和信心，紛紛提出保證：養好身體回到工作崗位上以實際行動來努力工作，完成祖國給予我們的艱巨任務，報答黨與毛主席對大家的關懷和照顧。

休養不忘生產學習

休息沒忘了生產，玩後也沒忘了學習，各地的勞模們在這裏的學習情緒可眞高漲。每天早餐後七時半至十時之間的一個半鐘點內，組

織方面特地請了專人給勞模們輔導學習。上課以後，還組織了小組的討論和漫談，第一單元共產主義和共產黨學習已經結束了。「剛到這裏來的時候」，一位中南區的勞模發表學習後的感想說：「看見了那樣適舒的環境和幸福生活，我心裏就想着這可過着社會主義社會的生活了，經過了這次學習，心膛裏可更明亮了，我現在才知道不但是共產主義社會的生活要比現在好上好幾倍，就是社會主義社會的生活，可也要比現在強多呢，我們更應該加勁的努力爭取早日實現。」現在他們正在進行着第二個關於業務方面的單元學習了。

勞模們對於學習文化的要求，勁頭也眞大。組織還特地爲他們開辦了一個速成識字班。一百多位休養員都爭先報名，注音符號已經學習完了，這兩天正在學着雙拚音，下星期就準備要開始突擊識字了。計劃在一個半月的休養期內，每人能識一千個生字。「休養院是以休養爲主的，我可不敢讓他們搞得太累啊！」李主任笑着對記者說。

除了每天經常的學習外，還時常組織座談會和漫談會，大家將在生產上所獲得的經驗和先進的工作法作着普遍的交流，每一位休養員同志，都有着這樣一顆心：在休養期內不但要身體養得挺結實，而且還要將各地的寶貴經驗帶回到工廠裏去。「從勝利再走向勝利！」。這是勞模們共鳴的聲音。

記者讓李主任在百忙的工作中，還抽身陪我到各勞模的休養室內去作了參觀。走進光榮樓的大門，首先就是那間潔淨的餐廳和圖書室。樓上還有休息室，沙發上正有幾位勞模在讀着報紙。中間一條甬道可眞明朗，一旁就是休養室了。室內漂亮極了，黃色的牆，白色的頂，桌子椅子擱几全是新的，牆上還裝置壁橱和紗窗。床是最新型的鋼絲彈璜床，厚厚的墊褥、雪白的被單和淡黃的毛毯上都印上了「中國紡織工人休養院」的字樣。

「一到床上就蜷成了一團，」一位上海的休養員說「平常睏慣了硬板舖，第一日來一夜就沒睏着。」

「現在呢？」記者笑着問他說。

「現在已經習慣了，睏了幾天就覺着舒服來了，回轉去眞想自家買一隻睏睏呢！」

休養室的另一頭門，就通着陽台，仰面就見到了海，那一片景色眞迷人啊！澎湃的波濤一片一片從海面上捲來，眞是水天一色。遠遠地點綴着幾點漁帆，一羣歸鳥正從海灘邊掠過。陽台上安置着帆布的躺椅，勞模躺在上面看看野景和晒着日光浴，那是再愉快不過的了。

過了午睡時間後，下午規定是自由活動的時間，好多勞模都出去玩了，推開了幾個休養室的門，也看見有些勞模正在寫着喜報回去。一個勞模在信上寫着：「……………這樣美好的生活，咱們眞是做夢也沒有想到，咱現在保證要好好地養好自已的身體，與各地的先進工作者交流經驗，以便回到工作崗位後，更好地發揮自已的力量。同志們！加油的幹吧，我們要爭取美好的社會主義社會早日實現………」另外一位四十多歲的西北女休養員，正在復習着她的雙拚音，工人們翻身作了主人翁後，對於學習文化的要求，看是多麽的高漲！

勞模的心上話

記者徵得了李主任的同意後，邀請了四位勞動模範隨意作了一次座談，會客室內佈置得挺幽靜，五個人圍坐着，就撩開來了。

西北國棉四廠的劉玉榮勞模，是休養院內最年輕的一人，今年才十七歲，細瘦的個子，一看就知道她是曾經受盡了舊社會壓迫的人兒。別看她個子小，年紀輕，在黨的培養下已成爲生產戰線上一名出色的優秀戰士了。在西北，她領導的那個劉玉榮小組是郝建秀工作法搞得最好的一個，說起話來，談鋒也挺健：

「我是貧農出身，」她說：「打十二歲起，家裏飯也吃不成了，就進了廠幹工。舊社會留給我的痛苦，正是無從說起！」「身上有了病沒錢治，還得蹲在那間暗無天日的籠子內受罪。共產黨來了，不但給治好了病，現在又送我到這個看都沒有看見過的地方來休養，我現在也眞說不出心裏是怎樣的高興着！」說着，劉玉榮的眼眶裏閃着亮晶的光芒，已經休養得紅暈暈的臉頰上，也現露着衷心的微笑。

「窮人還不是一樣，咱受的苦罪也不少呢！」東北哈爾濱紡織廠潘錫輝勞模，禁不住也吐起苦水來了。

「咱說起這次的感想可多呢，旁的先不說，沒有共產黨，咱今天哪裏還能夠看見離開了三十多年的老家！」豐滿的臉上現出了無限的激動。

「潘同志老家是山東罷？」

「咱還不是山東益都人麽！那年鬧災荒，受盡了那些地主的氣，一切吃完了，後來連地瓜葉也沒處找，光個身子就要飯到了東北。」

「幹了三十年的工，受盡了日本強盜的苦，好容易盼望到『括民黨』來了，誰知道還是一條褲管裏的東西。沒有共產黨咱那裏有今天！」

潘錫輝勞模是組織上最近新提拔起來的幹部。今年已有四十四歲的年紀了，工齡也快近三十了。一九四九年參加了中國共產黨，從小工一直提升到車間主任，三反後又給組織上提拔爲技術保養科科長又兼了工會主席。

「組織上一股勁的提拔咱，咱心裏可實在過不去，自已覺得對黨啥貢獻都沒有」潘勞模謙虛地說：「這一次叫咱來休養，咱可又不願丟下工作，組織上幾次的跟咱談話才不好意思呢。」

「這一趟咱來的時候，還在益都下了車，去老家探了一下，弟兄們看見咱回家了，那一股高興勁可眞說不上呢，誰不說沒有共產黨，咱那能再會跟弟兄們見面！」

「還不是這樣！這一次咱上青島來，黨對咱的關懷眞是說不上來呢。」東北遼陽紡織廠的李秀之勞模這一下可找上機會說話啦。

「廠裏工人弟兄們、政治委員、組織委員和廠首長們直歡送了咱兩天，甚至機關首長們也將咱送到了車站。再想想過去舊社會，將我們工人哪裏當什麼人。現在心裏可眞特別敞亮，特別樂呀！這幾天廠裏又是每天一封信的來安咱的心，咱眞覺得過意不去呢。」李同志的東北話說得挺流俐。

「再說，這裏組織上的照顧罷。前兩天咱逛海濱，不小心受了感冒，院裏的大姊急壞啦！問長問短的，又請大夫又給吃藥，不是共產黨，咱們哪來這樣的福氣！」

「在舊社會裏，死了一個工人，還不是比死了一條狗還不如，誰來管着您吓。」青島國棉三廠的陳淑德勞模有所感觸似的說着。

小勞模特別興奮的說道：「我們現在的伙食可吃得眞好啊！組織上還照顧我們分了南方北方兩個膳團，有些菜咱眞是叫也叫不上呢。」

「眞是，舊社會那一處不壓迫着咱們，」陳同志搶着說：「一直到現在吃到了，可還叫不出名目。」

「一星期還吃二餐麵條，二頓包子，每餐還有鷄有魚，這日子眞從哪裏去找。」

「梅蘭芳同志前幾天還招待咱們看了戲呢。」李秀云同志突然想起了說。

「咱們現在可也看上『四大名旦』了！」

「休養院內的幸福，咱在寫信報告給廠裏弟兄們的時候，直是寫不完。」

「弟兄們聽了咱的信，勁頭可也越來越大了，廠裏來信跟咱說，九月份的生產任務不但勝利完成了，而且還將上月份的差額補上有餘呢，咱這顆心可安啦。」潘同志露着愉快的笑臉說。

融洽、歡欣、愉快和感動的談話，激動了整個室內的氣氛，記者讓煙蒂燒痛了指頭時才鬆過了一口氣來！

談得很久了，抱歉的是就誤了四位勞模很長的休息時間。

這一次很遺憾的是沒能見到上海勞模杭佩蘭同志，據李主任說：杭同志因爲準備出國參加會議，所以已經在日前去北京了。

這不過是一個開始

勞模們在休養院裏的生活是挺幸福的，高漲的情緒大家始終在團結的氣氛中集體生活着。二百八十二位的勞模中，有老的也有少的；有從南方來的，也有從北方來的，但儘管是地區不同，年歲相差，然而生活在這樣的一個大家庭裏沒幾天就都親熱地融洽在一起了。他們，因爲都有着同一的目標——休養好身體，充實地吸收着經驗，回到工作崗位後，使生產更向前的提高一步。爲了祖國美好的明天，也爲了使社會主義社會能夠早日的實現。他們知道怎樣的儘自己最大的努力來報答黨對他們的關懷和人民對他們的期望！

幸福的人兒住在「幸福樓」裏；光榮的人兒住在「光榮樓」裏，這不僅是生活在這裏的勞模們的光榮和幸福，同樣的，也是全中國勞動人民的光榮和幸福。青島「中國紡織工人休養院」的揭幕。正標幟着祖國勞動人民的無可比喻的力量，和不可限量的幸福的明天。正像全國著名的紡織勞動模範，在休養所揭幕典禮上所說的一樣！今天我們雖然僅有二座大樓，然而這僅不過是一個開始，相信祇要在我們全國工人同志們的努力下，在不久將在祖國的大地上出現二十所，甚至二百所二千所這完全是可能的。

讓朵朵的紅花，開遍在祖國美麗的土地上吧！





克里米亞風光

章大章

大家知道烏克蘭是歐洲著名的穀倉；在一望無際的黑土平原上，一到深秋，田畝間盪漾着麥浪，菓園裏結滿着鮮菓，這是多麼令人喜歡的景色。而三十多年的社會主義建設，又使烏克蘭成爲煤、鋼鐵、電力和機器的中心。烏克蘭的南方，在狹隘地峽的南面，突出一個克里米亞半島，又是蘇聯著名的休憩勝地，這是多麼令人欣羨的地方。

法國作家法勒描寫克里米亞爲一顆「鑲嵌在被浪花冲洗得碧綠的海岸上的紫水晶」。這紫水晶不屬於烏克蘭而是蘇聯的一個省。在廣大的全世界人民中間，克里米亞是久著盛名的；克里米亞的出名，是由於它的南端大自然特殊的美麗。蒼碧的天空，配着蔚藍的海面，花香的空氣裏，充滿着南方的陽光照耀在生滿着翠綠樹叢的山頭上。在蘇聯，「克里米亞」這個字是代表着南方的溫暖和陽光。

海洋從各方面包圍着克里米亞半島，西方和南方有深邃的黑海，東方是淺靜的亞速夫海；而狹仄的刻赤海峽又把兩海溝通了起來。整個的克里米亞半島東北海岸和對面的大陸，又被淺灘、砂洲、河口、海峽割切着，幾和錯綜複雜的蜘蛛網一樣；在東北端，一個砂洲差不多要抵達了大陸。在東部，在克里米亞半島上山脈的東面，還有一個小小的刻赤半島。

按照地形及自然條件，克里米亞可以分作三部：(一)濱水背山的黑海之濱的狹長地帶——南岸，這是歐洲最美麗的角落；(二)中部山岳地區，這是克里米亞山嶺綿延不斷的所在；(三)北部草原地區，是南烏克蘭的延續，幾乎和烏克蘭看不出分別來，這個地區幾佔半島全面積四分之三。

南端海岸是休憩勝地

克里米亞山脈屏障着蘇聯整個的南方。山南的氣候與山北迥然不同。在歐洲蘇聯，冬季之中，各地大多嚴寒凜冽，祇有克里米亞半島南端濱海地區依舊照耀着陽光，大地和煦如春。二月裏的克里米亞南端濱海地區，桃樹、杏樹盛開着花朵，空氣裏充滿了春的芬芳。可是一到三月初旬，疾風忽然自北方吹來，烏雲吞沒着後背的山巔，海水也變得深暗，波浪冲擊着沿岸的岩石，浪沫四濺；溪澗裏覆着薄冰，天空中飄着雪花，杉、柏等巨樹，一夜之間會罩上了雪白的外套。可是爲時不久，祇過了幾晝夜，和煦的太陽又復高照天空，雪片早就融解了，潺潺的細流不斷地穿過了岩隙而流入大海。常綠的喬木和灌木瀰漫了整個山間和海濱，花園和公園裏，常春藤含芳挺秀，而柏樹、桂樹、玉蘭、夾竹桃、紫藤、杉樹也各長得格外青翠。

快到夏季了，每天都是萬里晴空，長滿松杉的克里米亞山坡上，盪漾着含笑的輕煙。舒適的汽車早把千萬位蘇聯勞動人民送進這裏的療養院——昔日沙皇的行宮或權貴的別墅——來休養、來治病，吸收南方的陽光和海洋氣息以剷除宿疾恢復健康。新鮮的空氣、溫暖的氣候、和煦的太陽、和碧綠的海水，將全國各地的勞動人民引來這兒；森佛維波爾至雅爾達的公路上不斷的馳騁着各種的汽車。

行宮和別墅改作療養所或休養所了，其所在的地方，海水差不多直達山脚。明媚的深流伴着朱色的山巒，星星發亮的菓園和大理石的白色交映成輝。

雅爾達(Yalta)是名勝中的仙境。一九四五年斯大林同志約由羅斯福、邱吉爾在這裏會晤。愚蠢的邱吉爾傳說竟誤以爲慕爾太(Malta)；雖然祇是一個字母的不同，然相差則不可以道里計。這事可和「請爲英皇陛下而乾杯」被改正爲「爲世界和平而乾杯」一樣地傳爲笑柄。

雅爾達眞的太美麗了！芬芳的花木吐着山林味道，層叠的樓閣巍峨壯麗。這裏的氣候特別宜人；夏日海風拂面，冬天衣不着絮。莫斯科一月

六八—一八八



⇨圖係基斯洛伏茨克城第一號療養院休養者的文娛活動

裏最冷的期間，這裏的溫度還總是在零下四度以上。四季好花不斷，秋季的花草形將凋謝，可是春季的花朵已準備開放了。陽春三月，桃李爭放，五月端陽，黑海上早已有人在游泳了。

休養是蘇聯公民的權利

雅爾達在大革命以前，是皇系貴族達官顯宦所心愛的休息地方。這裏有著名的礦泉可治好你的宿疾，工人和農民以前根本享不到好處。無產階級革命的勝利把這些情況徹底改變了。一九一九年三月二十日政府頒佈法令，把全國所有的療養地區收歸國有。一九二三年任命療養地區改進委員會實行整頓，在「休養區要為勞動人民服務」的口號下，建設計劃有系統地的開始佈置和實行。大規模療養區網不斷地擴展和增加，而且都加以充實和現代化。療養學在蘇聯已成為一種專門的科學，設在莫斯科的總部研究所，專門研究海水浴、礦泉浴和藥性的泥土療法對於疾病和身體的關係。

根據蘇聯憲法第十章第一百十九條的規定，凡是蘇聯公民都有休息權。每個公民，不論在工廠或機關中，每年都有保留支取原薪的假期，自兩星期至四星期，一切費用由國家支付。假如他的規定假期是兩星期，而他的健康情況需要在療養院中住上更多的時期，那麼超過他應有假期以外的其他療養費用可由國家的保險基金中支付。

為了配合每個蘇聯公民的基本權利，蘇聯政府廣泛地設立了休息所、療養院、文化休息公園和俱樂部，供給勞動人民自由享用。單單蘇聯職工會屬下，現在就有一千幾百所休息所和療養院，一九四九年有二百萬勞動人民在那裏享用。國家的社會保險基金的最大支出就是開辦和維持為勞動人民享用的休息所和療養院。一九四九年為了這個用途的支出達十八億六千五百萬盧布。

並不像西歐的療養區那樣，療養院對各病無所不治，蘇聯的療養區已是專門化了。首先由各企業機關的醫師先決定情形，後經專家負責詳細檢查每一個病人，確定病的性質和發展的階段以及受患的主要器官，以便決定病人到那個療養區最為適宜，甚至什麼季節治療最為合式。

蘇聯最美麗的療養區是克里米亞南端黑海之濱的雅爾達、紹齊和瑪捷斯塔。紹齊一處有五十多個療養院，極大部分病人是治療心臟、血循環和新陳代謝病的。奧爾尼基茲療養院是隸屬重工業部的，伏洛希洛夫療養院是蘇聯軍官休養所。在這些華麗的療養院裏，都有室外海水浴設備，含有鹽類和硫磺的礦泉對患皮膚病的人是有特效性的。而泥土療法是把泥土塗在患者的全身，或者患者全身臥在盛滿泥漿的浴缸中；這些泥中所含的礦質對於神經性病症、關節炎和風濕有特殊的功效。山頂上伏洛希洛夫療養院有收容五百個病人的床位，有俱樂部、圖書館、遊戲場和一切應有的醫藥設備。許多職工會都在這裏有房子。一條寬闊的汽車路由紹齊到瑪捷斯塔，在瑪捷斯塔，許多近代式的礦泉浴設備，都是環繞着礦泉建築的。在

沿着海濱的亞熱帶植物叢裏有一個文化休息公園，那裏每天都舉行音樂會。

雅爾達的阿耳乞姆第六療養院是以醫治肺病馳名的。嘉士卜別墅是四十年前老托爾斯泰和高爾基、柴霍夫會晤的地方，現在建起嘉士卜療養院來。總計克里米亞南端濱海區，有幾百家療養院及休憩所，內容業經超過第二次世界大戰以前的規模，新的療養院還在增加中。薰風初夏，各療養院及休憩所、特別活躍，準備迎接夏季爲各地勞動人民服務了。

山岳地區和草原地區

克里米亞的省會西姆洛波爾，位於南山之陰，山陽千仞壁立，山陰則成一斜坡。克里米山岳包括三個山嶺：北山不高，是黯黃色的石灰岩；第二個山較高，是柔順的白色石炭岩；第三個南山是主峯，最高，是堅硬的灰黑灰岩。三個山嶺有三種顏色，蔚爲奇觀。這三個山嶺都是向北緩緩地傾斜下降，向南則陡急下降，南坡幾乎筆直的聳立着，彷彿是連續不斷的高牆圍繞着黑海。這些山羣，根據塔塔爾語，叫做「雅依列」，是牧場的意思。在雅依列上，有些地方顯露着低地，低地上有公路開闢着。介於羣山之間，還躺着肥沃的陵谷。

克里米亞山嶺顯露着岩石山岳地帶的景象：漏斗形的鐘乳石的洞穴，到了冬天，雪花飄進窟窿，往往終年不化；岩石或階梯式的上升，或筆直的下降，形成奇形怪狀的絕壁懸崖；斜坡上覆着密蔽的森林，平坦的山頂上以及廣大的盆地上，到處綠草如茵，景色至爲美麗。

一般地說，克里米亞山嶺很適宜於牧畜，溝谷之間適宜於種植。最大的種植園裏，種着各種香料植物，蘇聯各工廠正用這些原料來製造大量的揮發油以及各國仕女使用的香粉。

克里米亞北部草原區本是南烏克蘭廣大平原的延續。地面平坦光澤，耕地肥沃。鐵路兩旁種滿了苦艾，別有一種風味。鐵路上不是鋪着碎石，而是堆積滿貝殼，這是近海的鮮明表現。在蘇聯，全國沒有那一個地方像這樣的平坦。

馳名世界市場專製通心粉的克里米亞小麥，就在這裏種植，此外草原上還出產棉花和烟草。廣闊的草原上，一到秋天，泛呈一片黃色的麥浪。

克里米亞的農產物，其收穫的豐富，與烏克蘭同有世界穀倉之稱。冬季的小麥除了內銷外，還運往外國作爲種籽之用。水菓的佳美不亞於美洲和澳洲的出品。其中葡萄一項，品質和法國產的並駕齊驅。因之，這種葡萄所釀造出來的酒，色香味都臻上乘，行銷蘇聯及外國市場。烟草的質量都好，往昔在國外市場上，聲譽與土耳其烟不相上下。

在克里米亞半島的東端，在亞爾達海岸，還有克里米亞半島上的小半島刻赤。它是東方最有歷史意義的古城之一，曾做過博斯普斯王國的京城，境內留有好多古希臘的遺跡，有着從古代各時期各民族遺留下來的紀念物。在這裏，挖出了古代希臘城市的殘餘，裏面有墓穴、壁畫和傢俱。某些地方保有熱那亞古堡的廢墟，凸現着砲樓的牆壁。

黑海上的大港塞巴斯托波爾，位於克里米亞的西南。它是蘇聯最良的港灣，最大的輪船，可以直接駛入，是黑海艦隊的根據地。

塞巴斯托波爾是蘇聯人民的象徵。十八



⇦ 圖係基斯洛伏茨克城第三號職工會療養院大廈



△基斯洛伏茨克城斯加拉療養院內，施行日光燈治療。

世紀末葉，俄國合併克里米亞後，歷代經營不遺餘力，建設爲黑海上最堅固的軍港。黑海是彼得大帝夢想的南方門戶，而塞巴斯托又爲南方門戶的屏蔽，其重要性可想而知。

一八五四年——五六年克里米亞戰爭中，英法聯軍圍攻塞巴斯托波爾，歷時十月。在第二次世界大戰中，德軍又是圍攻了十月，付出了極其慘重的代價。在這兩次國際性的大戰中，塞港雖曾陷落，但蘇聯人民英勇抵抗的精神，却永垂史冊。

塞巴斯托波爾風景絕佳，白色的廟宇陪襯着蔚藍的海面。在傾斜的街道上種植着各種花木。城南有尼拉克拉瓦、伊刻爾曼俄軍將士陣亡紀念碑紀念克里米亞戰爭中的衛國志士，供後人憑弔；夕陽映着餘暉，烈士們慷慨殉國的浩氣，髣髴也發射着燦爛的光彩。

* * *

阿加黎斯坦介紹

·華曉·

阿加黎斯坦是蘇聯境內黑海的東海岸的一塊地方。倘若你曾經看見蘇聯畫報登載着蘇聯的工人們在海濱的地方舉行日光浴的照片時，不必猜想是在什麼地方，多半就是在這裏。這是一塊非常優美的地方，就是從前的高休斯地方。古代希臘的神話中，曾有哲孫率領亞爾貢船人，在這裏探過險，歷經風暴艱難，要在這裏尋找「金羊皮」。這是一種奇怪的羊皮，它的毛是純金的。（中國的書上常常把它叫成金羊毛的故事。）

這段神話，聽來似乎非常荒唐；但却因蘇聯歷史學家和地理學家的研究，有了正確的解決。現在已經證實，流過高休斯地方的英果爾河水裏，含有金砂。古代當地的居民高休斯人，用這種原始的方法採金。他們用木樁把羊皮釘在英果爾河底上，一直到在羊皮的密毛有了不少金塊時爲止。因爲在河水裏大的金塊才會沉到底，小的金塊被急流挾持着，就掛在羊毛上，因此產生了金羊皮的傳說。歷經文人渲染，至今關於金羊皮的詩歌還常常令人沉醉。

阿加黎斯坦的山脈屬於小高加索山脈。最高峯達到海拔兩千八百多米的高度。夏天山坡上的草地就成了肥美的牧場。阿加黎斯坦的牧人就在這草地上放牧，整個夏天差不多都在這裏度過。

這裏的山區氣候乾燥，並且有酷寒而多雪的冬天。山峯是被雪蓋着的，可是山脚下却氣候溫和，玫瑰花和大理花就在這裏吐露芬芳，笑靨迎人。

海岸區的氣候正好不過，空氣滋潤溫和，夏天從無炎熱，隆冬也無酷寒，是最適宜於休養的氣候。

整個地區終年吹拂着西南風，這裏具備了亞熱帶氣候的條件。這裏的海岸爲溫暖的海流所衝洗，幾乎整年都可舉行海水浴。

這裏河流也多，它們傾斜下流的程度，最適於水電廠的修建。蘇聯爲了工業更進一步的發展，要在這裏修建起許多水電廠來。

可是，從前居住在這裏的人民的生活是極度悲慘的，因爲在革命前，沙皇政府在阿加黎斯坦地方，執行着一種野蠻的、民族壓迫式的、殖民地的剝削政策。

蘇維埃政權下的阿加黎斯坦就不同了。從前被壓迫的地方現在自由了。阿加黎斯坦現在是社會主義蘇維埃共和國的一省，屬於喬治亞社會主義蘇維埃共和國。擁有十六萬居民，內有屬於阿加黎斯坦、亞美尼亞、希臘、庫爾德、烏克蘭、俄羅斯各族的人民。這些不同種族的人民，都積極的參加蘇維埃偉大祖國的共同社會主義事業建設。以前先天不足的工業，在斯大林五年計畫時興盛起來了，建立了石油精煉廠，檸檬罐頭廠，一個鋸木廠，和一個天然顏料染色廠。

這裏有舉世聞名的石油源泉，古代的旅行者的記述裏，常常提到說這裏有燃燒着的火，稱之爲聖火，其實就是地下湧起的石油在燃燒。在五年計劃裏，這裏要舖設一條新的由巴庫到巴統的輸油管，以便石油從產地輸送到海口。此外在察克瓦地方，還有着蘇聯最好的茶園，現在有個大的茶葉工廠。

阿加黎斯坦還有專門保護培養竹子的天然保護園。粗的竹管，被加工製造成水管，細的竹竿也可以作傢俱及手杖等用。

橘子、梨、檸檬樹的種植場特別引人注意，在巴統有十來個新型的大農場，專門栽培橘子、梨、檸檬及其他可以提取揮發性油的植物。不過蘇聯在亞熱帶最主要栽種的植物，還是茶樹。斯坦哈諾夫式的工人，在這

多陽光、晴朗的阿加黎斯坦農場上，由於他們的模範性的勞動，而獲得了鉅大豐富的收穫。

這塊富麗肥沃的土地的首府是巴統。這個城市在俄羅斯工人運動革命史上佔有相當地位。

斯大林同志曾經在這裏度過童年時代。他曾經在這裏創辦了一個地下印刷所，進行革命工作，在他成為巴庫總罷工的組織者之前，斯大林同志就在這裏成為一個優秀的領袖。

巴統是阿加黎斯坦的工業中心。阿加黎斯坦的十六萬居民倒有六萬以上是住在巴統。巴統最美麗的地方要算環市馬路，它是緊靠着海邊鋪設的，兩傍夾種着棕櫚樹和木蓮，循着環市馬路一直走下去就到了海濱。巴統的海港是黑海中最活躍的。巴統與黑海各港之間都有定期輪船的航行。巴統也是個大的石油港，因為它是巴庫到黑海去的門戶。除此之外，巴統還是阿加黎斯坦的文化中心，這裏有着當地的文化教育機關和技術學校。

巴統附近的植物公園更是遠近聞名，它位於綠峽之上，佔據了差不多七十公頃那麼大的一塊地方。裏頭分成美洲部、日本部、喜馬拉雅部、新西蘭部、中國部、澳洲部，一共是六個部，種植着各相當地區生長的植物。幾乎是在世界上潮濕的亞熱帶區生長的植物，都集中在這裏了。人們可以在這裏看見日本式的盆栽，日本的梨樹、橄欖樹、茶樹、椰子樹，枝幹巨大的喜馬拉雅松，澳洲的洋槐，和橡皮樹，以及許許多多別的東西。

在巴統的全部亞熱帶氣候的海邊上，有不少美麗的白顏色的別墅和宮殿，這就是在本文一開始時就提到過了的那些在海濱舉行日光浴的工人們的住所，因為這些房子就是工人們的日光療養院、溫泉療養院和休息所。工人們在熱情洋溢的勞動之後，可以在這裏度過他們的假期。

全國著名的風景區——西湖在疏濬中

·程志瑜·

西湖——我們偉大祖國的著名風景區。三面環山，一面臨市，面積五五九、〇〇〇平方公尺，假如在西湖四週逛一圈，就有二九.九華里，要走上三個鐘頭。這個面積廣大，山明水秀的西湖，解放後，已經成為勞動人民的樂園了。不僅是住在杭州的勞動人民享受着它的美麗，住在邊疆的少數民族代表和全國各地的許多模範人物也都到這裏來遊覽過。——這些模範人物都是因為對國家對人民有特殊的貢獻，才被邀請到西湖來遊覽和休養的。這中間有東北新紀錄運動的旗幟趙國有，有四百五十天內不出事故，安全行駛九萬公里的「一二〇〇號」機車司機長馬根生。

不僅是許多國內的模範人物來過這裏，世界各國人民優秀的代表人物也來過這裏。蘇聯青年代表依麗娜和美國青多代表黑人馬克安一同在這裏划過船。朝鮮作家李泰俊在湖邊散過步。捷克人民英雄尤·優契克夫人古絲妲在這裏漫步過。美洲人民代表，詩人聶魯達和偉大的和平戰士蘇聯作家愛倫堡曾並肩在這裏散步，然後攀登高山眺望。

西湖不僅僅供國內國際勞動人民遊覽，同時在生產價值上也很大。例和杭州郊區如杭縣、海寧沿上塘河一帶約十萬畝農田，在旱天的時候也需要湖水灌溉；杭州市區的幾條主要河道如浣沙河、中河、東河也和西湖互相溝通，藉湖水來灌溉沖洗；西湖養魚也是很大的生產事業，二年來共放了魚種三十萬尾；同時在杭市氣候的調節上也起着很大作用。但是這些關係着人民生活與利益的建設工作，過去的反動統治階級是置之不理的，他們要「整理」西湖，最多也不過把亭台樓榭粉刷一下，供少數官僚、地主、和大資產階級遊覽，為他們自己服務。西湖的美麗已為過去反動統治階級所毀損了。

遠自清朝初年迄今，三百多年來，西湖從未疏濬過；以致汚泥淤積，湖床增高，湖底葑草叢生，湖水最淺的地方已經不滿六十公分，以致游艇不能暢通，蓄水量非但不夠灌溉郊區農田，而且水質很混濁，連同杭州市區的河道也很骯髒，對於西湖的天然勝景和調節杭市氣候受到極大的影響。

為了解決以上這些問題，去年七月，杭州市第二屆第一次各界人民代表會議，就通過了市人民政府提出的包括疏濬西湖的地方經費概算後，接着市人民政府建設局在同年十月間組織疏濬西湖工程處，購置了「西湖」號挖泥機船，動員了技術工人和失業工人三百五十餘人，配合了二十五艘木船，在今年三月間就在小南湖一帶進行試挖，這個全國著名的風景區西湖的進行疏濬，帶給全國人民首先是杭州農民以無限的興奮。靈隱鄉間農民們說：「人民政府對疏濬西湖的計劃，實在太好了，對田裏的收成大有幫助」。

西湖挖泥工作，到現在為止，已經有五萬一千多公方的土方出湖了，堆土地點目前以塡平環湖荒塘為主，又因西湖湖泥肥沃，不少農民也利用挖泥機挖出的湖泥，作為肥料。將來大規模疏濬時將堆置塡平西山茅家埠、赤山埠一帶佔地三千畝以上的低地。這些地區塡平後，卽要佈置公園、花圃和建築休養院。以丁家山為中心佔地二千畝以上的西山花圃，目前已完成了初步設計工作，正在按照計劃開墾農地，栽植花木。預計這些公園完成後，將為廣大勞動人民，生產模範療養與遊憩之地。現在全國各地在幽靜的西湖邊已設立了職工休養所，已經有不少勞動模範、英雄功臣們享受了這幸福的權利了。

整個西湖的疏濬工程是非常艱難的，但是人民政府是有決心計劃在五年內來完成這個任務。這個計劃將自一九五三年起正式開始，要把現在不滿六十公分深的湖床，平均濬深一公尺，計劃有六百二十餘萬公方的土方出湖，在工具方面，還要增加同樣的斗式挖泥機船五艘，這樣到一九五七年西湖的水就可以一清如鏡了。在遊覽上，更會增添她的瑰麗，在生產建設上，更會起着重要的作用。

西湖在疏濬了。這是三百年來破天荒的第一次，這也是把舊杭州改造為新杭州的必要措施之一，因為她不僅可使杭州變為更加美麗的人民的花園，來迎接祖國的勞動模範、英雄功臣以及國際友人們，並且要把杭州變成一個生產的城市，迎接祖國大規模經濟建設的來臨。

人地事物

用牛奶著書

偉大的革命導師——列寧。他在三十六歲的時候，已經是一個人人曉得的革命家了。俄國的沙皇怕他就好像怕火似的，便把他關到監獄裏去坐了十四個月。他住的是一間又黑又小的草房。在監獄中，列寧也是整天工作。每天早上早操過後，就寫文章。寫成了一部對革命很重要的書，是「俄國資本主義的發展」。

可是，在監獄裏面，是禁止寫文章的。那裏面什麼也沒有：筆、墨水、紙都不許坐牢的人有。在監獄裏面只允許看書，家裏的人，可以給被捕的人書看。

這樣，列寧就在書上面寫起來了。可是將書還給家裏人的時候，管監獄的要檢查過的，如果看見書上面寫了一個字，就要把書毀掉。所以就得想辦法，寫得叫管監獄的人在書上面看不出寫了字。

列寧運用了他的智慧，便發明了用牛奶來寫字。用牛奶在紙上面寫，牛奶一乾，便看不出了。要看出寫的東西，只要把紙放在燈火上面一烤，字就現出來了。列寧就是這樣寫東西的。用牛奶寫在每頁書上下空白和字行中間的地方，他的家裏人把書拿回來的時候，就把每一頁書放在燈火上烤着，讀着，抄寫着，列寧就是這樣在監獄中寫成了「俄國資本主義的發展」。

做這件工作，是要非常小心的。如果被管監獄的看守看到了的話，那一定不客氣，就不再當他病人看待，停發牛奶給他，並且要想法罰他一下。看守又常常到獄室裏去，或者從門上的小窗子裏，看看犯人在做什麼。

列寧就想出了這樣一個東西。用麵包做一個墨水瓶，倒上牛奶，把小鋼筆在墨水瓶裏浸着，就寫起來了。

有一次，看守從門上的小窗裏看見了一件奇怪的事情：列寧在寫字！看守趕緊把門一開，闖進屋子裏，就說：「你落到我手裏了！我看見你在寫字」。列寧便不慌不忙的拿起自己的墨水瓶吃着。看守說：「你怎麼啦？你吃墨水瓶！」列寧說：「你的眼睛大概瞎了吧！這不是墨水瓶，是麵包。」看守仔細一看，的確是麵包。心裏想：「大概我的眼睛看錯了，不過我剛才覺得他在吃墨水瓶呀。」看守這樣想着就出去了，列寧馬上又用麵包做了一個新的墨水瓶，倒上牛奶，又寫起來了。

每次看守來的時候，列寧便是這樣，不慌不忙的拿起自己的墨水瓶來吃。

列寧出了監獄後，他笑着對家裏人和朋友說：「啊！有一次，我倒霉極了，在二個鐘頭當中，連吃了六個墨水瓶。」大家都笑了。可是，不知道怎樣一會事的人們，都奇怪着墨水瓶怎麼能夠吃呢！

我們的革命導師——列寧。他就是這樣，在監獄中，完成了他的著作。不忘對革命的指導，我們要學習他這種堅決到底和隨機應變的偉大精神。（王永祚改寫）

上海第一個女司機——傅仙娟

上海公共交通公司第一個女司機傅仙娟每晨駕駛着六百型的公共汽車，在南京路上行駛。市民們都興奮的說：「東北有火車女司機，今天上海有汽車女司機，眞是南北媲美」

女司機傅仙娟，已是三個孩子的母親。幼年時她總想學駕駛汽車技術。「有志者事竟成」，她後來非但學會開汽車，並且女扮男裝地考入一家汽車公司當司機。抗戰勝利，技術更加精明，她轉入善後救濟總署開運貨卡車，那時她結了婚，肚皮一天天大起來，當被解雇出來。

解放後傅仙娟看到東北女火車司機田桂英的消息，對她啓發很大。她想：「我有七、八年的開車技術，爲什麼不能參加生產爲人民服務？」於是，她親到勞動介紹所登記，後來分配到公共交通公司工作，公司裏就調她參加司機訓練班學習了一個多月。當傅仙娟同志第一天站上生產崗位時說：「要是共產黨不來，我的司機技術將永遠不再能見人，我也再不能爲人民服務了！」（阿宜）

「毛澤東選集」在日本

「毛澤東選集」第一卷在日本已有日譯本，由「三一書房」出版。出版後，得到日本文化界普遍重視，不到十天，就開始再版。現在該集第二卷日譯本亦將出版。

「毛澤東選集」在日出版雖爲時不長，但是已引起日本各界人士極度重視。日本各地紛紛成立「毛澤東思想研究會」、「毛澤東選集讀書會」等組織，如東京芝區的產業別會館，從二十六日開始，每星期六由選集普及會主辦「毛澤東選集講座」。各地並特爲此舉行「中國晚會」，盛況空前。

又毛澤東選集俄文版亦已出版，博得蘇聯學術界熱烈歡迎（伍伍）

打狼保畜運動

新疆省人民政府爲了進一步保護廣大牧民利益，發展畜牧業，最近號召各地牧民大力開展打狼保畜運動。

新疆省各牧區的狼患是很嚴重的。據迪化縣南山和東山一帶的調查統計：一九五零年至一九五一年底，被狼傷害的吃掉的牲畜有：馬四百三十多匹；牛三百三十多頭；羊四千四百多隻。這樣便嚴重地影響了畜牧業的發展和牧民的生活。兩年來，新疆各地的打狼工作雖有一定成績，但由於各地沒有認眞地、有計劃地領導牧民們開展這一工作，故狼患仍很猖獗。新疆省人民政府爲了迅速撲滅狼患，保障牲畜安全，最近向各專區、縣和廣大牧民發出開展打狼保畜運動的號召，要求各地領導機關重視保畜工作，各地應根據不同情況訂出打狼計劃，發動牧民組織打狼隊，採用各種方法，開展打狼競賽，以便迅速撲滅狼患。（新華社訊）

新奇的東西——蛭石

最近在南墅發現蛭石，在中國還是比較稀少的，但它對近代建築材料上貢獻很大。首先它有加熱膨脹的特性，膨脹度都在十二倍左右，它每立方英尺祇重六——八磅，同體積的砂重一〇〇磅。所以加熱後的蛭石加入水泥中可以藉此減輕重量，譬如說這種輕如鴻毛的建築材料便可在蓋好的建築上再添幾層，否則便使這個建築物支持不住了。

蛭石的熔點一三二〇C°——一三五

○C°，故對防火也頗有效用，蛭石灰泥的防火力量較普通灰泥大二——四倍，二寸蛭石混凝土的防火力量相當於普通混凝土一尺半。

蛭石灰泥有很好的防音性，它對無綫電傳播室、圖書館和戲院及音樂廳等都有很大的用處。它不像普通灰泥，受潮濕後不會溶解崩裂，腫浮和腐朽，乾了後亦不彎曲，而且用蛭石灰泥作的牆永不會開裂，並且蛭石具有絕緣性質，有了蛭石，農民的牛棚就是在零下10°C也可保持50°C左右的溫度，備有蛭右的養鷄棚，鷄蛋的產量亦增加一倍，有此農民只要在灰泥空隙處塡上一些蛭石，如在山東或北方嚴寒的天氣下，所用之燃料也可節省百分之四○。

又各種形式的蛭石，都可增進植物的生長，把蛭石加在泥土中後，植物生長要比在普通砂中快三天到三星期，這是因爲蛭石天然生成的薄層，可以貯藏水份和空氣，是普通泥土所沒有的，雖然這種礦物並不是一種肥料，也沒有養分，但因其能貯水及空氣，故能增進植物生長。

蛭石是用無數薄片組成，甚至一英寸中可達一○○○、○○○片，受强熱後，片與片間的水分，氣化爆炸，即發生膨脹，膨脹過程中，許多氣泡被封閉，這種膨脹，好像米花一樣的石粒，能用來作防火，防腐與防蟲的材料。因蛭石有絕熱性輕，及粒狀等特性，故目前它的用途正在大量發展中。例如火彈外引綫，戰車上的防火材料，以及飛機上的絕緣體，都可以用蛭石來做，希望科學工作者，努力宣傳這種新奇的礦物，能够廣泛地被利用，同時希望地質科學工作者，在國內其他各處更多的發現這種礦物，來近接我們的建設高潮。（賽男）

「楊連第橋」和「楊連第連」

爲了紀念優秀的共產黨員，中國人民志願軍一級人民英雄楊連第烈士的英雄事蹟，中央人民政府鐵道部已決定把隴海鐵路的八號橋命名爲「楊連第橋」，並在橋頭建立紀念碑。

八號橋在隴海路某地，山勢飛陡，地形險要。橋身在解放戰爭中被蔣匪破壞，只剩下五座像古塔一樣的洋灰橋墩。一九四九年八月，中國人民解放軍鐵道兵團某部修復這座橋樑時，楊連第同志爲了使解放大軍迅速南進解放全中國，創造了單而手眯架，不顧生命危險，爬到一般人一望就要頭暈的四十五公尺高橋墩的頂上，修整墩面。他用一塊木板護住身體，連續爆破一百多次，使橋墩修復，八號橋提前通車。因而楊連第同志獲得了「登高英雄」的光榮稱號。美帝國主義發動朝鮮戰爭後，楊連第同志參加了中國人民志願軍鐵道兵團，擔任某部一連副連長，奮不顧身地搶修，曾順着單梯爬到高橋墩上取材料來搶險，在洪水奔騰中連續三次搭成浮橋。但不幸楊連第同志在今年五月十五日朝鮮前綫的一次搶修工作中光榮犧牲。

鄭州鐵路局工務處爲了更好地完成「楊連第橋」設計和施工的任務，已在最近發出公函，向全國美術工作者徵求紀念碑設計圖案。

中國人民志願軍鐵道部隊某部第一連副連長、一級人民英雄楊連第烈士生前所在的連隊，遵照中國人民志願軍司令部，政治部的決定，在最近舉行隆重的命名典禮，正式命名爲「楊連第連」。爲了表示繼承楊連第烈士的愛國主義和國際主義精神，在命名典禮的一天，該連第一排經連續五天的艱苦工作從兩公尺多深的急流中拉起一孔二十七噸重的鋼樑，因而節省了價值人民幣兩億多元的財富。（綜合新華社訊）

新疆婼羌縣維族農民發掘出古代春小麥

新疆省婼羌縣維吾爾族農民，去年冬天在被流砂淹沒的廢墟中發掘出古代春小麥，經當地維吾爾族農民今年試種的結果：發芽很整齊，植株高達四尺五寸，莖幹粗壯，麥穗爲四稜柱狀，無芒，穎殼極長，多在半寸左右，麥粒大如小黃豆，腹溝很深。這種古代春小麥品種目前在新疆已經絕跡，據婼羌維吾爾族老農民談：他們也從未見過這種小麥。

婼羌縣位於新疆省南部塔克拉瑪干大沙漠的東南邊緣，恰是我國古代由內地西出玉門關到邊疆的「陽關道」上，爲我國古代通往印度、歐洲陸上交通的重要城市。後因沙漠南遷，阻隔了婼羌和內地的交通，很多田園房舍和古蹟都被流砂淹沒，至今當地維吾爾族農民常常在地下挖出廢墟、器皿和「木乃伊」。又由於該地氣候乾燥，終年不雨，使不易腐爛且含澱粉較多的禾本科植物的小麥，能完整無損的久藏地下。

現在，西北軍政委員會農林部已經把婼羌縣發掘出來的古代春小麥標本，委託西北農學院農業試驗場在今秋試行「冬種」，以觀察和研究該品種的特性。（新華社訊）

最廉價的冷藏庫怎樣建造？

我國是溫帶國家，農產品非常豐富；但由於沒有普遍建立冷藏倉庫，許多容易腐敗的貨物，在夏天、秋天，價格低，在冬天、春天，價格就高。於是廣大人民就很難解決冬天吃貴菜或根本吃不到其餘三季蔬菜、鮮果、魚蝦、肉類、蛋類的問題。貿易部門也很難掌握季節性的農產品底調撥問題。罐頭食品工廠，糖廠也因缺乏新鮮的原料供應而不能常年加緊生產。

現在介紹一個最廉價的建造冷藏庫的方法。在冬天先用次等木料作成圓頂房架，粗疏地釘上橫板，從頂到下蒙上一層厚牛皮紙，隨後向上澆水，隨澆隨凍，一直凍成很厚很厚的一層冰殼。爲使這種倉庫，在許多年內，一直爲國民經濟服務，不致融化走樣，在外面還要分層凍上去三尺厚的木層、鐵渣、泥炭和粘土，最外面再塗上一層抗雨的灰皮，在庫裏冰地板上還要洒上鹽，用來吸收農產品內部的熱氣。

這種倉庫是一九三九年到一九四○年在莫斯科試驗成功的。他不但在北方適用，在南方一樣可以運用冰磚砌成。這種倉庫，大型的可以裝一千噸貨物，小型的也可以裝二十噸貨物。它的優點是堅固耐久，凍不裂，不鬧火災。它的成本只合機器冰藏庫的十分之一到十五分之一。

這一建築方法是蘇聯科學院冰凍學研究院老科學家科雷洛夫根據了幾十年經驗所做的發明。他因爲這個很大的改進國民經濟的貢獻而光榮的受到斯大林獎金。（王工良）

飛機護林

在大小興安嶺——祖國富饒壯麗的邊疆：供給經濟建設的木材源泉，以往由山火成災，使人民的財富遭到嚴重的損失；就拿去年東北林區木材的損失，折合二百五十三萬噸糧食，能買一千三

百十多架戰鬥機。在這一望無垠的森林裏，山火，是很難發現和撲救的，甚至有救火者被火包圍而犧牲了。

人民政府為了加強對森林財產的保護，實行科學化管理，決定用飛機護衛森林，每飛行一時可觀察二萬——三萬平方公里的面積，如有山火可及時發現與通知地面前往撲救，同時又試用了低空投送「火報」砂袋的方法，設立了無線電台可隨時與地面聯絡，在救火當中，飛機可以指示方向、風向、火勢等并投送乾糧用品等。在三——五月當中總共飛機巡察了一千萬平方公里的面積，及時發現了各種火源，所以今春山火次數很少。

東北人民政府林業部，為了今後大規模的將飛機用於和平建設事業的護林工作，除設置機場、無線電台、氣象台和飛機以外，還要訓練跳傘救火隊和修建消火彈工廠等。從此，在飛機庇護下的祖國富饒的森林，將永遠地為人民服務。（李寶義）

「中國生薑」在國外翻身

這是一件好幾年以前（那時中國還尚未解放）的事了：有一個住在匈牙利的華僑同胞，因久離祖國，為了想嘗一嘗「中國生薑」的味道，便帶着和藹的口吻走到匈國舖子裏去問：

「請問這裏有沒有賣生薑的？」

「這裏那會有賣生薑的？祇有在殖民地國家（註：生薑是中國特產，該處『殖民地國家』係指解放前的中國——作者）裏才有！」老闆很冷淡的這樣回答。

* * *

時間很快的過去，中國解放了，中國人民雄偉的站起來了。事情也很湊巧，這位在匈華僑又走到這舖子裏而且也照舊的用同樣的話語問了一問。

但是所不同的是那老闆不用先前的語氣回話了，他非常抱歉的說：「我們這裏怎麼會有生薑，那只有在您們偉大的國家裏才有！」

這段話是吳有訓教授在某大學所談的「國外見聞」。這事告訴我們：「中國變了！祖國是多麼可愛」。（伍伍）

★止痛退熱★藥房均售

天字頭痛粉

適應 頭痛 神經痛 牙痛

百中堂藥廠出品

上海市人民政府衛生局藥宣字第九八六號核准

維生素 小牛肝精 混合製劑

血維隆

適應 營養不良 病後貧血 身体衰弱

二乙醯联苯 酚靛紅製劑

一輕鬆

適應 大便秘結

新星止痛片

適應 頭痛 牙痛 風濕痛 月經痛

新星化學製藥廠

上海長寧路三五二號

電話二二四八一

電報三一二四二

上海市人民政府衛生局藥宣字二二〇.一一〇一.一〇一二號核准

大踏步向社會主義前進

匈牙利人民共和國展覽會參觀記

·范楚生·

一九五二年八月二十日，是匈牙利憲法頒布三週年的紀念日。就在這一天，北京勞動人民文化宮的「匈牙利人民共和國展覽會」揭幕了。我懷着無限興奮的心情連續參觀了兩次。這個佔地七千平方公尺的展覽會確實太使我感到激動和喜悅了。

勞動人民文化宮大殿的前門上，用蔚藍顏色的布褶掛着天幕。漢白玉石的欄桿前後，排列着弧形的盆景，鮮紅的美人蕉伸出那紅臉浴着溫暖的陽光。時間還很早，沒有到開放的鐘點，一切都很靜。展覽會的負責同志決定讓我和青島來的參觀團一道提早半小時進入大殿參觀。天幕上張掛着一長列巨幅的圖片，它給我們介紹了匈牙利的輪廓；有布達佩斯的巨形建築，有巴拉東湖的晨曦和夕照，有愛斯太勒貢出土的十五世紀古代建築物，有卡路却農家豐美的生活，以及發人嚮往的藍色的多惱河風景。所有這一切現實的照片，使得每一個參觀者不能不記憶起匈牙利人民奮鬭的歷史。

七年前，光榮的蘇聯紅軍予法西斯德寇以致命的打擊後，像疾風掃落葉一樣粉碎了匈牙利人民手上的鎖鍊。戰時賣國的霍爾第和薩拉沙法西斯餘孽立即失去了直接生存的基礎。他們陰險地找到了組織臨時政府的民族獨立陣綫中的小地主黨作爲逃難所，在「匈牙利協會」這個帝國主義支配的組織策動下，準備用武力來顛覆當時的民主政體。奧地利英帝國主義還給他們培養了一個武裝力量——拉斯洛師團（該師團是一九四四年秋季遵照霍爾第指令退入奧地利投降英國軍隊的）。但是，這些都是枉費心機，在強大的共產黨領導的政權下，完全把它粉碎了。接着匈牙利保安機構又破獲了明眞蒂大主教的叛國陰謀案；一切國際反動勢力的干涉是失敗了。歷史決不會倒退，正如多惱河的水浪不會停止一樣。

土地改革和反動勢力的肅清，給匈牙利國內政治、經濟的加速發展和建設社會主義的基礎創造了有利條件。

走向文化宮的中央廣場一望，祇見一簇簇的工業機器擺得滿滿的。就在我的左面，陳列着一架八噸多重的臥式火力發電機，深木綠顏色的新外壳告訴我們它是一九五二年新造的。右面放着一隻輕巧的「海豚」，從前許多人都認爲匈牙利是個內陸國家不可能有航海工具，但是這一架克羅米顏色的「船用推進機」就告訴每一個參觀者，匈牙利新的航海業正蓬勃的發展着。這一架四汽缸的汽油推進機具有卓越的性能，它有二十七匹馬力，可搭乘客三十人左右；如果坐上三人的話，該船將以時速三十公里的飛快速度在水面翱翔。

和我在一起參觀的青島參觀團，有兩位是機械工程的老手，所以不時喜歡親自動動手。起初來招待的一位匈牙利同志對機器性能不太熟悉，不久添來了一位個子高大的匈牙利青年，他用英語向我們每個人握手道早安。接着他了解到我們有一點機械知識後，就大談其各類的規格和性能。值得在這兒鄭重介紹的是匈牙利的載重汽車，它的車頭橫鐵的兩端各豎着兩小條指標鐵，這是其他國家汽車所看不見的。當汽車走進很窄的街巷時就要靠它知道開得進或開不進了，不像其他汽車的車頭進去了，後身進不去，要狼狽的退回來。這給廣大的中小城市發展從戶到戶的運輸創造了極大的便利。

廣場中間，停放着一輛可坐三十六人的長途公共汽車，它的上半身幾乎全是玻璃支架成的。坐墊的彈力也極大，全身披着絳紅色的噴漆，有位同志說把它佈置成結婚車最好也沒有了。我們知道，解放前的匈牙利是個落後的農業國家，從最近在北京開映的電影「一寸土」中，我們看到境遇悲慘的匈牙利農民胼手胝足、辛辛苦苦所獲得的果實都給地主剝奪去了。解放後，封建勢力全部肅清了，三百萬荷爾特的土地都分配給了勞動農民。又經過匈牙利人民三年的奮鬥，迅速實現了大銀行國有化和通貨的穩定，實組織農村合作社，大規模的機械化設備像聯合收割機、播種機和打穀機等以及蘇聯的新生產方法都普遍採用了。且看聳立着的「萬能選種機」，它每天能選穀一萬斤，要是新中國的農村也都採用，那將節省多少的勞動力啊！

展覽會的廣播筒叫擔任解說工作的同志都返回原位，準備迎接當天的觀衆了。我們踏着石級順序向大殿行進，兩旁飄揚着和平民主國家的國旗，一羣大踏步向社會主義前進的匈牙利人民在熱烈地歡迎着每一個中國觀衆。看到匈牙利人民的偉大領袖拉科西同志的肖像時，我們就會記憶起他在匈牙利勞動人民黨第二次代表大會上的講話：

「英勇的中國人民，在中國共產黨和毛澤東同志領導下所取得的中國革命的勝利，是和平陣營的壯大和鞏固的明證……擁有四億七

六八—二九六

千五百萬人民，曾經成爲資本家和帝國主義的獵場和基地達一個多世紀之久的國家，在蘇聯的幫助下，掙脫了帝國主義的枷鎖，參加了和平和社會主義陣營。這具有世界歷史意義的重大勝利，是自從一九一七年偉大的十月社會主義革命以來，人類進步中最偉大的成就。」

大殿的第二室中央陳列着二十多台工作母機；周圍懸掛着五年計劃的工程圖片和平舖着模型。匈牙利同志讓我們走上了工作台，一具聳立在中央，重十七噸的旋臂鑽床就在十六匹馬力的電動機帶動下開始操作了。它的鑽頭有二十一種速度，單鑽的最大直徑是八十毫米，祗見螺旋條的鋼片從鑽旁飛舞出來，喜得青島參觀團的一位團員也模仿着要去試試。負責表演的一位匈牙利同志立即表示歡迎親自動手，於是大家開始撫摸和有秩序的操動着鋸鐵機和各式車床了。需要在這兒介紹的是兩具精密的拉綫機，它拉成的銅綫直徑可從十分之五毫米到百分之四毫米，確是我國當前建設中最需要的一種機械。許多新式的車床告訴我們它的設計都是新型的，而且和匈牙利國情的需要是密切結合的。

匈牙利的交通事業達到了高度發展的地步，著名的「伊克勒斯三十號」「伊克勒斯六十號」的公共汽車，世界馳名的「康多」電汽機車都受到了兄弟國家的極大歡迎。尤其以陳列在半空的四輛機器脚踏車最爲觀衆撫摸不息了，當說明員告訴觀衆說它的旅行速度每小時有八十五公里而技術速度可達一百公里的時候，有二位戴着紅領巾的少年兒童隊員就搶着問好多價錢。按照新的五年計劃，匈牙利正在建築一條地下鐵道，用隧道穿過多惱河橫貫全布達佩斯。匈牙利雖然沒有海港，但是由於蘇聯和兄弟國家的幫助，也有了海軍，展覽會裏的各式海船模型就現實的證明了這點。

人民的匈牙利雖然大力的發展重工業，但是對直接提高人民生活水平的輕工業也是有着極大的發展的。試看第三室中的各色呢絨布疋、窗紗、五金用具、瓷器以及各類衞生醫療器械，大至自動電話交換總機，小到匈牙利家庭主婦用的馬玲薯壓器和學生用的自灌墨水機都完備無缺。這兒的M3型移動X光透視器（用於材料試驗）的性能不亞於某些工程人員戀念不忘的美貨，透視和拍照的兩用X光透視機也爲許多衞生工作者讚美不休。

四周圍的圖片告訴我們，匈牙利新的五年計劃將有四個重點：(1)大力發展重工業，加速工業化。(2)農業集體化和機械化，消滅城鄉差別。(3)提高人民生活水平和社會福利。(4)鞏固國防，保衞世界和平。

五年內，匈牙利總共要投資三百五十億佛羅林(匈幣名)，其中工業佔一百七十億，農業佔六十億，運輸佔六十億，用在社會文化事業上的有三十五億。新的斯大林鋼鐵廠就要完成，在布克斯茲克已建立了一個蘇打工廠、五所紡織廠、十二所被服廠、一座農業機械廠、一個大規模的電力廠和六個電力站。不僅如此，匈牙利政府還要從農民中訓練出四十萬拖拉機手和機械專家呢！

匈牙利人民共和國憲法保障着匈牙利人民生活永遠向上。巴拉東湖的湖濱浴場、麥克賽的山林、里維斯的溫泉和浩蕩的巴容尼山脈都是匈牙利勞動人民的娛樂和休養聖地。在展覽會的最後一室中，還可以看到一個佈置得古色古香的匈牙利卡路卸村農家的房間，這個村莊就是匈牙利最著名的民間藝術的發源地。展覽會文化部份的一角更突出表現了中匈兩國人民的親密友誼；一個裝飾得非常精巧的書房中，陳列着用匈文出版的毛主席著作和新中國出色的文學作品：如丁玲、周立波、趙樹理和草明等人的小說。最最標誌着偉大的國際友誼的是有兩百名因戰爭失去父母的朝鮮兒童在匈牙利學習，他們在去年十月間到達布達佩斯，由於匈牙利政府的特別照顧，在臨近布達佩斯的自由山上建立了一所金日成學校，在四名朝鮮教員和八名匈牙利教員的指導下，開始學習他們祖國的語文、歷史和地理。他們每日還好收聽平壤和莫斯科的朝鮮戰事廣播。

當我從大殿出來時，停在場上的拖拉機已經開動了，三十五匹馬力單汽缸的輪式拖拉機的性能是非常卓越的，它的掛犁可耕八吋深。嫩綠色的耐酸泵，烏黑黑的反應鍋和長長的輸煤機旁，圍繞了大羣的觀衆。電力起重機上下的聲音和一百米礦山鑽探機的軋軋聲，都使我感到宛如身臨一個大工廠一樣。

大殿的東廂房是開映電影的地方，每三十分鐘一場；每場的片子都不一樣，給你對匈牙利人民的成就來個總檢閱。內容像匈牙利的採煤鬥爭，少先鐵路，伐林工業等最受到許多少年觀衆的歡迎。從電影和圖片上，我們知道匈牙利是在一九四七年八月開始三年復興計劃的，僅僅一年的時光就恢復了戰前的水平，並以兩年零五個月的時間提前完成了這個計劃，結果是匈牙利人民的生活水平提高了百分之四十。預計到一九五四年五年計劃完成時，將提高百分之八十九。爲什麼匈牙利人民生活水平能在短短的數年內上升得那麼快呢？展覽會的每一樣展覽品就回答了這個問題？無疑，應歸功於新民主主義政制度的優越性；應歸功於全匈牙利人民的忘我勞動和其領袖拉科西同志的英明領導，更無疑應歸功於蘇聯老大哥的無私幫助。這對於即將展開大規模建設的中國人民來說，是一個極大的鼓舞！

新西蘭紀行

K. Krein 原作
葛思恩譯



在海上航行一個多月以後，我們到達了新西蘭最大的海港——奧克蘭；在這次航行中，我們橫渡了大西洋和太平洋的一大部分。新西蘭通過這個優良的天然海港，與英、美、澳洲和其他國家保持着海上的交通。奧克蘭有人口二十九萬人（全國總人口約有二百萬人），其中碼頭工人、鐵路工人、製革工人和肉類包裝工人，在全國的工人階級中佔着相當可觀的比例。

從奧克蘭搭火車到首都惠靈頓，幾乎要縱貫北島全島。愈往前走，碰到的市鎮和車站的英國人的名稱愈來愈少。例如塔瑪盧紐、喔哈肯、台哈普、曼憂威加和許多其他發音同樣特別的名稱，使旅客想起這裏不是英國人而是毛里人的地方，雖然沿途並沒有看到毛里人。這種土著居民，由於殖民者採取殘暴政策，一部分已被消滅，一部分被趕到山中去了。

惠靈頓是這個自治領的地理中心，自上世紀中葉英國的總督府從奧克蘭搬到這裏後，就成為新西蘭的首府。城市建築在高地上，有着無數的公園和花園，風景優美，但是歐洲人很難適應當地的氣候。這裏經常下雨並刮大風。僅在新西蘭歷時極短的夏季，以及十二月和一月，氣候才略為好些。

惠靈頓街道上行人熙來攘往，車輛絡繹不絕，到處都是廣告，很像一個歐洲的都市。市區主要街道、蘭勃頓碼頭和古巴街，兩邊有許多商店和機關。港口的設備很好，但是不及奧克蘭，工廠很少。

蘭勃頓碼頭的盡頭是國會大廈，新西蘭人稱它是全世界最高的木材建築物，裏面有政府的幾個部門，其他的部門則在附近的建築物中。

新西蘭在十九世紀中葉被英國併吞，一九〇七年起成為英國的自治領，由英皇任命的總督統治。國會和政黨制度都模倣英國，由工黨和保守黨輪流當政。一九五一年舉行的選舉中保守黨獲得勝利，現任內閣總理是霍蘭德

新西蘭人政治生活的風格，與英國相似，它與英國的關係，主要由於下面的事實所決定：全部白種人口中，百分之九十以上都來自英國。

首都與南部有定期飛機航行，假如從惠靈頓坐船到南島最大都市克里，只要一個晚上。

南島的面積比北島要大三萬六千方公里，但是由於氣候惡劣，土地不毛，居民相當稀少，僅佔自治領總人口的三分之一。

畜牧業在經濟上佔重要地位

南島在新西蘭的經濟中居於重要的地位。克里斯特邱契郊外巨大菜園中出產的蔬菜，供給全國各地。南島的礦產也很豐富，最近已引起美國公司的注意。畜牧是居民的主要的職業。從奧克蘭到惠靈頓途中，寬廣的草原中，到處都有許多牧舍。

這些新西蘭的牧舍很相像——在一片廣地上有一兩間房屋，四周通常用有刺的籬笆圍住。牲畜沒有廐房或隱蔽的處所，整年在露天吃草。

英國的獨佔資本家規定了新西蘭的任務是供給畜產品，因此它的農業發展極不平衡：可耕土地的百分之七十三以上都種植牲畜飼料，餘下的百分之二十七才種植糧食、水果和蔬菜。畜產佔全國農業生產總值的百分之九十左右。

牲口的數字相當驚人：綿羊三千三百八十萬隻，肉用和乳用牛四百九十萬頭，猪五十萬隻（一九五〇年底統計）。百分之七十以上的畜產品都輸往國外。新西蘭最近已在努力增加糧食生產，但全國需要的糧食，仍有百分之五十要國外輸入。政府曾提高糧食的國內價格以鼓勵增產糧食，但收效不大，因為農民知道生產羊毛，肉類和牛油更加有利可圖。許多農民雖有很好的種植糧食的土地，但寧願用來飼養牲畜。

新西蘭畜牧業的一個特點是牧場中不大看得見牧場的主人，他們大多數的時間住在城裏，牲

口由牧人照管。牧場主人並不雇用若干工人替他工作，通常祇雇用一個牧人和他的全家。雇主供給牧人伙食和一間小屋，牧人和他的妻子小孩從早到晚照管牲口。

新西蘭的牧人從來沒有自己的房屋。他在受雇的期間有一間小屋可住，等到雇用期滿，他就無家可歸，直到找着另一工作的時候爲止。

英美對新西蘭的經濟掠奪

新西蘭的經濟向來依賴英國，由於經濟發展的不平衡性——集中於畜牧而忽視工業發展。從洋釘到火車頭，一切工業品都要從國外輸入。

這一方面的主要因素，是英國資本控制了新西蘭的經濟。在第二次大戰期間，百分之七十五的造船工業即由英國資本控制，全部外債中也有百分之九十五來自英國。

第二個因素是與英國訂立的長期貿易協定。一九五二年初，訂立了一個爲期十五年的協定，規定新西蘭應把大部分的肉類和乳品按規定價格售給英國。由於世界市場上的價格不斷上漲，因此對英國的輸出實際上無利可圖。其他國家，例如阿根廷和丹麥的畜產品向來能賣高出很多的價錢，無怪新西蘭的出口商人經常要求提高英國對於肉類、奶油、乳酪和牛奶所付的價格。

造成英國與新西蘭間緊張關係的另外一個因素是：在這個自治領中的英國資本家現在需要與一個美國的有力對手進行競爭。二次大戰期間，當英國自顧不暇之時，美國的公司乘虛而入，將英國在新西蘭進口業中的地位取而代之。戰後英國雖然又躍居了第一位，但倫敦和華盛頓間對於新西蘭市場的爭奪仍在繼續中。

新西蘭的重要戰略地位，更加引起了美國要人的注意，美國的軍人經常訪問惠靈頓。而華盛頓的太平洋公約計劃，也始終把新西蘭計算在內。美國對於新西蘭的經濟，也正在加強控制。

新西蘭最大的工廠之一，是惠靈頓附近的一個福特汽車裝配工廠。美國投資的幾個造紙廠和木材加工廠也正在建造中。

我曾參觀奧克蘭和惠靈頓的幾家工廠。多數是新西蘭工業中很典型的小型工廠。全國工廠共有工人十一萬七千人，不到總人口的十分之一。

工人爲反壓榨而鬥爭着

雖然有人一再渲染新西蘭的「繁榮」，而工人的景況並不好，工人的生活水平正日見低落。

新西蘭薪工階級極感頭痛的納稅來說：從一九三九年到一九五一年間，稅額增加的速度，比工資和薪水增加的速度要快三倍。

去年工人階級又增加了新的負擔。稅額增加了二千七百萬鎊。物價急速上漲：麵包增加百分之三六點三，麵粉百分之三五點七，奶油百分之三三點三，雞蛋百分之三十。一九五一年六月，批發價格較戰前上漲百分之一百十三，零售價格上漲百分之五十六。這些是官方的數字，事實上零售價格的上漲超過百分之一百。

由於工資永遠趕不上物價，工人的生活水平日見低落。不久以前，保守黨政府取消了一切物價管制，使工人的生活更加艱苦。另一方面，資本家的利潤卻每年增加——從一九三九年的九百萬鎊增加到一九五一年的三千一百三十萬鎊。

新西蘭對於三千八百萬鎊的建造房屋和公用事業的計劃，曾大事宣傳，他到今天爲止在這個計劃上僅支出了二千三百萬鎊，其他部分都用到準備戰爭方面去了。

軍費的急劇增加是人民生活水平下降的主要原因之一。一九五〇至五一年財政年度的直接軍費支出已達到戰前數字的八倍。這樣當然增加了國家財政的困難並造成了通貨膨脹。

這種情況當然引起了工人階級的不滿。一九五一年二月全國的碼頭工人曾普遍罷工，要求增加工資並取消強迫增加工作時間。全國的海港都陷入停頓狀態。礦工、冷藏工廠工人和海員都起來聲援碼頭工人，持續了將近五個月，形成了新西蘭歷史上歷時最久的一次罷工。軍隊有好幾次拒絕執行制止罷工的任務。罷工並得到澳洲工人的支持，政府曾企圖撤銷碼頭工人工會的登記資格來分化工人階級，但是並沒有嚇倒罷工的工人，他們爲了他們的權利而鬥爭了四個月以上。

島國風光和被壓迫的毛里人

我在訪問新西蘭期間，曾遊歷北島內地羅托魯亞小鎭附近的一個高原，這是有趣的旅行。高原周圍有連綿不斷的秀麗山嶺，中間到處都是新西蘭非常出名的溫泉。我們看見一條非常奇特的河流，一邊是沸騰的流水（溫度達到攝氏一百度），另外一邊的流水其冷如冰。一熱一冷的兩條水流，速度太快了，因此彼此並不混在一起。

羅托魯亞區域另外一個引人注意的情況是裏面住着很多的土着的毛里居民，他們是十七世紀登陸的歐洲人進行殘酷屠殺以後僥倖留存下來的。從一八四三到一八七二年間發生的毛里戰爭，也使毛里人的人口大爲減少。

今天新西蘭毛里人的人口只有十萬強。他們從平原被驅往山地，農耕和畜牧很困難，因此大多數人不能不替歐洲人擔任非熟練工人的工作。

毛里人住在尖頂的小木屋中。屋內的陳設簡單到了極點，主要的裝飾品是土製的地毯。

在「文明」的新西蘭，毛里人的命運是很悲慘的。他們只能擔任最不熟練和粗重的工作，如修剪羊毛或裝卸貨物等，另外就被認爲無能。

毛里人在自己的村落中，仍舊保存着他們傳統的風俗習慣。他們大多在地面上烹飪，利用地下溫泉從小孔中噴射出來的蒸氣。洗滌也用溫泉中湧出的泉水。遊客對這一切情況都感驚奇。

但是，當我們看到這個弱小而得天很厚的民族生活極端貧困，並且毫無基本權利可言，實在覺得痛心！（譯自一九五二年七月號新時代雜誌）



北京莫斯科和北京上海間開放無線電傳眞

北京莫斯科無線電傳眞（相片電報），於九月二十四日正式開放。亞洲及太平洋區域和平會議開幕的相片、圖片等，當天就能傳到莫斯科。

北京上海間的無線電傳眞自十日起正式開放，效果良好。由北京傳到上海的第一張相片，是朱總司令在八一檢閱解放軍建軍二十五週年全軍體育運動大會的照片；由上海傳到北京的，是上海電信局致北京電信局的祝賀京滬開放無線電傳眞的祝賀信，字跡清晰。

京滬間開放無線電傳眞，爲我國電信專業的新成就，今後京滬兩地的照片、圖片、表格、契約、證件等，都可以由無線電照相傳遞。

北京布拉格間開放直達電話

北京布拉格間直達電話已於九月三日正式開放通話。在通話儀式中。我中央人民政府郵電部朱學範部長與捷克斯洛伐克共和國郵電部諾曼部長互相致詞祝賀。雙方一致表示：中捷的通話，將有助於中捷兩國間政治：經濟：文化的合作，及增進兩國人民間的友誼。

北洋區海運局變更購票辦法

北洋區海運局公佈，爲解決旅客購票擁擠起見，變更購買船票辦法如下：

（一）天津至大連船期，每月逢九日、十九日、二十九日。天津至龍口船期，每月逢四日、十四日、二十四日。

（二）船離天津後，即開始登記下一次航次的票，隨到隨登記。

（三）旅客持登記證去龍口的逢四，去大連的逢九，每日上午十二點以前，到局購票，逾期無效。

人民航空公司調整班機時刻

人民航空公司調整渝漢申、渝漢京及昆渝的班機時刻如下：

渝→漢→申	星期一 四	渝開 8:30	漢到 12:00 開 12:40	申到 16:00
申→漢→渝	星期二 五	申開 8:00	漢到 11:20 開 12:00	渝到 15:30
京→漢→渝	星期二 五	京開 8:00	漢到 12:30 開 13:20	渝到 16:50
渝→漢→京	星期一 四	渝開 8:00	漢到 11:50 開 12:20	京到 16:50
渝→昆	星期三 六	渝開 9:00	昆到 11:55	
昆→渝	星期三 六	昆開 12:00	渝到 15:55	

西北公路里程票價及食宿情形

大規模的國家經濟建設即將開始，因此各地有大批工作人員移調至大西北各地。茲將西北五省（陝西、甘肅、寧夏。青海、新疆）的公路里程表、票價及沿途食宿情形刋載如下：

（一）自西安至蘭州本有兩路可通：(1)由西安搭火車至寶雞，換乘寶天鐵路火車至天水，再搭公路汽車經通渭、華家嶺等地直達蘭州；(2)由西安直接乘公路汽車經平涼、靜寧、華家嶺等地至蘭州。惟目前寶天鐵路沿途因有塌方，暫不通車，祇有西蘭公路一線可通。西蘭公路全線共長七二二公里，每天自西安、蘭州兩地對開班車兩輛、叁輛不等，客車分轎車、卡車兩種，票價轎車三三七、九〇〇元，卡車三〇六、九〇〇元，全線在夏季因白天較長，三天可達，冬天則需四天，沿途食宿均甚方便。沿途宿站爲西安、邠縣、平涼、華家嶺、定西、蘭州。

（二）蘭州至迪化公路共長一九七五公里，需分兩段購票轉車，即蘭州至酒泉爲一段，酒泉至迪化爲一段，全程票價計轎車六九〇、〇〇〇元，卡車六二六、一〇〇元（均須另加保險費百分之五）如車行正常全程約十天可達，沿途宿站爲蘭州、永登、古浪、武威、永昌、張掖、高台、酒泉、玉門、安西、星星峽、烟墩、哈密、鄯善、東鹽地、吐魯番、迪化。公路上往來汽車川流不息，旅店飯館頗多，食宿均無問題。床舖多爲土坑，冷時坑下升火，即可禦寒。沿途以玉門往西之安西、星星峽至哈密間均爲戈壁灘（即卯石沙漠），約有三天的路程，該段無回胞飯館，回胞旅行須自帶食物。再如在農曆四月以前或八月以後，經過華家嶺、星星峽、哈密至迪化時，雪地風大，須備有長毛皮大衣、皮帽、風鏡、長筒毡靴，始够禦寒。旅客最好還能隨身帶些較易久藏之路菜及熱水壺、手電筒等以資方便。西北地區回胞集居較多，旅客應注意回胞習俗，免生誤會。

（三）西安至寧夏省之銀川市（即寧夏省會）計共長七七六公里，中途需在平涼換車，沿途食宿情形與西蘭段不相上下。

（四）蘭州至青海省會西寧市計長二三四公里，客車一日可達，票價八八、六九〇元，沿途食宿情形亦甚方便。

（五）航空交通方面，中蘇民用航空公司，每星期日有班機自西安起飛，經蘭州、酒泉、哈密至迪化，票價分軟、硬席兩種，軟席自西安至蘭州一、八〇三、〇〇〇元，至酒泉四、〇〇一、〇〇〇元，至哈密五、七四九、〇〇〇元至迪化七、一五七、〇〇〇元，硬席自西安至蘭州一、六二三、〇〇〇元，至酒泉三、六〇一、〇〇〇元，至哈密五、一七四、〇〇〇元，至迪化六、四四一、〇〇〇元。

編者作者讀者

對於「偉大的和平戰士」一文的補充

「斯大林國際獎金獲得者——偉大的和平戰士」作者范楚生同志來信，附來補充說明二節，原擬附本期該文後發表，茲因地位不够，特改在這裏刊出。

一、關於斯大林獎金

自旅誌開闢和平戰士專欄，以迎接亞洲及太平洋區域和平會議這一偉大的爭取和平運動後；有同志來信問及斯大林獎金的種類等問題，現擇要附註於此：

最先的斯大林獎金，是在一九三九年斯大林六十大壽時，由蘇聯人民委員會制定公布；頒發給蘇聯科學、文化和生產勞動方面的傑出貢獻者。斯大林獎金的頒發是世界上最先進的社會主義文化和經濟建設等偉大成就的明顯標誌。是對於蘇聯科學、文學、藝術工作者和社會主義生產革新者的創造性勞動的一個最有力的鼓舞！

斯大林獎金，最初規定有十六種，一般分三大類：科學方面、發明和改進生產方法方面和文學藝術方面。每一類又細分為各種科目，分為一、二、三等[illegible]類獎[illegible]數目不等，最高為二十萬盧布，[illegible]二萬五千盧布。

近年[illegible]，文學藝術方面，[illegible]擴展至國際間；例如我國的丁玲、周立波等就因著作而獲獎。「加强國際和平」斯大林國際獎金則為慶祝斯大林七十壽辰而另立專門委員會頒發給國際的和平戰士的，規定得獎人，獲有：

1.「加强國際和平」斯大林國際獎金的榮譽證書；

2.鐫有斯大林像的金質獎章；

3 獎金十萬盧布。

該項獎金，每年頒發一次，名額是在五名到十名之間。

二、關於「奧洛拉大砲」和「蘇維埃共和國聯邦」兩個名辭

（一）九月號「和平戰士」居里的一篇中有述到『「奧洛拉」大砲』一語，這是蘇聯十月革命起初的一個著名事件。一九一七年，在列寧、斯大林等領導下的「奧洛拉」巡洋艦，用砲向當時的帝俄臨時政府所在地——冬宮轟擊；這一天是十月二十五日，後來世界各國的人民慣於以其向冬宮轟擊的砲聲，作為報導偉大社會主義革命紀元的開始。當時，列寧和斯大林正在室內討論一個計劃，及聞奧洛拉巡洋艦砲聲，都向窗外擧望。這就表示，從那時起，開始了十月革命的行動。也就是說，由這砲聲的引起，激動了其他各國的革命知識份子和馬克斯主義者，急起直追。到現在為止，「奧洛拉」砲聲的影響和餘聲並未停止，它彷彿如一個毀滅資本主義體系的爆破藥綫的最初一段。

（二）同篇中，有述到「蘇維埃共和國聯邦」一語，這個說法是不够正確的。依蘇聯的歷史和參看資料原文，都應作「蘇維埃共和國」即可。亦不能用「蘇維埃社會主義共和國聯盟」的稱號。因當帝國主義聯合干涉蘇聯革命時，僅稱為蘇維埃共和國，至於那些是參加聯盟的單位蘇維埃，哪些是自治區，都還未確定。故不適用全名。也像我國在一九四九年十月一日以前的半年內，不適合用「中華人民共和國」的稱號一樣。

編輯室廣播

1.「新內蒙散記」因排印單行本，本期暫停。

2.關於工人休養所的文章，除本期發表的六篇外，另有幾篇，因收到時版子已排好，不及加入，當在下期發表。關於這個專輯的編成，事前得到全總勞保部的鼓勵，在特派記者訪問時，又得到各休養所負責同志的協助，特在此致衷心的謝意。

3.有的讀者同志來函建議，希望我刊改為半月刊。這點我們也認為確實有此需要，但由於人手和經濟方面的條件還不够，以致迄今未能實現。現在我們正在創造條件，希望爭取自明年一月份起實現。

4.自上期封裏刊出莫斯科建立都市八百週年紀念郵票後，很多愛好集郵的讀者同志來函詢問綠光郵票社的地址。查該社地址為「上海新聞路濟康里十五號樓上」，特告。

更正

本卷第八期「學府新姿」欄誤將南京大學科學館誤排為重慶大學科學館，應予更正。

九期十八頁第三批　楠石樹改為「楠樹」

同時二十頁第一批　手持羽扇下應加「除了帽子外還像平常京劇裏的那樣打扮」

旅行雜誌月刊　第二十六卷 第十期　一九五二年十月十日出版

編輯者　旅行雜誌編委會
代表人　潘泰封

發行者　上海四川中路四二〇號 中國旅行社 電話：一三四五〇號
代表人　唐渭濱

總發行所　上海四川中路四二〇號 中國旅行社 電報掛號一二四六四號

分發行所　各地中國旅行社 全國新華書店

印刷者　澳門路四七七號 中華書局上海印刷廠 電話：三一一五二

本期每册零售人民幣伍千元　訂閱六期二萬七千元，十二期伍萬壹千元。